

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 8 de noviembre de 1991
Año XCI.-Núm. 27.933

Campaña del CDS a favor de la Objeción de Conciencia

Las Juventudes del Centro Democrático y Social (CDS) han pedido a los mozos que sortearon el pasado domingo que ejerzan su derecho constitucional a declararse objetores de conciencia, según un comunicado enviado a los medios informativos locales. Los jóvenes centristas consideran la objeción de conciencia como "un derecho fundamental de la persona, y como tal debe ser respetado y no penado por las leyes".

Asimismo, el CDS brinda la posibilidad de informarse y obtener toda la documentación precisa sobre la objeción de conciencia, sin que esto "suponga que deba ser interpretado como un ataque al Ejército".

(Pág. 4)

"Los domingos, bacanal" se estrena esta noche en el Juan Bravo

Esta noche se estrena en el teatro Juan Bravo la obra de Fernando Fernán Gómez "Los domingos, bacanal", que vuelve a los escenarios después de su fugaz estancia en Madrid en el año 1983. Ahora, la compañía Teatro del Foro, a la que pertenecen Emma Cohen, Nicolás Dueñas, Joaquín Kremel y Julia Torres, la ha recuperado para la cartelera.

El director de cine José Luis García Sánchez ha dirigido el montaje de esa obra que su propio autor califica de juego: "Se trata de teatro frívolo, de un divertimento que no ha sufrido el paso de los años, pues, aunque los personajes son reales, no se cuenta una historia relacionada con la actualidad o con un tiempo concreto".

Dos matrimonios pasan el domingo en un chalé jugando al cambio de identidad, creando personalidades que pueden ser el remedo de los otros.

Para el director de la obra, ésta no es sólo una pieza literaria de primera magnitud, sino una obra que no tiene techo:

"Cada día se pueden hacer cosas nuevas en el escenario".

(Pág. 5)

OTOÑO-91

MODA DE TEMPORADA,
PRENDAS SPORT Y VESTIR,
CAMISAS, PANTALONES,
"PLUMIFEROS", JERSEYS

"Calidad y estilo
en el vestir"

Confecciones DIEZ

"El PP ejerce un fundamentalismo descentrado y crispante"

Los socialistas afirman que el Gobierno no es insolidario con Segovia

Los responsables del PSOE en Segovia consideran que los Presupuestos del Estado para el próximo año "no son insolidarios" con la provincia. Así lo manifestaron en el transcurso de una conferencia de prensa donde dieron a conocer las principales inversiones del Estado. Los parlamentarios socialistas señalaron que se van a gastar en Segovia 45.000 millones de pesetas, mientras que se recaudan por impuestos alrededor de 30.000 millones.

Juan Muñoz, Manuel Agudéz y Angel García Cantalejo acusaron a los parlamentarios del PP de ejercer un "fundamentalismo descentrado y crispante, y de mantener la "vieja idea del autarquismo provinciano", en respuesta a las pasadas declaraciones de los diputados y senadores populares que calificaban de "discriminación y humillación" para la provincia las inversiones reales que el estado destinará a Segovia el próximo año, que son más de 600 millones de pesetas.

Según los socialistas, además de la cantidad antes citada, figuran también 316,1 millones para los centros del



Juan Muñoz.

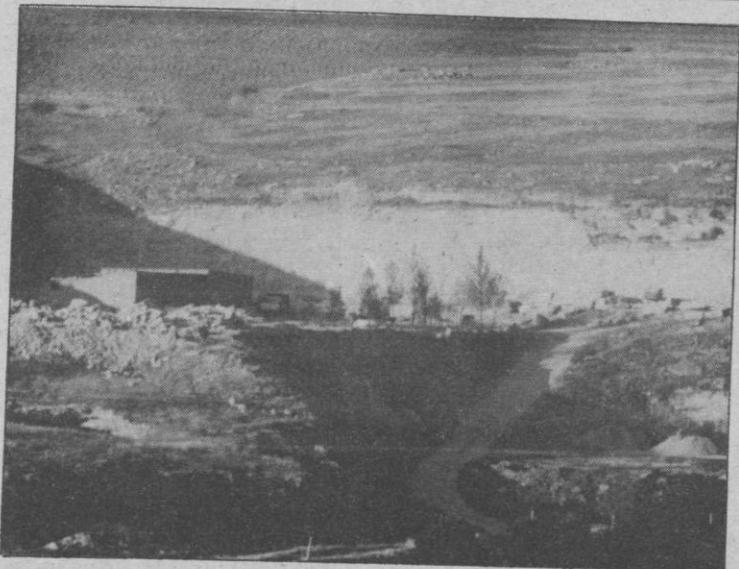
PEÑALOSA

INSALUD y otros 595 millones correspondientes al fondo de cooperación interterritorial; de tal manera que las inversiones ascenderían a 1.631 millones de pesetas.

A juicio de Muñoz, los presupuestos de 1992 están destinados a atender los compromisos sociales, como pago de pensiones y prestación de desempleo. Asimismo, el diputado socialista por Segovia afir-

mó que la provincia está entre las diez primeras del país, con una renta muy superior al Producto Interior Bruto por habitante; de igual modo, Muñoz señaló que Segovia arrastra un déficit de 15.000 millones, ya que ingresa por impuestos anualmente unos 30.000 millones y se gasta 45.000 millones de pesetas.

(Pág. 3)



Las obras se paralizaron hace varias semanas.

PEÑALOSA

La cantera de Zamarramala, objeto de una pregunta en las Cortes regionales

Las presuntas irregularidades en la paralización de la explotación de la cantera de piedra artesanal "Veracruz", situada en los altos del Parral, es objeto de una pregunta parlamentaria oral a las Cortes regionales por parte del procurador socialista por Segovia Angel García Cantalejo, que será presentada hoy en el pleno regional. García Cantalejo desea saber cuál ha sido la razón de que la Junta haya solicitado la paralización de la citada explotación, y si ésta contaba con los informes de impacto

ambiental y el proyecto de restauración.

En los antecedentes previos a la pregunta, el procurador considera "un hecho curioso" que lo que la Junta autoriza, la propia Junta después desautoriza, ya que al parecer, el Gobierno autónomo paralizó las obras de explotación de la cantera sin contar con los preceptivos informes de impacto medioambiental y el proyecto de restauración.

(Pág. 4)

Detenido el propietario de un chalé de "Los Angeles" con droga y un revólver

Fuentes oficiales han informado hoy acerca de la detención por la Guardia Civil del propietario de un inmueble, ubicado en un lugar próximo a donde apareció el cadáver de un hombre con un disparo en el cráneo, en "Los Angeles de San Rafael".

En el inmueble, efectivos de la Guardia Civil encontraron 3,1 kilos de hachís, 2,75 gramos de cocaína, un revólver de fogeo, cinco cartuchos del calibre spl y diversa documentación.

En medios policiales no han querido relacionar esta detención con la muerte de un hombre, cuyo cadáver en descomposición fue encontrado el pasado 9 de septiembre.

No obstante, se reconoce que el registro de este inmueble se llevó a cabo como consecuencia de las investigaciones que realiza la Guardia Civil en torno a la identificación del citado cadáver.

Tampoco se ha facilitado la identidad del detenido y el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2, que se ha hecho cargo de las diligencias, no ha dado información argumentando el secreto del sumario.

(Pág. 4)

Funerales por el niño de tres años asesinado en Erandio

El director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, y el consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, asistirán esta tarde, junto a otras autoridades, al funeral por el niño de tres años Fabio Moreno Asla, asesinado ayer en Erandio (Vizcaya) al hacer explosión una bomba en el coche de su padre.

Los funerales por el pequeño Fabio comenzarán a las 18,00

horas en la parroquia de San Agustín, de Erandio.

Una hora antes está convocado un pleno extraordinario del Ayuntamiento de Erandio para aprobar una declaración de condena del atentado de ayer, en el que sufrieron heridas leves el padre del niño, el guardia civil Antonio Moreno, y el hermano gemelo de Fabio, Alexander.

(Pág. 9)

AL DIA

■ La Junta no establecerá recargos al IRPF para compensar la financiación autonómica.

(Pág. 7)

■ Guerra acusa a sectores conservadores de querer dividir al PSOE.

(Pag. 10)

■ La CE impondrá sanciones económicas a Yugoslavia.

(Pág. 12)

■ "Magic" Johnson se retira del baloncesto al detectársele anticuerpos del SIDA.

(Pág. 14)

EL CORAZON EN UN PUÑO

En cualquier carretera, en cualquier madrugada

Reposa estas noches sobre mi mesilla un "puño" de cuentos que me hacen recordar aquellas enciclopedias gordas, que mi tía Pili sacaba de la Biblioteca Municipal y en las que me inicié a la lectura, entre ejemplares fábulas y entrañables cuentos. Algunos de estos relatos, que duermen olvidados en el desván de la memoria, de vez en cuando se me cuelan escaleras abajo.

Hoy se me ha presentado aquel que hablaba de una pobre anciana que, sola y enferma, vi-

vía en una choza. El invierno era tan duro en aquel paraje, como el peor de los inviernos de nuestra sierra. La viejecita había salido una tarde a recoger leña, con la que aliviar un poco el frío de su hogar. Cansada y dolorida regresaba del bosque, con una gabiña de ramas, cuando, de pronto, se le echó la noche encima. El frío cortaba sus dedos, que ya ni los sentía y la lluvia, que calaba su agujereada toquilla, se cambió pronto en fría nieve. Entre el silvido de la ventis-

ca, llegaban los aullidos de los animales del bosque. El dolor, la angustia, las lágrimas y la desesperación comenzaron a invadirla. Sin fuerzas para mantener la carga, tiró la leña y comenzó a maldecir su desgracia, clamando a la muerte ¿por qué no vendrá de una vez y me lleva?

Con tanta angustia lloraba, que frente a ella se presentó la muerte, con su manto negro, su calavera y su guadaña.

— "Para ya de gritar. Aquí estoy, para llevarte".

La anciana, entre la sorpresa y el terror que le produjo la macabra aparición, tuvo arrestos para que una pícara sonrisa esbozara en su rostro, mientras respiraba hondo para aclarar su lamento:

— "No has entendido bien. Te dije que vinieras, de acuerdo.

Y que me llevaras, pero no a mí, sino a esta maldita gavilla de leña, que pesa como una losa".

Aquella viejecita no tenía ninguna de las cosas que tenemos por importantes, ni salud, ni dinero, ni amor, pero le quedaba algo a lo que se agarraba con las pocas fuerzas que tenía: la vida. A nosotros, y más en estos tiempos que corren, se nos olvida a menudo la importancia de la vida, y nos quedamos dormidos en los laureles de la ambición, el poder, la envidia y otras vanidades, cuando tenemos en nuestra mano lo más grande: la pasión de vivir.

Nos hundimos en el tresillo de skay para adorar, cada día, al nuevo becerro de oro que nos vende "Telebasura" y nos olvidamos de la vida, de nuestra propia vida y de lo apasionante que es vivirla. La vida. Hoy más que nunca. Porque si aquella viejecita se agarraba a ella con fuerza, con qué desprecio se la juegan cada noche, cada madrugada, en cualquier carretera, tantos jóvenes. Y con qué frialdad contemplamos después la cotidiana reseña de la página de sucesos: este fin de semana han caído dos; la pasada, tres.

Y nosotros, aprendices de padres, que jugamos a eso: a ser padres; sin saber el oficio, nos vaciamos cada día en dar consejos, que seguramente valdrán para muy poco: "Juana, estudia"; "Tatán, no te vayas a bañar al río de Gansapájaras"; "Víctor, no te pegues, ni digas palabrotas en el cole"; "Pablo, come la papilla y duerme la siesta, que te espera toda una vida".

Uno se mira en el espejo y se ve como un pequeño burgués conservador, porque comienza a tener algo que conservar y, cada noche, cuando llegas "machacado" por los palos que te ha dado el día, no tienes mejor consuelo que ver a todos en casa, aunque Víctor se haya presentado con un diente roto y Tatán haya perdido el abrigo.

La sociedad tiene muchas lacras, pero eso de "en cualquier coche, en cualquier carretera, en cualquier madrugada", se está haciendo demasiado cotidiano. No sé por qué tenemos que asumir, tan friamente, que la carretera sea la principal causa de muerte entre 18 y 30 años.

La ideología tercermundista

CONCHA LOPEZ

El colapso del comunismo en la URSS tiene repercusiones inevitables en el Tercer Mundo. Y no sólo porque la desaparición de la URSS como superpotencia va a dejar desamparados a regímenes que contaban con su apoyo militar o político. También porque priva de su legitimidad ideológica a regímenes que construyeron sus estructuras de acuerdo con un "modelo" sacado de la práctica histórica del Partido Comunista de la URSS. Este mecanismo político adaptado a las necesidades del lugar, sirvió para la construcción del Estado, no sólo en regímenes oficialmente marxistas-leninistas, sino también en diversos países del Magreb, del Africa negra, del mundo árabe.

Las élites que, a través de un movimiento de liberación, alcanzaron la independencia de estos países en los años sesenta, descubrieron en el modelo soviético un punto de referencia para asegurar su poder. Así lo explica Mustafá Sehimi, profesor de Derecho en la Universidad Mohammed V de Rabat, en un artículo publicado en "Le Figaro" (11-IX-91).

En general, estas élites políticas descartaban la democracia liberal porque "en aquellos tiempos estaba considerada como "burguesa"; porque la juzgaban ineficaz, inadaptada a las condiciones de edificación de los nuevos estados; y, en fin, porque dispersaba el poder entre los diversos órganos por el sistema de pesos y contrapesos". Rasgos que no podían ser del agrado de líderes autocráticos como Ben Bella, Gadhafi, Mengistu, Sékou Touré...

Este "modelo" del PCUS, con los retoques convenientes,

proporcionaba una cobertura ideológica para justificar el aparato administrativo, la represión policiaca, la sumisión de los sindicatos y el control de la información. Para compensar su déficit de legitimidad democrática, esta clase política apelaba a "una forma de organización no burguesa, no liberal, que entonces ofrecía además un cierto carácter de ejemplaridad histórica". Por otra parte, el modelo soviético parecía facilitar las tareas de construcción nacional que debían afrontar tras la independencia.

De ahí, como señala el jurista marroquí, "la institución del partido único, masificado hasta la saciedad, sin que el pueblo fuera llamado a pronunciarse sobre ese sistema; de ahí también, en lo económico, la planificación centralizada, el monopolio del comercio exterior, la estatización casi total de la agricultura, etc.". En esta dialéctica globalizante, "el individuo no existía en cuanto tal; sólo contaba la clase social a la que pertenecía".

El fracaso del comunismo soviético priva ahora de legitimidad a estas estructuras estatales, generalmente al servicio de un partido único, de un partido hegemónico o de un clan. Las consecuencias se están viendo en los procesos democratizadores que empiezan a desatarse en distintos países africanos. De todos modos, Sehimi piensa que la cultura política de estos países no se liberará fácilmente de la versión tercermundista del totalitarismo soviético. Y que antes de llegar a la libertad y al pluralismo tendrán que pasar por algunas conmociones.

Asociación Empresarial Provincial de Industriales Feriantes de Segovia

Esta Sociedad, constituida legalmente en junio de 1991 y con domicilio social en FUENTE-RREBOLLO (Segovia), participa que el próximo día 12 de noviembre, celebrará una ASAMBLEA, a las cinco de la tarde, en el bar SAN CRISTOBAL, sito en La Albuera de esta capital, con el único objeto de la admisión de nuevos socios.



VENDEDOR

PARA LA DELEGACION DE AVILA

SE REQUIERE:

- Profesionales de la venta.
- Dedicación absoluta.
- Espíritu de superación.
- Vehículo propio.
- Servicio militar cumplido.
- Edad máxima: 35 años.

OFRECEMOS:

- Empresa líder en el sector cárnico.
- Importantes ingresos, según capacidad.
- Empresa de presente y de futuro.
- Una gama de más de 100 productos.
- Zona de Segovia y provincia.

Interesados llamar el jueves, día 7 y viernes, día 8, al teléfono 918/22 71 10.
Sr. CANOVAS, para concertar entrevista.

SORTEO

de material deportivo entre los coleccionistas de nuestro álbum I Olimpíada de la Juventud

Notificamos a cuantos lectores nos remitieron la hoja de cupones cumplimentada, que el sorteo de los 36 regalos se efectuará, ante notario, la semana próxima.

Del resultado de este sorteo daremos cuenta en nuestro diario.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

1901-1991—90 aniversario



LA SEÑORA

D.^a M.^a Gilarranz Santander

Ha fallecido en Segovia
el día 7 de noviembre de 1991

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hijo, Arturo Sancho Gilarranz; hija política, Primitiva Arranz de Lucas; hermanos, Jesús y Aurea Gilarranz Santander; hermanas políticas, Casilda y Angelines; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana día 9, a las 12 de la mañana, desde la casa doliente, Hospital Policlínico 18 de Julio, hasta la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio, se oficiará el día 11, a las 10,30 de la mañana, en dicha iglesia.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Los socialistas afirmaron que el Gobierno no es insolidario con Segovia

El PSOE acusó al PP de ejercer un "fundamentalismo descentrado y crispante"

Los responsables del PSOE acusaron ayer a los parlamentarios del P.P. de ejercer un "fundamentalismo descentrado y crispante" y de mantener la "vieja idea del autarquismo provinciano". Para el diputado Juan Muñoz, vicepresidente primero del Congreso, el PP facilitó una información

incompleta sobre las inversiones de los Presupuestos Generales del Estado. Los socialistas mantienen que el Gobierno no es insolidario con Segovia ya que el Estado se gasta al año en esta provincia unos 45.000 millones de pesetas, mientras que recauda por impuestos alrededor de 30.000 millones.

AURELIO MARTIN

Como hemos informado, los parlamentarios del PP informaron que las inversiones reales en la provincia de Segovia, previstas en los Presupuestos del Estado para 1992, ascenderían a 619,9 millones de pesetas. Esto fue calificado como una "burla" y una "mofa" del PSOE y una "discriminación y una humillación" para la provincia. Asimismo, Clemente Sanz Blanco, vicepresidente segundo del Senado, señaló que las inversiones del Estado en Segovia son similares al gasto previsto por el Ministerio de Defensa para protocolo y "para un poco de cachondeo" y "sólo incrementarán el número de parados y de vagos".

A la conferencia de prensa de ayer, convocada con ánimo de "informar y no adjetivar y de dar transparencia a las cuentas públicas", asistieron los parlamentarios socialistas nacionales Juan Muñoz y Manuel Agudiez y el regional, Angel Fernando García Cantalejo.

Juan Muñoz afirmó, en referencia a los parlamentarios del PP, que estos mantienen una "línea de intransigencia y fundamentalismo y la vieja idea rancia del autarquismo provinciano, insolidario y egoísta (...). Me produce una gran desazón que no consigamos que pasen al camino del diálogo, de la tolerancia y de la comprensión", matizó el diputado.

Según los socialistas, además de los 619,9 millones para Segovia, cifra que dió el PP, en los Presupuestos del Estado figuran también 316,1

millones para los centros del Instituto Nacional de la Salud (Insalud) y otros 595,9 millones del Fondo de Cooperación Interterritorial (FCI). De esta forma, las inversiones (ministerios, Insalud y FCI) ascienden a 1.631,9 millones de pesetas.

INVERSIONES DE 1990

No obstante, según Agudiez, las inversiones del Estado en Segovia, en 1990, alcanzaron la cifra de 10.836 millones de pesetas, más de la tercera parte de lo que figuraba inicialmente en los Presupuestos del Estado.

En relación con el comentario de Sanz Blanco sobre los gastos de protocolo del Ministerio de Defensa, Muñoz dijo que era "muy desafortunado y lamentable" y añadió: "No sé como se habla de gastos de protocolo en una etapa en que estos políticos [del PP] están haciendo más actos protocolarios y veo más altos cargos de la Junta por metro cuadrado que nunca. Hablar de gastos de protocolo del Ministerio de Defensa y no fijarse lo que ocurre en su propia casa me parece un acto cínico".

A juicio de Muñoz, los Presupuestos de 1992 están destinados a atender los compromisos sociales, como pago de pensiones y prestaciones por desempleo, y las afirmaciones de Sanz Blanco acerca de que los Presupuestos van a aumentar el número de parados y vagos "están dichas sin haberlas pensado". "El discurso de la derecha —añadió Agudiez— tiene

cinco o seis lenguas. Primero se quejan de pobreza y, luego, argumentan que son electoristas porque se aumentan las pensiones".

Los parlamentarios del PSOE también dedicaron palabras al delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, quien había dicho que los Presupuestos del Estado son "una limosna". Para los socialistas, Cossío ha hecho una crítica no homogénea, ya que cuando habla del Estado sólo tiene en cuenta una parte de las inversiones y cuando se refiere a la Junta incluye hasta los gastos corrientes y de personal.

En el transcurso de la conferencia de prensa, los socialistas insistieron en que el Estado no es insolidario con Segovia, "donde hay un flujo permanente de entrada de recursos, como no podía ser menos".

"Segovia —añadió Muñoz— está entre las diez primeras provincias del país con una renta familiar disponible muy superior al Producto Interior Bruto (PIB) por habitante". Los parlamentarios aseguraron que el Estado tiene un déficit en Segovia próximo a los 15.000 millones de pesetas, ya que ingresa anualmente por impuestos unos 30.000 millones y se gasta 45.000 millones. En esta provincia, el Estado atiende a 28.200 pensionistas y cuenta con 7.000 funcionarios, de los que se derivan unos gastos de personal al año de 4.140 millones en el Ministerio de Educación y 5.243 millones en el Insalud, por ejemplo.



Juan Muñoz

PEÑALOSA

ENMIENDAS

Si el PSOE no tiene la seguridad de que se van a comenzar el próximo año las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda, para la que hay consignada una cantidad de 50 millones de pesetas, se presentará una enmienda para que a esta cifra se le dé otra orientación en la capital o en la provincia. Según Muñoz, desde que en 1984 se aprobara una enmienda suya, viene figurando en los presupuestos una cantidad para la Casa de la Moneda que no se invierte, "aunque se vende de una manera muy peculiar por el alcalde, Ramón Escobar".

Asimismo los socialistas presentarán enmiendas para la construcción del Juzgado de Santa María la Real de Nieva, por 10 millones y para instalaciones deportivas en Bernardos y Cantimpalos, por 20 millones en cada uno de los dos municipios.

En 1992

Fomento invertirá más de 4.000 millones en Segovia

A. S.

El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino se reunió el pasado miércoles con los procuradores del PP en las Cortes regionales por Segovia para avanzarles las realizaciones más importantes de su Consejería durante 1992. En la reunión estuvieron también presentes el delegado territorial de la Junta, el alcalde de Segovia y el presidente de la Diputación Provincial.

Merino significó como inversiones más importantes de Fomento en Segovia para el próximo año la construcción de 225 viviendas por un importe de más de 1.500 millones de pesetas. Asimismo se esperan superar las cien actuaciones en vivienda rural, que ascenderán a 500 millones de pesetas.

En carreteras, el consejero Merino informó a procuradores y autoridades locales que Fomento afrontará el proyecto de la carretera de Segovia a La Granja, para el cual invertirá en los próximos años 2.000 millones de pesetas. Para el próximo año, se realizarán obras importantes de mejora en las comarcas 112 y 113 por importe de 210 millones de pesetas.

En lo relativo a transportes, la Junta realizará los estudios oportunos para llevar a cabo un intercambio de autobuses de viajeros en Riaza, así como una nueva estación de autobuses en Segovia capital.

Juventudes del CDS invita a hacerse objetores

A. S.

Las Juventudes del CDS piden a todos los jóvenes que sortearon el pasado domingo que ejerzan su derecho constitucional de declararse objetores de conciencia, en un comunicado remitido a este periódico.

Para el partido centrista se trata de un derecho fundamental de la persona y como tal "debe ser respetado y no penado --como en el proyecto de Ley del Servicio Militar-- por las leyes".

La formación política quiere dejar claro que su defensa de la objeción de conciencia no debe ser interpretada como un ataque gratuito contra el Ejército.

"Lo que no tiene sentido a finales del siglo XX --termina la nota-- es un servicio militar obligatorio que hace inoperante a nuestras Fuerzas Armadas y que además destruye la vida de nuestros jóvenes sin ofrecerles nada positivo a cambio".

Mañana se clausura el seminario de "Universidad-Empresa"

Sáenz de Miera cree que el "Comett" debe resolver sus problemas prácticos

A. T.

Los procedimientos administrativos para el éxito de las prácticas Comett, el entorno legal y cultural en que se llevan a cabo y el análisis de futuros desarrollos de programas internacionales de intercambio de estudiantes, son algunos de los temas que analizan hoy los distintos grupos de trabajo en el seminario de la Fundación Universidad Empresa. El seminario que se inauguró ayer pretende establecer canales de comunicación entre los países y organismos participantes en el programa

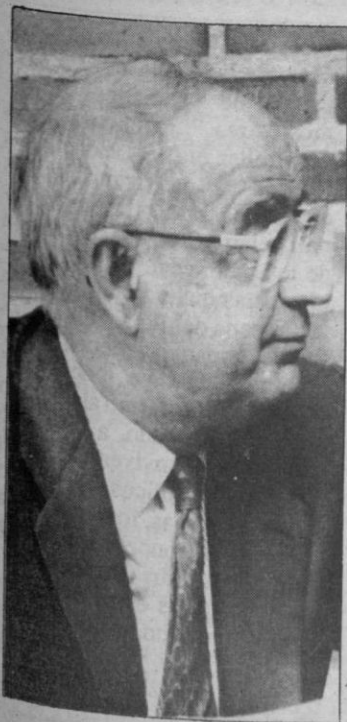
Comett de la CE que facilita las prácticas de estudiantes europeos en países del área comunitaria.

"Cuando empezamos el programa en la Universidad Autónoma —afirma Antonio Sáenz de Miera, director de la Fundación— estuvimos dos años parados porque nos faltaban empresas. Ahora tenemos a cientos. Creo que el problema teórico, de planteamiento, está resuelto. Las universidades, las empresas, y la Comunidad han entrado en el sistema. Ahora lo que hace falta es resolver problemas prácticos. Establecer esos canales de

información".

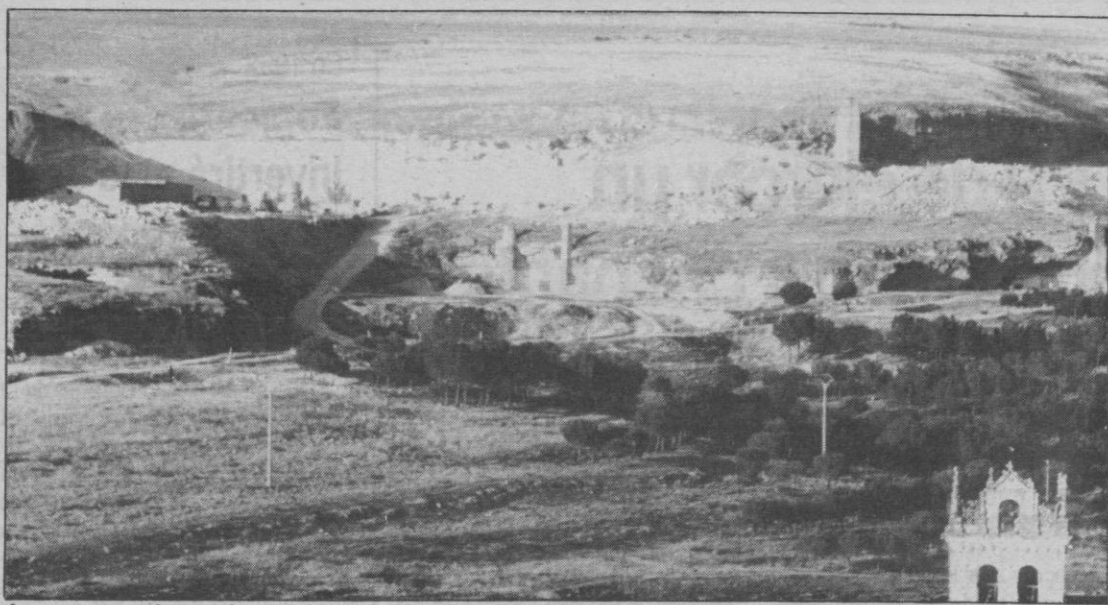
Este es el objetivo del seminario que mañana se clausurará con un debate entre las asociaciones Universidad Empresa para la Formación y la Industria, debate que dirigirá Daniel Guyader en representación de la Comisión de las Comunidades Europeas.

En el seminario se presentan proyectos actualmente en desarrollo sobre base de datos y correo electrónico. Asimismo permite a los participantes preparar proyectos que pueden ser presentados en la convocatoria Comett de 1992.



Antonio Sáenz de Miera.

PEÑALOSA



La cantera pudo suscitar conflicto de intereses entre consejerías.

PEÑALOSA

En una pregunta oral que hará hoy en las Cortes

García Cantalejo se interesa por la paralización de una cantera de Zamarramala

El procurador socialista por Segovia Ángel Fernando García Cantalejo elevará hoy de forma oral ante el pleno del Parlamento autonómico dos preguntas sobre la paralización de la cantera de piedra artesanal Veracruz, situada en los altos del Parral.

García Cantalejo desea saber si la cantera contaba con los informes de impacto medioambiental y el proyecto de restauración; así como la razón por la que la Junta ha solicitado la paralización de esta explotación.

M. GALINDO

García Cantalejo, en los antecedentes previos a la pregunta, señala que la cantera debería tener los informes de impacto medioambiental y del proyecto de restauración, ya que la autorización para su explotación había sido concedida. Las noticias aparecidas en los medios de comunicación, según el texto de la pregunta, contradicen esta posibilidad, porque de ellas se desprende que la Delegación Territorial de la Junta "está pendiente" de recibir los informes de los servicios de Economía y Medio Ambiente. "Estamos —dice el procurador en los antecedentes— ante el hecho curio-

so de lo que la Junta de Castilla y León autoriza, la propia Junta después solicita paralizar".

COLISION DE INTERESES

García Cantalejo cree que el asunto de la cantera de Zamarramala puede ser otro caso de colisión de intereses entre consejerías de la Junta, mostrando su extrañeza por la forma en la que se ha realizado la paralización de los trabajos de explotación. "Lo que me extraña —dijo el procurador socialista— es que la Junta diga que tiene que solicitar informes cuando en la práctica administrativa serían los que tendrían que haber llevado a la paralización. Nadie soli-

cita una paralización sin tener un informe con datos a los que referirse". "Este es un tema que ocurre con demasiada frecuencia en la región; que la Junta autoriza unas obras que luego otra consejería tiene que suspender. No quiero anticipar nada hasta que no conozca la respuesta del Gobierno autónomo; pero parece que hay algo que no está muy claro", señaló García Cantalejo.

La cantera de Zamarramala está abasteciendo de piedra caliza a las obras de restauración de la catedral, que podría verse seriamente afectada si la cantera permaneciera durante mucho tiempo inactiva.

La Guardia Civil investigaba la aparición de un cadáver

Detenido el propietario de un chalé de "Los Angeles" donde había droga y un revólver

A.M.

La Guardia Civil ha detenido al propietario de un chalé próximo a la urbanización "Los Angeles de San Rafael", donde se encontraron 3,1 kilos de hachís, 2,75 gramos de cocaína, un revólver de fuego, cinco cartuchos del calibre 38 spl y diversa documentación.

Aunque tras consultar fuentes policiales, este periódico no ha podido relacionar esta detención con la aparición del cadáver de un hombre con un disparo en el cráneo, en la citada urbanización, el pasado nueve de septiembre, fuentes oficiales han informado hoy que, como consecuencia de las investigaciones para identificar el mencionado cadáver, la Guardia Civil registró un inmueble en las inmediaciones del lugar de los hechos donde encontró la droga y el revólver.

El propietario del inmueble,

del que no se ha facilitado la identidad, se encontraba en paradero desconocido y, tras activas gestiones de efectivos de la Comandancia de la Guardia Civil, se logró su detención, el 7 de noviembre.

En torno a la detención se mantiene un total hermetismo y, por el momento, nadie se atreve a relacionarla con la aparición del cadáver, en cuya muerte, quizá por ajuste de cuentas, puede estar implicada una organización de delincuentes. En el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de la capital, que se ha hecho cargo de las diligencias, se han negado a facilitar información argumentando la existencia de secreto de sumario.

La Guardia Civil espera encontrar, los próximos días, un resultado positivo en la investigación del cadáver del hombre que, con un disparo en el cráneo, podía haber sido asesinado en mayo.



Material incautado por la Guardia Civil.

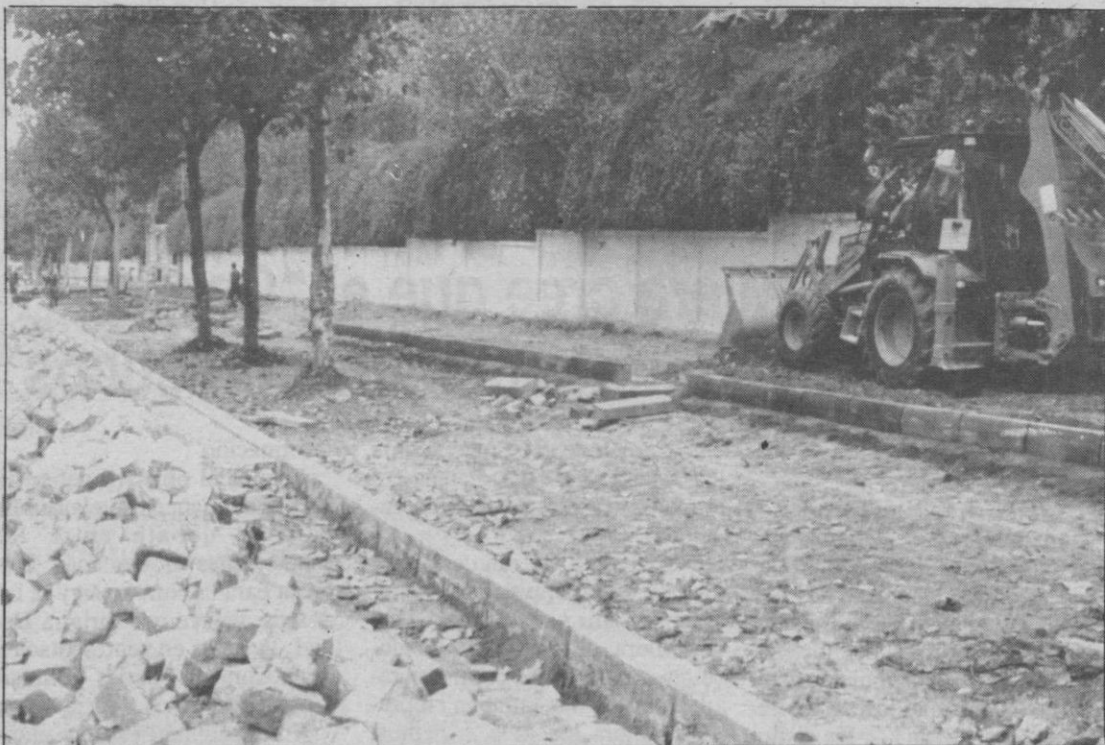
A. S.

Obras en la Avenida de José Antonio

JESUS MARTINEZ CALLE

La obra denominada "Ordenación, urbanización y pavimentación de la plaza Alto de los Leones de Castilla" quedó incluida en los presupuestos del Ayuntamiento de Segovia del año 1990. Los trabajos a realizar consisten en la ordenación urbanística de la plaza y sus alrededores y su adecuación al Plan General de Ordenación, así como a la mejora de infraestructuras.

En la primera fase de la obra se actuó de forma directa sobre la plaza, mientras que el proyecto de la segunda parte de los trabajos pretende ordenar la margen derecha de la Avda. José Antonio siguiendo los criterios indicados en el Plan General, por lo que se señala una zona de aparcamiento en batería respetando los árboles existentes mediante la colocación de alcorques. La acera derecha de la calle se encontraba en tierra y con una superficie muy irregular que la hacía prácticamente intransitable.



La avenida de José Antonio, en obras.

PEÑALOSA

En esta segunda fase está proyectada también una nueva instalación para la iluminación de la acera a base de 15 farolas

de fuste clásico de 3 metros de altura, iguales a los previstos para la plaza Alto de los Leones de Castilla; una zanja para futu-

ra dotación de luz eléctrica y semafórica; se complementará la obra con equipamiento de papeleras, bancos, etc.

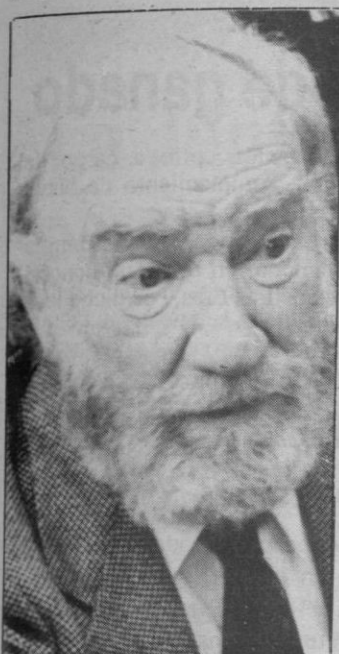
En San Rafael

Convivencia de la Asociación de Alcohólicos "Area 7"

A.S.

Bajo el lema "Aceptación, clave de la Sobriedad", la Asociación de Alcohólicos Anónimos "Area 7" comienza hoy a desarrollar en San Rafael unas jornadas de convivencia en las que se van a tratar diferentes temas relativos a la recuperación de la enfermedad del alcoholismo. Estas que tendrán lugar en la "Casona del Pinar" durante el fin de semana, y tienen como objetivo llevar un mensaje de esperanza al enfermo alcohólico que está sufriendo, a través de una serie de convivencias en las que los alcohólicos comparten sus experiencias, fomentando la amistad y el conocimiento entre alcohólicos y sus familiares.

Las jornadas están organizadas mediante una serie de reuniones, charlas y coloquios en los que se analiza la problemática alcohólica.



Fernán Gómez.

PEÑALOSA



Todo el equipo durante la rueda de prensa.

PEÑALOSA

Se estrena hoy en el Juan Bravo

“Los domingos, bacanal”, un juego teatral de Fernando Fernán Gómez

Hoy se estrena en el teatro Juan Bravo, “Los domingos, bacanal” un viejo texto de Fernando Fernán Gómez que vuelve a la escena de la mano del direc-

tor cinematográfico José Luis García Sánchez y de la compañía Teatro del Foro. La obra, que supone el cuarto es-

treño nacional realizado en el Juan Bravo con la actual gerencia, comenzará después de su estancia en Segovia una gira por varias ciudades españolas y se espera que llegue a Madrid en el 92.

ANGELICA TANARRO

A Fernando Fernán Gómez no le gusta asistir a la representación de sus obras. “Me pone muy nervioso oír a los actores decir lo que previamente he escrito”. Sin embargo, está aquí compartiendo los nervios del estreno con todo el equipo.

“Los domingos, bacanal” se estrenó en Madrid en 1983 poco después del estreno del gran éxito teatral de Fernán Gómez, “Las bicicletas son para el verano” por la que obtuvo el premio Lope de Vega. “Los domingos, bacanal” era un texto anterior que en aquel entonces pasó sin pena ni gloria.

Ahora vuelve a los escenarios “por culpa” de Nicolás Dueñas, uno de sus protagonistas:

“En un principio —afirma el autor— iba a estrenarla Nicolás Dueñas, pero por una serie de circunstancias no fue posible. Ahora, ha sido idea suya volver a ella, quizá entonces se había quedado con las ganas”.

PRETENDE SER DE HUMOR

Fernán Gómez describe su obra como un juego:

“La obra pertenece, si se puede clasificar, a un género frívolo, ligero, de divertimento, que pretende ser de humor. Y digo que lo pretende, porque a diferencia del drama, que se califica por sí mismo, en la comedia hace falta siempre una complicidad del espectador. No basta con que el autor diga que es de humor si el que la ve no se ríe o al menos se sonríe. Por otro lado, no es una obra realista, no es un retrato de un momento determinado de la sociedad actual o de hace años. Es una obra de teatro-juego que no sucede en el mundo de la realidad, aunque sus protagonistas, dos matrimonios, sí son reales, no son personajes simbólicos ni abstracciones. Son actores haciendo un juego”. Un juego de sociedad, que

transcurre en un chalé un domingo cualquiera. Dos parejas inventan el intercambio de personalidades, el juego de la mentira. Cada uno de ellos se inventa a sí mismo un identidad que en ocasiones no es sino el remedo del otro, o de los otros.

“Esta obra —continúa su autor— no tiene argumento. No tiene presentación, nudo y desenlace. En toda la obra no se desarrolla ninguna trama, no progresa el argumento hacia el desenlace”.

José Luis García Sánchez, que ha dirigido títulos significativos en la filmografía española como “El love feroz”, “Las truchas”, “La Corte del Faraón” o la más reciente “La noche más larga”, vuelve a dirigir una obra teatral después de su incursión en este campo con “El beso de la mujer araña”, de Manuel Puig. La amistad con Fernando Fernán Gómez y los actores que van a hacer la obra fue el primer dato a tener en cuenta por García Sánchez a la hora de decidirse a hacer este trabajo, pero el más

importante fue el gusto por la obra:

“Me convenció la altísima calidad literaria del texto. Yo suelo leer teatro y estoy harto del teatro literario, del teatro que se consume en el momento de ser leído. Las funciones que me gusta llevar a la escena o la pantalla son las que no están completamente escritas en el texto, que hay algo que ponerles y a mí me gusta poner eso que le falta para que sea entendido el texto. En éste, hay una propuesta teatral singularísima. Es probablemente el texto más teatral que yo he leído del teatro español de la posguerra. Además, no tiene techo por arriba, se puede ir mejorando día a día”.

NO HAY SERMON

García Sánchez dice haberse sentido dirigiendo “Los domingos, bacanal” como un árbitro de fútbol con cuatro equipos que a menudo cambian de camiseta.

“Estamos acostumbrados a que el teatro se parezca a un sermón. Todos los que participamos en un montaje lo constru-

mos alrededor de una moraleja, de una finalidad, perdiendo así la capacidad de juego. Para los actores, la mayor dificultad debe haber sido la concentración. Es muy difícil estar concentrado en todos los momentos de este juego que es muy tenso. Tienen que estar muy pendientes de que el espectador participe”.

Para Emma Cohen, sin embargo, la ausencia de un guión al uso fue un estímulo:

“Yo me construí mi propio argumento. Como quien pone unos clavos para ir subiendo por la cuerda. Lo bueno de este montaje es que no puede haber rivalidad entre los actores porque estropearía la función”.

Nicolás Dueñas encontró en la obra de Fernán Gómez, la posibilidad de recuperar el placer de la palabras:

“En los últimos tiempos estamos acostumbrados a montajes grandilocuentes, con grandes tramoyas. Sin embargo, éste tiene un escenario muy sencillo porque lo que de verdad importa es la palabra y la palabra es el patrimonio de los actores”.

Teatro para escolares en la capital y la provincia

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León organiza, del 11 al 15 de noviembre, la campaña de difusión teatral para escolares “Vamos al teatro”. Durante estos días la compañía teatral “Teatro de la Media Noche, S.L.”, representará la obra “El Principito” en dos funciones diarias, excepto el día 11 que habrá una actuación.

Estas representaciones, que tendrán lugar en el teatro Juan Bravo, van destinadas a jóvenes de EGB entre 6 y 14 años, para promover y estimular la afición teatral desde la escuela. Así, 18 colegios de la capital tendrán la oportunidad de asistir a estas representaciones, en funciones a las 10,30 y 15,30 horas.

Por otra parte, en el Centro Cultural de Cantalejo tendrán lugar, del 18 al 21 de noviembre, las actuaciones de “Los Payasos de la Vega”, destinada a escolares con edades comprendidas entre los 6 y 10 años, los días 20 y 21 actuará la compañía de Jesús Puebla “Teatro de Mimo” que realizará pantomimas clásicas, espectáculo donde un solo actor, a lo largo de continuas transformaciones demuestra las posibilidades que tiene la pantomina; alternando lo jocoso con lo dramático, lo sublime con lo ridículo, la vida y la muerte; todo ello en una constante evolución.

Estas funciones, podrán disfrutarlas los jóvenes entre 10 y 17 años, de diversas localidades de la provincia. Para ello el Servicio Territorial de Cultura de la Junta facilita autobuses que se desplazarán desde Zarzuela del Pinar, Cantimpalos, Aguila-fuente, Cabezuela, Fuenterrebollo y Turégano.

Además asistirán escolares residentes en Fuente el Olmo, San Miguel, Cobos de Fuentidueña, Carrascal del Río, Navallilla, Valleruela de Pedraza, Valleruela de Sepúlveda, La Matilla, San Pedro de Gafillos, Rebollar, Aldealcórvo, Aldeonsancho, Sebúcor, Valdesimonte, Rebollo, La Puebla y Muñoveros.

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Heriberto Poza Antoranz

Que falleció en Segovia el día 9 de noviembre de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 9, a las 10 de la mañana, en la Iglesia parroquial de El Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa: Paullna Martín Sebastián; hijos: Máximo y Cella Poza Martín; hijos políticos: Asunción Arahetes Benito y Carlos Manuel García Cordero; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Lotería Primitiva			
COMBINACION GANADORA			
8	15	16	COMPLEMENTARIO
18	22	34	13
			REINTEGRO
			0

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA: ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

LA LOSA

Peligroso acceso desde la Nacional 603

MANUEL BARRIO

Para nadie es un secreto el importante aumento del tráfico en la carretera nacional San Rafael-Segovia. Son varios miles los vehículos que por aquí transitan diariamente, tanto hacia Segovia como en sentido San Rafael, formándose en ocasiones, fines de semana sobre todo, caravanas de 40-50 coches, muchas veces precedidos por el inevitable camión que normalmente es el que la origina.

Para poder girar desde esa carretera a la que da acceso a nuestra localidad, así como al palacio de Riofrío, se construyó hace pocos años una "raqueta" con el objetivo de facilitar la maniobra. En parte, la ha mejorado pero no ha podido impedir que la visibilidad de este cruce, para los coches que provienen de Segovia, sea escasa como consecuencia de la existencia de una casa en la esquina que forma el cruce entre las dos carreteras.

La situación creada es de peligro. Una solución podría ser hacer un paso a desnivel, pero por su coste no creemos que entre en los cálculos de la Jefatura de Carreteras. Otra, señalizar mejor el cruce poniendo

también un límite de velocidad para los vehículos que circulan hacia San Rafael o alguna señal de peligro o algo que avise al conductor de que se aproxima a un cruce peligroso.

ANIMALES MUERTOS

Por otra parte, el aumento de la circulación como consecuencia del mayor número de coches, en especial los fines de semana, que tenemos en nuestras calles y carreteras, está trayendo como consecuencia un incremento de los accidentes en los que son víctimas bien animales domésticos, como perros o gatos, o animales para el consumo, como vacas.

Teniendo en cuenta la importancia que tiene en esta localidad la ganadería, es lógico que entre los propietarios de reses exista esa preocupación y que se intente tomar todo tipo de medidas para mantener a los animales en prados o fincas con las debidas precauciones con objeto de que no se escapen. Los daños por este motivo se eleva a muchos miles de pesetas lo que supone una importante pérdida de ingresos en la economía local.

NAVAFRIA

El domingo, tradicional feria de ganado

El próximo domingo, 10 de noviembre, tendrá lugar en el pueblo de Navafría la tradicional feria de ganados que, año tras año, viene celebrándose con creciente auge entre los ganaderos de la provincia y de fuera de ella.

La feria comprende a toda clase de ganados, excepto el porcino, y para este año ha sido autorizada por las autoridades veterinarias la presencia de ganado equino, si bien éste deberá proceder de zonas declaradas libres de peste.

VEGAS DE MATUTE

Concluida la pavimentación

LUIS HERNANZ

En estos días se han dado por terminadas las obras de pavimentación de las calles Cascajal y Lobera que dieron comienzo el pasado mes de septiembre. El coste total ha ascendido a unos 9 millones de pesetas, de las que la Diputación Provincial ha sufragado el 60 por 100 y el restante 40 por 100 ha estado a cargo del Ayuntamiento.

Los trabajos han sido realizados por la empresa segoviana Conalber vinculada a Vegas por disponer aquí de una cantera.

EL MERCADO DE SEGOVIA

Sube el porcino

Una subida de precios registrada en los mercados europeos junto a un mayor movimiento en las fábricas españolas favorecieron la cotización al alza del ganado porcino. El cebo subió tres pesetas, el graso dos, siete las cerdas desvieje y diez los lechones.

El vacuno, con equilibrio entre oferta y demanda, repitió cotizaciones. El ovino conoció movimientos contradictorios, con caída del lechal, de 35 pesetas y subida de los corderos de más peso, de 20 pesetas.

PORCINO:

	Pesetas
Cebo selecto	150
Normal	146
Graso	166
Cerdas desvieje	90-105
Lechones selectos	280
Lechones normales	270
Canal segunda	195

VACUNO:

Añojos extra	470
Añojos primera	425
Añojos segunda	385
Vacas extra	280
Vacas primera	210
Vacas segunda	160
Terneras de leche de menos de 130 kg.	780
Terneras de leche de más de 130 kg.	760
Terneras de pienso de 150/175 kg.	485
Terneros de pienso de 175/200 kg.	450
Terneros vida de cruce charolés	320
Terneros vida cruce pardo	280
Terneros vida del país	270

OVINO:

Lechal 10 - 12 kg.	635
Lechal 12 - 15 kg.	550
Recental	500
Pascual	435
Grandes	360
Ovejas	25

SECTOR AGRARIO:

Cebada dos carreras	23,90
Cebada seis carreras	23,40

OTERO DE HERREROS

Propuesta para actualizar los nombres de las calles

LUIS HERNANZ

En un próximo pleno del Ayuntamiento se debatía el tema del cambio de nombre de varias calles de nuestra localidad, que continúan con los de personas pertenecientes al anterior régimen. En concreto se

trata de calles o plazas que conservan los nombres de Generalísimo, José Antonio, Varela o Mola.

La propuesta es que o bien se recuperen los nombres anteriores a la guerra civil o se ponen otros nuevos. Así, por ejemplo,

la plaza del Generalísimo podría denominarse Plaza Mayor. De los siete concejales con que cuenta el Ayuntamiento de Otero, cinco son del PSOE (partido que lleva ya varios años al frente de este municipio) y los dos restantes pertenecen al PP.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



AÑO 1888, CUANDO EL TREN LLEGO A VILLALBA

El pasado miércoles, al recordar la inauguración del ferrocarril Segovia-Medina del Campo, señalábamos que, al mismo tiempo, se subastaban otras obras ferroviarias. Pues bien, el día de San Pedro de 1888, se inauguró la línea Segovia-Villalba, que ponía más cerca la capital de España y permitía el enlace con más trenes de largo recorrido.

El feliz acontecimiento se celebró con alegres festejos. A las seis de la mañana salió el primer tren hacia Villalba, donde los invitados madrileños se unieron a las autoridades segovianas, y a las doce y media llegaron a Segovia, siendo recibidos con entusiasmo por gran número de vecinos de la ciudad. Una succulenta comida castellana, seguida de corrida de toros, cerró las fiestas de aquel 29 de junio en que Segovia aumentó sus medios de comunicación y transporte.

Regalamos MOTOS, BICICLETAS y muchos premios más para nuestros clientes.



Desayuna y merienda

LECHE CELESE

¡Y guarda los recortes de los envases!
INFORMATE EN TU PROVEEDOR HABITUAL

EMPRESA DE PIENSOS COMPUESTOS

necesita

COMERCIALES

Para Segovia y Provincia

- Edad máxima 35 años.
- Sueldo a convenir.
- Carnet de conducir (no es necesario vehículo).

Para concertar entrevista, enviar por escrito datos personales y experiencia profesional a **Publicidad RACES, C/ Clavel, 12. Ref.: Piensos.**

Bécker, "indignado" por la escasa receptividad del Gobierno a las propuestas de las comunidades autónomas

La Junta no establecerá recargos al IRPF para compensar la financiación autonómica

El consejero de Economía y Hacienda de la Junta, Fernando Bécker, que asistió el miércoles a la reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera en la que participó el ministro Carlos Solchaga, aseguró ayer que el Ejecutivo regional no es partidario de incrementar la fiscalidad con un nuevo recargo al IRPF, que compense el déficit generado por el actual sistema de financiación autonómica.

Valladolid (Ical).-- Bécker dijo que había coincidido con los demás consejeros de las comunidades gobernadas por el PP en criticar el actual sistema de financiación autonómica, y acusó al Gobierno de carecer de un modelo alternativo y de desviar la atención hacia las leyes fiscales, en las que las comunidades tienen poco que decir porque se trata de una competencia casi exclusiva del Estado.

En la reunión, calificada por Bécker de "tardía" y precipitada en su convocatoria, se

produjeron críticas muy "severas" --incluso por los consejeros del PSOE-- al actual modelo de financiación autonómica por su inflexibilidad --no tiene en cuenta las nuevas transferencias-- y por falta de solidaridad y el retraso generado en los pagos. Además, según Bécker, en el modelo nacido de la LOFCA, que el Gobierno quiere perpetuar y que ya ha prorrogado un año más, se margina a las comunidades autónomas, ya que se les niega el derecho de autosuficiencia financiera.

Por todo ello, "la Junta --señaló Bécker-- no está dispuesta a incrementar los impuestos", y Castilla y León se siente "insatisfecha e indignada por la escasa receptividad que las propuestas autonómicas encuentran en el Gobierno" y por la falta de propuestas concretas que permitan esperar un cambio en el modelo financiero autonómico, que corresponde tutelar a la Administración central.

Esta falta de propuestas innovadoras hace pensar a Bécker que el Gobierno no tiene



Fernando Bécker.

ARCHIVO

intención de revisar ni de modificar el sistema financiero para forzar a una negociación en el pacto autonómico, en la que sólo se contemplen pequeños retoques.

El fiscal encuentra indicios de delito en el "caso Oubiña"

A. H.

Zamora (Ical).-- El fiscal jefe en funciones de la Audiencia Provincial de Zamora, Arsenio Illán, encontró indicios racionales de delito en relación con el presunto trato de favor al capo del narcotráfico Laureano Oubiña y remitió el caso al juez decano de Zamora que será el encargado de distribuirlo al juzgado pertinente para que proceda a la apertura de diligencias.

En total han sido ocho los funcionarios que presentaron declaración, incluidos los dos sancionados --el jefe médico de la prisión, José Miguel Rodríguez y el auxiliar de enfermería, Sebastián D.R.--. El director de la prisión de Zamora también prestó declaración nada más comenzar la investigación.

Laureano Oubiña fue detenido en el transcurso de la "Operación Nécora" dictada por el juez Garzón y permaneció en la prisión de Zamora entre junio de 1990 y julio de 1991, tiempo durante el que supuestamente gozó de ciertos privilegios, e incluso llegó a dirigir sus negocios desde la cárcel, como manifestó la diputada del Partido Popular, Pilar Izquierdo.

Discrepancias entre el PP y la oposición en las Cortes

El CES informará a las Cortes sobre los Presupuestos de la Junta

Valladolid (Ical).-- El Grupo Socialista en las Cortes regionales consiguió esta tarde --con el concurso del procurador de IU y las ausencias en el Grupo Popular-- imponer su criterio en la Comisión de Economía y Hacienda para que el Consejo Económico y Social remita a la misma un informe sobre el proyecto de Presupuestos de la Junta para 1992.

La comparecencia de José Manuel García Verdugo, presidente del CES, ante la Comisión de Economía y Hacienda, fue aprovechada por el PSOE para un largo debate político sobre la Ley que regula el funcionamiento del Consejo, y si la misma

ma impide taxativamente que emita un informe sobre los Presupuestos, los seis votos del Grupo Socialista y el del procurador de Izquierda Unida dejaron en minoría a las mermadas filas del Grupo Popular, y el organismo consultivo deberá remitir su opinión a las Cortes.

José Manuel García Verdugo había explicado que el presupuesto de funcionamiento del CES para el próximo año será de 105 millones de pesetas, "suficientes para el que será su primer ejercicio completo". De ellos está previsto que cada uno de los grupos que lo componen reciban cuatro para sus gastos.

Por usurpación de cargo público

Un abogado pide prisión para el alcalde de Soria

JESUS ANGEL GARCIA

Soria (Ical).-- El propietario de la farmacia "Sucesor de Felipe Pérez" ha presentado una denuncia contra el actual alcalde de Soria, Virgilio Velasco, en su calidad de secretario del Colegio de Farmacéuticos de la provincia, por un delito de usurpación de cargo público, por el que la acusación particular pide una pena de dos años y cuatro meses de prisión.

El caso permanece "sub júdice" en Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Soria, que todavía no ha fijado la fecha de la vista oral.

El abogado de la acusación, Jesús María Soto, ha presentado esa denuncia contra Virgilio Velasco quien, a su juicio, es

culpable del delito de usurpación de cargo público, "ya que la actividad de secretario del colegio es incompatible con su puesto de funcionario de la Diputación Provincial de Soria, en excedencia".

El origen de esta denuncia se remonta unos meses atrás, cuando el Colegio de Farmacéuticos de Soria abrió un expediente a la farmacia "Sucesor de Felipe Pérez", ya que el establecimiento no estaba regentado por una persona titulada. Al cabo de unas semanas, la Junta de Castilla y León precintó la farmacia, y posteriormente, los titulares de la misma denunciaron al Colegio Farmacéutico y a su secretario y pidieron una indemnización por daños y perjuicios.

Aprobado el calendario laboral para 1992

Valladolid (Ical).-- El Consejo de Gobierno de Castilla y León en su reunión de ayer aprobó el calendario laboral en el que se establecen las fiestas para el próximo año, a las que se añadirán las dos festividades locales que fijan los ayuntamientos. El calendario laboral para 1992 aprobado por la Junta establece las doce fiestas que regirán en Castilla y León, entre las que se incluye el jueves y el viernes de la Semana Santa (16 y 17 de abril), el 19 de marzo (festividad de San José), el 15 de agosto (festividad de la Asunción de la Virgen) y el 23 de abril, fiesta de la comunidad autónoma.

PONTÓN ALTO

El Consejo aprobó un decreto por el que se declara de urgente ocupación los bienes y derechos afectados por la conducción de aguas desde el embalse de Pontón Alto hasta Segovia, cuyas obras están presupuestadas en 440 millones y que permitirá solucionar los problemas de abastecimiento de la capital segoviana.

Muere un minero en El Bierzo

León (Ical).-- José Dalmao Alfayate, de nacionalidad portuguesa, murió ayer en un accidente laboral ocurrido en la mina "Carbones del Túnel" de la localidad leonesa de Cereza de Tremor.

El accidente se produjo pasadas las diez de la mañana a consecuencia del desprendimiento de un costero de carbón que fue a caer sobre Dalmao causándole la muerte de forma inmediata.

El minero muerto trabajaba en la explotación que la empresa Minera de Torre, S.A., posee en la localidad de Cereza de Tremor, perteneciente al municipio de Torre del Bierzo.

Con José Dalmao, son ya siete las víctimas de la minería en la provincia de León en lo que va de año.

Los alcaldes de Garoña restan importancia a la avería de la central

Burgos (Ical).-- Los alcaldes de las localidades del entorno de Garoña conocían la anomalía ocurrida en la central nuclear el pasado 18 de abril según han informado hoy en un comunicado, pero consideran que en ningún momento existió peligro para la población.

Este incidente tuvo lugar durante una prueba de comprobación

de los equipos de la central y fue clasificado en el nivel más alto de anomalías en la escala internacional, aunque la empresa propietaria discrepa con esta clasificación.

Los alcaldes del Valle de Tobalina aseguran en su nota que conocían por información directa de la propia central la anomalía producida y que trata-

ron de ella en varias reuniones.

En opinión del grupo de alcaldes, esta anomalía no supuso peligro ni riesgo alguno para los habitantes de la zona. "Por tanto --añaden-- carecen de fundamento las especulaciones que se han realizado sobre la supuesta gravedad de tal anomalía, especulaciones que sólo conducen a crear un injustificado clima de alarma".

6.143 PLAZAS

AUXILIARES POSTALES E. CLASIFICACION Y REPARTO

CONVOCADAS POR LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Requisitos: Mayores de 18 años y Graduado Escolar.

Abierto el plazo de presentación de instancia hasta el 25 de noviembre 1991

Recoja hoy mismo las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:

LIBRERIA DIAGONAL
Conde de Sepúlveda, 1 -- SEGOVIA



Canónigos

GRAN CERVECERIA - RESTAURANTE
PIZZERIA

La nueva dirección de Canónigos les comunica que están nuevamente a su disposición para servicio de restaurante, bodas y banquetes.

Plaza de Canónigos (junto a Palacio). Teléfono 471160
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

El sindicato denuncia irregularidades en comedores, guarderías y centros de trabajo

UGT afirma que la Junta es una "jungla" en materia de seguridad e higiene

UGT acusó a la Junta de dejadez de funciones en materia de seguridad e higiene en el trabajo en los noventa centros que la Administración regional tiene en Valladolid y

provincia. El secretario, del comité inter-centros, Juan Carlos Arranz, manifestó que en este sentido la Junta es "una jungla, donde se dan condiciones de alta peligrosidad".

Valladolid (Ical).— El comité de empresa de la Junta ha elaborado un informe según el cual los centros más afectados son guarderías, comedores, bibliotecas y la propia sede de la Consejería de Bienestar Social. Según el informe sindical, UGT ha observado irregularidades en la guardería de la localidad vallisoletana de Olmedo, donde el personal ha denunciado la existencia de ratas, falta de protección en tuberías de calefacción,

radiadores y en tubos fosforescentes.

UGT ha denunciado también la falta de seguridad por obstrucción de salidas de emergencia, ocultación de extintores y sobrecarga de instalaciones eléctricas en numerosos centros de la Jungla, entre ellos la propia Consejería de Bienestar Social, donde el personal de informática trabaja en un sótano "en condiciones infrahumanas".

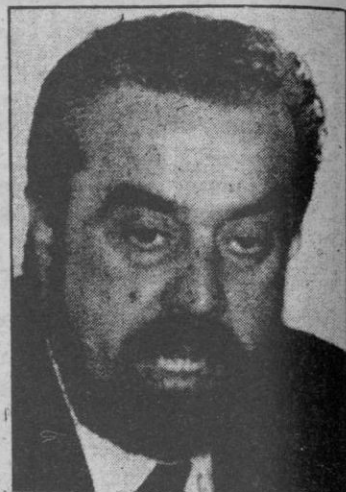
UGT presentó este año dieci-

siete denuncias ante la Inspección Provincial de Trabajo de Valladolid y ante el director provincial de Trabajo de Valladolid, por lo que consideran "un incumplimiento de las normas básicas de seguridad e higiene por parte de la Junta de Castilla y León. Esta situación se hace más patente en la provincia de Valladolid donde se concentran alrededor de cuatro mil trabajadores dependientes del Ejecutivo regional".

El PP pide a Bolaños que anuncie los actos del V Centenario en Valladolid

Valladolid (Ical).— El Grupo Municipal Popular del Ayuntamiento de Valladolid solicitó ayer al alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños, que explique las actividades que piensa realizar el Consistorio para conmemorar "dignamente" el V Centenario del encuentro de dos mundos, si ha promovido la declaración de algún proyecto de interés para poder acogerse a las aportaciones económicas desgravadas en el IRPF y las subvenciones que ha solicitado a las distintas administraciones.

En su petición, realizada durante la Comisión de Gobierno celebrada ayer, el Grupo Popular también pretende conocer si el alcalde está de acuerdo con las



Tomás Rodríguez Bolaños. ARCHIVO

subvenciones concedidas por la Comisión Nacional del V Centenario, si piensa sumarse a aquellos alcaldes que van a solicitar una auditoría de cuentas y también si puede especificar cuántas personas tienen relación laboral con el consorcio del centenario y qué funciones tienen encomendadas.

El PP afirma que en los últimos años Tomás Rodríguez Bolaños ha hablado de muchos proyectos "para justificar largos viajes a países suramericanos". Entre ellos, un congreso internacional de teólogos para la discusión de los derechos humanos, la creación de un museo estable de arte iberoamericano, o la reunión en la ciudad de importantes organismos internacionales. Para el PP, "parece evidente que muchos de estos proyectos no se van a realizar cuando faltan menos de dos meses para el comienzo de tan esperado año mágico".

El alcalde de IU fija cinco condiciones para el desarrollo del parque industrial

El Ayuntamiento de Venta de Baños desconfía del carácter público del proyecto presentado por European Land

Palencia (Ical).— El consorcio público del polígono industrial de Venta de Baños analizará hoy viernes las cinco condiciones establecidas por el alcalde del municipio palentino para el "desarrollo armonioso" de este proyecto. En ese encuentro se intentará llegar a un acuerdo entre Junta, Diputación de Palencia y responsables municipales de Venta de Baños sobre la vinculación del polígono de iniciativa pública y financiación de la CE con el proyecto de la sociedad británica "European Land" de un enorme parque

urbanístico e industrial de 1.500 hectáreas en esa zona de Palencia.

Las cinco condiciones entregadas por el alcalde de Venta de Baños, Javier Hernández, al presidente de la Diputación de Palencia, se centran en la confirmación oficial del carácter público del polígono, con total independencia del proyecto presentado por "European Land" para esa zona en planificación, financiación y gestión.

Estas exigencias de Javier Hernández muestran la falta de confianza de los responsables

municipales de Venta de Baños en el futuro del proyecto de European Land "acerca de cuya validez, financiación, marco legal y urbanístico, sistemas de obtención de suelo y garantías de inversión, nadie se ha pronunciado aún coherentemente", según el alcalde.

El Ayuntamiento de Venta de Baños también exige a las administraciones públicas que integran el consorcio la manifestación clara de que "la intervención de Gestur en el proyecto sólo afecta a la promoción de éste, una vez urbanizado, bajos su

dirección y nunca antes".

El documento municipal también expresa la necesidad de que las administraciones públicas del consorcio se pronuncien de manera expresa sobre la exclusión de cualquier empresa privada de carácter inmobiliario en la creación y gestión del proyecto, dada la naturaleza pública del polígono. Por último, el alcalde de Venta de Baños solicita una declaración del consorcio público que "clarifique la situación actual y delimite el ámbito de cada proyecto".

Comenzó la construcción del primer centro de empresas de usos compartidos

Valladolid (Ical).— El primer centro regional de usos compartidos para empresas en su periodo inicial de desarrollo inició sus obras de construcción en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid). Esta iniciativa de los Centros Europeos de Empresas e Innovación de Castilla y León (CEI), en la que se invertirán 600 millones de pesetas, supondrá la habilitación de más de 50 módulos para el alquiler a pequeñas empresas y unos avanzados servicios comunes que permitirán la reducción de los gastos de instalación.

Este centro, cuyos gastos de construcción y funcionamiento cuentan con una financiación de la CE del 50 por ciento, se inte-

gra en la red europea de centros de empresas e innovación, con sociedades miembros en Bilbao, Navarra, Barcelona, Valencia, Murcia, Málaga, Sevilla, Extremadura y Madrid.

El proyecto del complejo de Boecillo, que distribuye sus 15.620 metros cuadrados de superficie entre aparcamientos, zonas verdes y 4.600 metros dedicados a las edificaciones, incluye tres naves destinadas al alquiler de módulos por las empresas y un edificio central de servicios comunes, con salas de reuniones, una sala de conferencias, auditorio y amplias prestaciones de servicios informáticos.

Segovia, incluida en la elaboración de un censo sobre la especie

La Unión de Grupos Naturalistas inicia una campaña de protección del aguilucho cenizo

Valladolid (Ical).— La Unión de Grupos Naturalistas de Castilla y León elaborará el censo de aguilucho cenizo de la región que, con carácter nacional, estará concluido en 1993, tras el compromiso adquirido en la reunión mantenida en Hervás (Cáceres) con diferentes grupos conservacionistas de toda España.

La Unión, que agrupa a siete asociaciones provinciales de la comunidad autónoma, tienen previsto iniciar una campaña de protección del aguilucho cenizo —calificado como especie "vulnerable" en la lista roja de

vertebrados de España— similar a la efectuada en otras comunidades autónomas, basada en sensibilizar a los agricultores.

El aguilucho cenizo es una especie ligada a estepas, que nidifica en los sembrados y es muy vulnerable a la acción de los tractores y cosechadoras, que suelen triturar los pollos.

La campaña informativa en áreas rurales, basada en la colocación de pegatinas y carteles, podría llevarse a cabo en zonas de Palencia, Valladolid, Zamora, Avila y Segovia si se consigue la colaboración del Gobierno regional.

La Unión de Grupos Naturalistas de Castilla y León también estudiará la posibilidad de aplicar el plan de protección desarrollado con gran éxito en Navarra, consistente en la subvención al agricultor para que no coseche la parte circundante del terreno en el que hay un nido. Realizado mediante peritajes inmediatos y con ayuda económica de una entidad de crédito, la campaña ha permitido reducir drásticamente la mortandad de pollos, cifrada en un 80 por ciento de los nacidos, que morían tanto por la acción de las cosechadoras como por deshidratación al quedarse sin la cubierta vegetal.

LA FLORESTA 43 46 00
SEGOVIA

El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES
Pida precios

CASA DUQUE 43 05 37

Se vende PISO

URBANIZACION EL PARQUE
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
(Segovia)

Tres dormitorios, dos baños,
salón, cocina y dos terrazas

Interesados dirigirse en
Urbanización al conserje
Sr. Angel. 91/5214239

Pórtico Real
Segovia

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Su padre y su hermano ya han sido dados de alta

Asesinado un niño de tres años al explotar un coche-bomba en Erandio

El niño de tres años Fabio Moreno Asla fue asesinado ayer en Erandio (Vizcaya) al hacer explosión una bomba en el coche de su padre, un guardia civil que, al igual que el hermano gemelo del pequeño, sufrió heridas leves.

Erandio (Vizcaya) (Efe).— El niño viajaba en el interior del vehículo, un Peugeot BI-6383-AH, en compañía de su padre, Antonio Moreno Chica, de 32 años, y de su hermano gemelo, Alexander, cuando hizo explosión un artefacto compuesto por dos kilos de explosivo que pudo estar colocado bajo el asiento del copiloto.

Moreno Chica y su otro hijo sufrieron heridas de carácter leve, según informó la Cruz Roja, y fueron trasladados al servicio de traumatología del Hospital de Cruces (Baracaldo) donde fueron dados de alta tras observarse perforación de tímpanos y erosiones varias como consecuencia de la explosión.

La explosión se produjo sobre las cinco de la tarde cuando, según la Ertzaintza, el turismo circulaba por la calle de Erandio José Luis Goyoaga, a la altura del número 40, hacia el barrio de Tartanga, donde tienen su domicilio, procedente del municipio cercano de Getxo, donde los niños recibían clases de natación, según aseguraron vecinos de la familia.

CERRADURA FORZADA

El guardia civil, según los mismos testimonios, salió del turismo por su propio pie, ensangrentado a la altura de sus extremidades inferiores, mientras que una mujer que pasaba por la zona sacó del automóvil

al pequeño Alexander, al que se le apreciaba sangre en la cara. El cadáver de Fabio quedó en el interior de los restos del coche, según la Ertzaintza. Los testigos presenciales aseguraron que le faltaba un pie y tenía la cara desfigurada.

Más tarde, y en espera del juez, el cuerpo del pequeño fue colocado en la calzada, cubierto por una sábana.

Al parecer, según fuentes oficiales, la bomba fue colocada en el interior del vehículo, debajo del asiento del copiloto. La cerradura de la puerta de la derecha aparecía forzada.

El artefacto estaba compuesto de dos kilos de un explosivo aún sin determinar y fue accionado, según el Gobierno Civil de Vizcaya, por el sistema del péndulo cuando el turismo hizo alguna maniobra brusca.

Antonio Moreno Chica, de 32 años, es natural de Granada y está destinado en el servicio de intervención de armas del cuartel de La Salve (Bilbao), desde el 25 de julio de 1979. Su trabajo consiste en la tramitación de permisos de armas y caza.

Pocas horas después del atentado, algunos vecinos de Erandio formaron una manifestación espontánea en señal de protesta, y Euskadiko Ezkerra organizó también una marcha por las calles de la localidad vizcaína, próxima a Bilbao.



La cazadora de Fabio quedó junto al coche de su padre TELEFOTO EFE

“No les perdono. A ver si mueren todos”

Arantxa Asla, madre de Fabio, declaró hoy a la Cadena SER que no perdona a los autores de la acción que costó la vida de su hijo, y añadió: “a ver si se mueren todos”. En el atentado, ocurrido en la tarde de ayer en Erandio, resultó muerto Fabio Moreno y con heridas de diversa consideración su hermano mellizo, Alexander, y su padre, el guardia civil Antonio Moreno.

Con una gran emoción, Arantxa Asla, que indicó que es natural de Erandio, señaló textualmente: “Son unos malnacidos, eso es lo que son. Yo no les perdono, como

otra gente que les perdona, yo sólo quisiera echármelos a la cara, para que supieran también lo que es sufrir ellos, como me están haciendo sufrir a mí ahora”.

Explicó que “estaba en la puerta del colegio esperándoles, y al ver que no venían, me avisó un señor que había pasado algo. Estaba en la puerta y venía a casa para ver qué había pasado, porque no llegaban, y luego ya me lo dijeron”. Finalmente, insistió: “Yo declaro eso, que no le perdono a ninguno y ojalá sufran ellos lo mismo que yo, a ver si se mueren todos y nos dejan ya tranquilos vivir en paz”.

El Gobierno aprueba la subida del butano

Madrid.—El Consejo de Ministros, aprueba hoy la subida de los precios de venta al público de los gases licuados del petróleo envasados, butano y propano.

Asimismo el Gobierno aprobará hoy un acuerdo por el que se da luz verde al Plan Integral de la Juventud y un Real Decreto por el que se crea la dirección general de Inversiones Exteriores. En materia económica, el Consejo dará el visto bueno a los balances y cuentas del Banco de España en el ejercicio de 1990 y aprobará 3.000 millones de pesetas destinados a obras de infraestructura ferroviaria entre Madrid-Valencia. A través de otro real decreto, se aprobará la estructura orgánica de las secretarías de Estado de Economía y Comercio, lo que supone la creación de la dirección general de Inversiones Exteriores y la modificación orgánica de la de Comercio Exterior. El Gabinete también autorizará el reglamento que regula el impuesto sobre sucesiones y donaciones.

Hoy se conocerán los resultados definitivos de las elecciones sindicales

Madrid.— La Comisión Nacional de Elecciones Sindicales (CNES) inicio, poco después de las doce de la mañana, la reunión en la que proclamará oficialmente los resultados de los comicios, casi un año después del fin de la consulta. Según opiniones recogidas entre los participantes en la reunión, votarán a favor de la proclamación los 13 representantes del Gobierno, los cinco de UGT, el de ELA-STV y el de CSIF, y lo harán en contra los cinco de CC.OO y el de USO, mientras que los trece miembros de la organización empresarial CEOE se abstendrán. Según los datos que se han estudiado, UGT sigue siendo la primera fuerza sindical, con 94.828 representantes (un 43 por ciento del total); seguida de CC.OO, con 82.692 representantes (37,5%); Solidaridad de los Trabajadores Vascos (ELA-STV), 7.184 (3,2%); USO, 6.689 (3%); los independientes de CSI-CSIF, 2.948 (1,3 por ciento); “otros”, 17.318; grupos de trabajadores 7.994 y “no constan” 585.

La CNES proclamará también los datos en la función pública, donde se contabilizaron 15.375 delegados. El primer sindicato es CC.OO., con 4.367 representantes (28,4 por ciento del total); seguido de UGT, con 4.141 (26,9%); CSI-CSIF, 2.987 (19,4%); ELA-STV, 304 (1,9%); USO, 131 (0,8%); “otros”, 3.072; grupos de trabajadores, 318 y “no consta”, 55.

La Bolsa de Madrid

MAYOR ANIMACION

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,69 y quedó situado en 256,20 puntos.

La Bolsa cierra hoy su ciclo con una pequeña alza en el índice general, lo que dio una mayor animación al mercado, a pesar de que no logró reducir las pérdidas sufridas a lo largo de esta semana. Los grupos de alimentación y cartera/inversión quedaron fuera de las mejoras al marcar signos negativos.

Las diferencias por grupos de los valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

- En Petróleos, Campsa repite cambio.
- En Materiales de Construcción y Cementeras, Cosmos baja
- 4. Porland y Asland Cataluña repiten cambios.
- En Material de Transportes, Caf sube 5.
- En Químicas, Faes repite cambio.
- En Automóviles, Fasa sube 1.
- En Construcción de Maquinaria, Interclisa baja 20 y Cesel y Cobra repiten cambios.
- En Comercio, Tabacos de Filipinas sube 2.
- En Papeleras, Unipapel sube 2.
- En Alimentación, Elosúa baja 3, Bobadilla 5. Garavilla y Seda repiten cambios.
- En Construcción, Lain repite cambio.
- En Comunicaciones, Antena-3 sube 15.
- En Otros Servicios, Grupo Anaya sube 20.
- En Seguros, Hércules repite cambio.
- En Sociedades de Cartera, Sistemas Financieros hace posición papel a 224.
- En Otras Manufacturas, Indo sube 10.
- En Autopistas, Estacionamientos Urbanos Estacionamientos Subterráneos, Saba e Iberpistas repiten cambios y Euro-pistas baja 0,50.
- En Inmobiliarias, Invermapfre baja 5. Zabálburu repite cambio y Ahorro baja 3.

IMPORTANTE BANCO NACIONAL

PRECISA

UNIVERSITARIOS

en SEGOVIA

RETRIBUCION aproximada: 150.000 pesetas netas/mes (fijo + incentivos)

Desarrollarán una importante acción comercial para el Banco con visitas concertadas, para ello seleccionaremos HOMBRES y MUJERES que aún SIN EXPERIENCIA cumplan los siguientes requisitos:

- Edad 20/30 años.
- Excelente presencia y habilidad para las relaciones a alto nivel.
- Disponibilidad total de horario (mañana y tarde).

Ofrecemos contrato del 18 de noviembre a 20 de diciembre, en régimen de la Seguridad Social y:

- Curso de formación a cargo de la empresa del 11 al 15 de noviembre.
- Otras posibilidades de trabajo al finalizar la campaña.

Las entrevistas se realizarán en su ciudad de residencia o muy próxima del 4 al 9 de noviembre, por lo tanto interesados llamar a los teléfonos (91) 733.73.43 y (91) 733.78.98, de 9 a 2 y 4 a 7 para concertar entrevista.

La Empresa responsable de la selección es:

ARCO - 500 INTERNACIONAL

Agustín de Foxá, 25, 6.º B

Ayer presentó el libro "La Segunda Revolución"

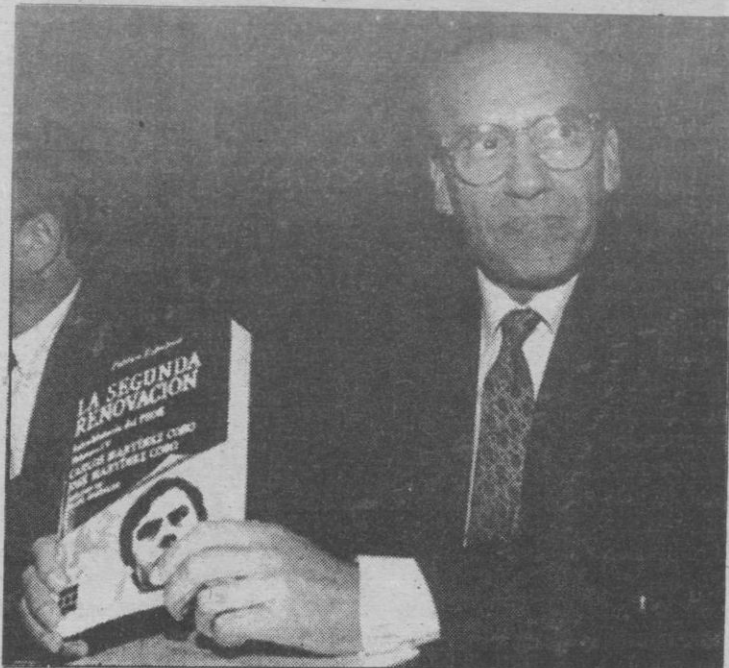
Guerra acusó a los sectores conservadores de querer dividir su partido

El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, acusó ayer a los sectores conservadores de querer "ocupar" y "dividir" su partido, y de inventarse las palabras que se le han atribuido, en los últimos días, en los medios informativos.

Madrid (Efe).—Alfonso Guerra aprovechó la presentación del libro "La Segunda Renovación. Intrahistoria del PSOE", que tuvo lugar en la sede del partido, para negar todas las declaraciones que se le han atribuido contra Felipe González, Carlos Solchaga y otros miembros del Gobierno.

También advirtió Guerra sobre el peligro de los poderes que controlan el flujo de la información, y precisó que el mercado no garantiza la democracia, distanciándose así, en este último punto, de las tesis del ministro de Economía, Carlos Solchaga, quien identifica democracia y mercado.

"Sectores conservadores, con una estrategia maccarthysta intentan, desde 1986, la quiebra electoral e interna del PSOE, financiando operaciones y buscando el desprestigio y la división interna del socialismo",



Alfonso Guerra durante la presentación del libro.

TELEFOTO EFE

aseguró el exvicepresidente del Gobierno. A continuación contestó a las declaraciones que se le han atribuido. "Antes bastaban palabras más para hacer lecturas torcidas. Ahora, mis palabras las ponen ellos y enredan con hechos inexistentes", dijo.

Si bien Guerra se refirió reiteradamente a sectores conservadores que quieren acabar con el PSOE, en ningún mo-

mento precisó si alguno está dentro de su formación, como ha sugerido en otras ocasiones.

Guerra se extendió al defenderse. "Estos sectores dirigen sus baterías contra mí y me acusan de acosador. Ni el senador McCarthy se atrevió a más. Hay grupos conservadores que quieren ocupar este partido y creen haber encontrado una roca en la puerta. Interpretan que la roca la he puesto yo".

Visto para sentencia el juicio contra los cuatro policías del "caso Corroto"

Madrid (Efe).—La Sección Sexta de la Audiencia Provincial de Madrid dejó a las once de anoche visto para sentencia el juicio seguido desde el pasado 14 de octubre contra cuatro policías acusados de matar en 1984 a tres atracadores de la joyería "Viuda de Tornero", de Madrid, para quedarse con el botín.

El tribunal celebró ayer el décimo cuarto y último día de juicio contra el comisario Francisco Javier Fernández Álvarez y los inspectores José María Pérez Gutiérrez, Jaime Ignacio Cabezas de Herrera y Adelardo Rafael Martínez García, para los cuales el fiscal pidió un total de 363 años de cárcel. Estos han sido acusados de planear con José Fernández Corroto el atraco perpetrado el 18 de junio de 1984 en la joyería referida, de matar a los atracadores Feliciano Martín y Pablo Pardo, dejar escapar a Corroto, prometiéndole la parte del botín y de matar a éste el 30 de julio siguiente en la localidad madrileña de Móstoles.

En la sesión de ayer, expusieron sus informes la acusación en representación de la familia de Feliciano, que pidió 50 años de cárcel para Fernández Álvarez y 40 para el resto; las defensas, que solicitaron la absolución, y el abogado del Estado, que se opuso a la responsabilidad civil

subsidiaria de la Administración.

Al término del juicio, tan sólo hizo uso de la palabra Cabezas, para aclarar que no pudo decir que Pablo Pardo le dijera "Quietos, por favor" y aseguró: "Si me dice eso y tira el arma, yo no disparo, se lo aseguro al tribunal, porque no soy un asesino, ni un ladrón".

José Emilio Rodríguez Menéndez, abogado de Fernández Álvarez y Martínez García señaló que las acusaciones contra los procesados "son una imaginación" y estimó que no hay prueba de cargo válida contra ellos.

Manuel Tuero, abogado de Pérez Gutiérrez, señaló que no se ha probado que los acusados realizaran el plan que apuntan las acusaciones, que "han construido una artificiosa trama", dijo. Como una hipótesis, el letrado señaló que los joyeros podrían haber realizado "un auto atraco".

El abogado del Estado señaló que en el caso de que la sala condene a los acusados habrá de tener en cuenta que éstos "no actuaron como funcionarios, sino a espaldas del Estado" y recordó que "el fiscal dijo que los procesados actuaron como atracadores", por todo lo cual se opuso a la responsabilidad civil de la Administración requerida por las acusaciones.

POLIGONO SAN CRISTOBAL

VALLADOLID

**CHAQUETON
DE MOUTON
49.900**



¡EL MAYOR ALMACEN DEL INVIERNO!
venta al mayor y particular

- Plumíferos importados de Holanda.....11.900
(Plumas de Oca)
- Faldas Pekari.....4.900
- Cazadora Pekari capucha.....19.900
- Cazadora Pekari.....14.900
- 7/8 Zorro Sirio.....129.000
- Zapato Playero Piel.....4.995

CAZADORAS DE PIEL

14.900, 19.900 y 24.900

**MEDIAS DE SEDA
ITALIANAS
299pts.**

C/. PIRITA, 210, TEL. (983) 20 73 66 VALLADOLID
Transporte: Autobús N° 13
Abrimos SABADOS y DOMINGOS todo el día

PRECIO
ESTRELLA

VAQUEROS 1.999pts.
LLEVE DOS Y PAGUE UNO

Azúa: "Acenor y AHV seguirán siendo básicas para Euskadi"

Vitoria (Efe).—El vicelehendakari del Gobierno vasco para asuntos económicos, Jon Azúa, descartó ayer que Acenor y AHV puedan seguir procesos similares a Euskalduna, porque, dijo, el astillero se cerró y estas dos empresas "seguirán produciendo y siendo actividades básicas para Euskadi". Azúa, en declaraciones a la prensa a su entrada en el Parlamento vasco, explicó que "no necesariamente tenemos que llevar una política conjunta con la del Gobierno central" sobre las medidas a adoptar para resolver la crisis industrial de estas dos sociedades.

El titular de Industria, que el martes se reunió con los ministros de Economía e Industria, señaló que "trataremos de aproximar posturas y llegar a un punto común, pero es un proceso abierto largo y complejo y son necesarias conversaciones a muchas bandas".

Telefónica tendrá que invertir 5,030 billones hasta el año 2002

Las tarifas urbanas se situarán entre 10 y 15 pesetas los tres minutos

En 1994 las tarifas telefónicas estarán totalmente reestructuradas si se cumplen las previsiones del borrador del Plan Nacional de Telecomunicaciones, lo que supondrá que las tarifas urbanas se situarán entre las 10 y las 15 pesetas los tres minutos y las internacionales bajarán un 30 por ciento.

Madrid (Efe).—El borrador del Plan Nacional de Telecomunicaciones entregado ayer a los miembros del Consejo Asesor de Telecomunicaciones establece, entre otros puntos, las bases por las que se financiará Telefónica hasta el año 2002, teniendo en cuenta que hasta entonces deberá invertir 5,030 billones de pesetas. Esta cifra es la más importante del plan, cuyas inversiones totales se elevan a 6,618 billones.

Señala que Telefónica deberá hacer frente a sus obligaciones financieras con sus propios recursos, además de retribuir a sus accionistas razonablemente. Para evitar que peligre la solvencia de la compañía, dado el volumen de inversiones, el

plan establece que su endeudamiento no debe superar la barra del 55 por ciento del pasivo.

Dentro de este marco, el borrador señala que el régimen tarifario de Telefónica deberá producir un ajuste progresivo de las tarifas al coste de los servicios.

Los tipos de tarifas nacionales se limitarán a dos. De esta forma sólo habrá una tarifa provincial, que englobará a las actuales metropolitanas (creadas este año por la fusión de las urbanas y las periféricas) y las provinciales, y otra tarifa nacional o entre provincias. El coste real de la llamada urbana o metropolitana se estima entre 10 y 15 pesetas cada tres minutos, según fuentes de la Compañía Telefónica, mientras que su tarifa aplicada es de 7,80

los tres primeros minutos y 3,9 los siguientes periodos de tres minutos.

También señala que las tarifas internacionales se ajustarán a los costes reales, si bien se tenderá a una tarifa única para los países de la CE. Según fuentes de Telefónica, esta política supondría un descenso de estos precios, que podría estimarse en un 30 por ciento.

El proceso de ajuste concluirá en 1994 y la compañía indica que siempre que se cumplan las expectativas de demanda previstas, las tarifas deberán garantizar la obtención de los recursos necesarios para financiar las inversiones previstas en el plan.

De las inversiones de Telefónica hasta el año 2002, la partida más importante se dedicará, según el borrador, a la red telefónica básica, con 3,966 billones de pesetas, seguida de redes y servicios especiales con 760.000 millones.

Un guardia civil murió al dispararse un tiro en la cabeza

Burgos (Efe).—El guardia civil eventual Jaime Palazón Sánchez, de 21 años, murió al dispararse un tiro en la cabeza con su arma reglamentaria.

El suceso se produjo cerca de la media noche, poco después de que el guardia civil, junto con otro compañero también eventual, regresara al cuartel burgalés de la Avenida del General Vigón. Una vez en el dormitorio de guardia solteros del cuartel, Jaime Palazón abrió su taquilla, de donde sacó su arma reglamentaria, y tras montarla, apuntó en ademán de broma al otro compañero, y en presencia de un tercero.

A continuación dirigió el arma contra sí y la apuntó hacia la sien y la boca, oprimió varias veces el gatillo de la pistola, hasta que se produjo un disparo que le atravesó la cabeza.

¡FELIZ 1.º ANIVERSARIO!

Del 9 al 16 Noviembre

DESCUENTOS
ESPECIALES

OFICINA ENALQUILER

OFICINA ENALQUILER

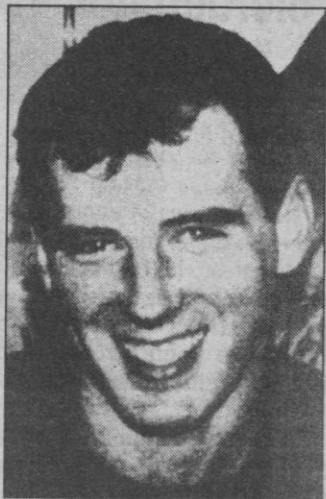
OFICINA ENALQUILER

ESTABLECIMIENTOS - MUÑOZ -

MENAJE
PORCELANA
REGALOS
LAMPARAS

17

CERVANTES, 17



Santiago Garijo.

TELEFOTO EFE

Se entregó a la Policía el preso que huyó con un rehén

Vitoria (Efe).—Santiago Garijo, recluso evadido de la prisión de Pamplona donde cumplía condena por asesinato, y que el pasado día 5 intentó desarmar a un policía en plena calle en la capital alavesa, y huyó en un coche con un rehén, se entregó esta madrugada a la Policía Municipal de Vitoria.

Fuentes policiales informaron a Efe que el delincuente, que era buscado intensamente desde el pasado martes, se entregó pasadas las 2,30 horas de la madrugada, tras la llamada de un ciudadano que comunicó a la Policía que había visto al evadido en el barrio de Iturrizku.

Una patrulla de la Policía Municipal se trasladó al citado barrio y procedió a identificar a dos personas que se encontraban en el interior de un vehículo y que resultaron ser la novia de Garijo y un sicólogo, quienes explicaron que el fugado se había puesto en contacto con ellos para contarles que quería entregarse a la Policía.

Después de que ambos hablaran con Garijo en el interior de una vivienda desocupada en la que éste se había refugiado, el recluso salió del lugar con las manos en alto.

Según el acuerdo aprobado hoy en Roma

La Comunidad Europea aplicará sanciones económicas contra Yugoslavia

La Comunidad Europea (CE) decidió hoy, viernes, aplicar sanciones económicas "contra Yugoslavia", según anunció un portavoz oficial italiano. Los ministros de Asuntos Exteriores de la CE acordaron suspen-

der el tratado de cooperación bilateral con Yugoslavia, restablecer las cuotas textiles, suspender las preferencias comerciales, así como las ayudas a la reestructuración económica.

Roma.—Los "Doce" decidieron también solicitar a las Naciones Unidas la imposición de un embargo comercial contra Yugoslavia, añadió la fuente.

Se espera que el presidente en ejercicio de la CE, el ministro holandés de Exteriores, Hans Van den Broek, confirme hoy en rueda de prensa todas estas medidas.

Por otra parte, tres grupos de observadores comunitarios fueron atacados ayer, jueves, en Croacia, declaró hoy Ed Custeau, portavoz de

la misión de observadores europeos. En Bizovac, localidad unos 250 kilómetros al este de Zagreb y 20 al noroeste de la ciudad de Osijek, resultó herido Vittorio de Paolo, chófer de la misión comunitaria europea, y un soldado croata durante un ataque aéreo. Custeau dijo en rueda de prensa que reservistas serbios dispararon contra otra misión europea, cerca de Petrinja, unos 50 kilómetros al sudeste de Zagreb. El anuncio de estos incidentes se produjo poco antes de que la Comuni-

dad Europea considerara en Roma la aplicación de sanciones económicas contra Yugoslavia. Hoy a las 7.00 GMT dos aviones federales bombardearon el aeropuerto de Sinj, pequeña ciudad situada a unos 25 kilómetros al norte del puerto croata de Split y a las 8.00 GMT fue dada la alarma aérea en unas diez ciudades de la región croata de Eslavonia.

Los alrededores de Sinj, según Radio Croacia, fueron atacados también con fuego de artillería.

En la festividad hindú más importante

Mueren 150 personas en la India por consumir un licor adulterado

Nueva Delhi.—Al menos 150 personas murieron por haber consumido licor adulterado y otras seis fallecieron en incendios provocados por fuegos artificiales al finalizar el "diwali", la festividad religiosa hindú más importante, se informó hoy, viernes.

Según fuentes policiales, muchas de las víctimas, la mayoría en edades comprendidas entre los 20 y los 40 años, murieron antes de poder ser trasladadas al hospital tras haber ingerido "sura", compuesto medicinal con gran contenido de alcohol. En Nueva Delhi se ha decretado el estado de alerta general, mientras la Policía intensifica la búsqueda y confiscación del licor,

distribuido en varios barrios del noroeste de la capital india.

Por esta causa, 30 personas murieron el martes pasado, cifra que se ha disparado tras el fallecimiento ayer de, al menos, 120 personas en diversos hospitales de la capital y se teme que continúe aumentando el número de víctimas. Hasta el momento, las fuentes oficiales han confirmado la muerte de más de 100 personas, pero la agencia PTI informó de que las víctimas se elevan a más de 150. La Policía informó de que ya se han sellado 14 tiendas, detenido a 35 individuos y confiscado unas 10.000 botellas del compuesto adulterado, que había sido envasado con el nombre de "Mritsanjibini Sura".

Los conservadores británicos pierden dos escaños más en las elecciones parciales

Londres.—El Partido Conservador británico perdió dos diputados más en las elecciones parciales celebradas ayer jueves para cubrir tres escaños vacantes en la Cámara de los Comunes, dos de los cuales han ido a para a manos de los laboristas y un tercero a los liberales demócratas.

Los conservadores del primer ministro británico, John Major, perdieron los escaños que mantenían desde 1987 en la circunscripción de Langbaugh, en el norte de Inglaterra, ganado por el candidato laborista, y en la de Kincardine y Deeside, en

Escocia, donde lo obtuvieron los liberales. Por su parte el Partido Laborista se alzó con el triunfo en la elección celebrada en Hemsworth, en el norte de Inglaterra, considerado un feudo del principal partido de oposición.

El hecho de que el Partido Conservador haya perdido en dos de las circunscripciones que tenía desde los comicios generales de 1987 es motivo de reflexión para el primer ministro británico, John Major, con vistas a la convocatoria de las próximas elecciones, coinciden en señalar los comentaristas políticos británicos.

Con la aprobación de una histórica apertura

La OTAN decide institucionalizar relaciones con los antiguos enemigos del Pacto de Varsovia

Los líderes de los 16 países miembros de la OTAN dejaron ayer atrás en Roma los recelos de más de 40 años hacia sus antiguos adversarios del ex Pacto de Varsovia y aprobaron ayer una histórica apertura para institucionalizar sus futuras relaciones.

Roma.—Los líderes también aprobaron un nuevo "concepto estratégico" de la Alianza, en la primera jornada de la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que se clausura hoy, viernes, en un hotel romano en medio de extraordinarias medidas de seguridad.

Previamente, el presidente estadounidense, George Bush, ha-

bía rechazado la idea franco-alemana de crear un ejército europeo en el marco de la Unión Europea Occidental (UEO), el pretendido pilar defensivo de parte de la Comunidad Europea (CE), y apostado por el fortalecimiento de la OTAN en el nuevo escenario surgido de la caída del comunismo.

"Apoyamos el desarrollo de la UEO porque puede comple-

mentar a la Alianza y fortalecer el papel europeo en ella...y puede ayudar a Europa y América del Norte a encarar juntos las amenazas a los intereses vitales compartidos fuera de Europa, pero no vemos a la UEO como una alternativa europea a la Alianza", dijo Bush. Por su parte, el presidente del Gobierno español, Felipe González, alentó el "innegable desarrollo" de una entidad europea en materia de seguridad y defensa, acompañado de "los mecanismos necesarios de consulta y transparencia", que aseguren el "reforzamiento paralelo" de la Alianza.

LA SEÑORA

D.^a María Martín Buitrago

Ha fallecido en Madrid hoy día 8 de noviembre de 1991

A los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, D. Julio Boal García (alcalde de La Lastrilla); hijos, María Paloma, Jesús y Julio Boal Martín; hijos políticos, Santos y Ana Rosa; nietos, José-Miguel, Juan-Manuel y Cristian; madre, Juana Buitrago; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, día 9, a las 12 de la mañana, desde la casa doliente, Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz, hasta la iglesia parroquial de La Lastrilla, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma despidiéndose el duelo acto seguido.

Agencia Funeraria Santa Teresa

PANORAMICA

FILIPINAS.—Un total de 3.437 cadáveres han sido recuperados hasta ahora y más de dos mil personas siguen desaparecidas a consecuencia de las inundaciones y riadas causadas por el tifón "Telma", que azotó el martes varias zonas del centro de las islas Filipinas, informaron hoy, viernes, fuentes oficiales.

EEUU.—La Cámara de Representantes estadounidense aprobó ayer por 381 votos contra 38 un proyecto de ley sobre los Derechos Civiles, que tiene por objeto eliminar la discriminación laboral por motivo racial o sexual.

MEJICO.—Un total de siete agentes antinarcóticos murieron y un soldado resultó herido en una operación en la que dos avionetas oficiales persiguieron a otra, utilizada por narcotraficantes para transportar 370 kilos de cocaína procedente de Colombia, informó ayer, jueves, la Fiscalía General mejicana.



BALONCESTO

Olja Kivocapic, pensando en los malos momentos que vive Yugoslavia

"El Juven ganó en Segovia porque no teníamos altura, ahora no será igual"

Con más experiencia, siendo una de las mejores aleros que hay en el baloncesto femenino, Olja Kivocapic, jugadora yugoslava en el Caja Segovia, está realizando una campaña muy completa. Ha sido un notable refuerzo para el conjunto segoviano que habría tenido problemas si no "encuentra" a la yugoslava en su despedida del equipo de Zaragoza con el que realizó la pretemporada.

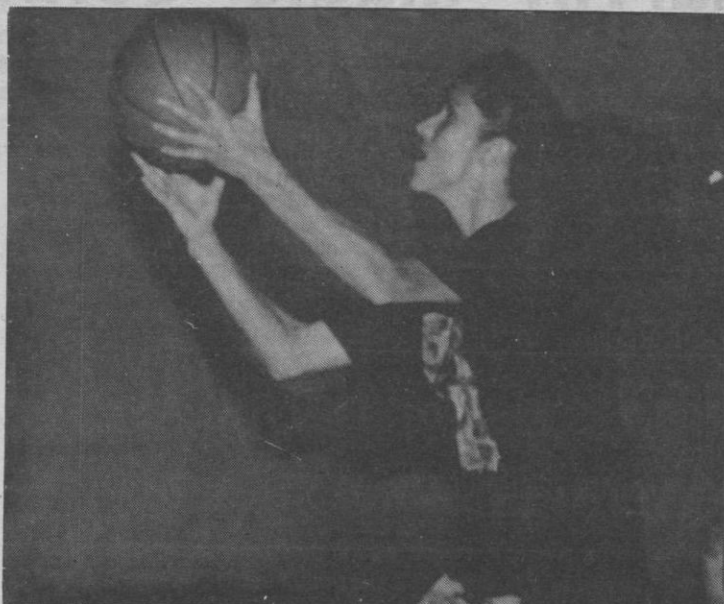
JOSE M. MARTIN

-- Tras la finalización de la primera vuelta de la liga, ¿qué valoración se puede hacer del trabajo en vuestro equipo?

-- Personalmente no estoy nada contenta. Me decepcionó mucho el haber perdido en Barcelona el domingo. Perdimos porque nos faltó un poco de concentración en los minutos finales. No se puede perder un partido teniendo una ventaja de diez puntos a poco tiempo del final. De haber conseguido ganar habrían cambiado mucho las cosas para nosotras, porque estaríamos ahora ocupando el segundo puesto, lo que sería extraordinario para comenzar la segunda fase. Los primeros encuentros los perdimos porque no pudimos encontrar un centro (pivot) fuerte. Otra cosa hubiera sido si Dolores está con nosotros desde el primer encuentro. Con la calidad que ha demostrado en el equipo, yo estoy contenta. Vamos a jugar mejor en la segunda fase de la liga.

-- ¿Qué conjuntos pueden tener más posibilidades a la hora de mejor clasificación?

-- Al que más posibilidades



Olja Kivocapic.

ANTONIO

doy es al Sandra. Es el más regular, también a Juven y Magefesa. Nosotros si consiguiéramos clasificarnos entre el sexto y séptimo al final de la Liga, sería un lugar excelente.

-- ¿Qué incide para que los encuentros de casa no se jueguen bien?

-- Ninguna de las jugadoras de la plantilla está contenta de como se está jugando en casa. Quiero pensar que es el nuevo pabellón, con una gran cancha, el que no nos deja desarrollar todo nuestro juego y nos preocupamos. A ello hay que añadir que nos falta gente. Somos una plantilla muy corta, y, además, no llega a nosotros como antes la compañía de los espectadores. Aquí es todo mucho más frío.

-- ¿Crees que se puede ganar al Juven en San Sebastián?

-- En Segovia nos ganó porque nos faltaba altura en la zona. Podemos ganar ahora. Si ganamos al Sandra lo mismo podemos hacer con Juven.

-- ¿Está Olja ya más tranquila por cómo se están desarrollando los acontecimientos en Yugoslavia?

-- No. Porque cada día que pasa las cosas en mi país están mucho peor. No cambia nada. Estoy menos preocupada porque hace unos días llegó mi hermano a España. No tengo más hermanos y mi padre es pensionista, por lo que ya no pueden llamarle al Ejército y además en Belgrado no hay problemas. Pero aún queda mucha gente que yo conozco en Croacia y en Serbia. No hay solución para el arreglo. El pueblo se encuentra muy desanimado. No existe la alegría y se ven pocas salidas.

Dolores Boozt, la jugadora americana del Caja Segovia

"Se dedica poco tiempo al entrenamiento en el baloncesto español"

Un tanto irregular está siendo el desarrollo de la competición en la División de Honor femenina para el Caja Segovia. Si sus encuentros de casa han sido malos, lo contrario ha sucedido con los de fuera, donde pudo y debió ganar hasta en Barcelona el pasado domingo. Dentro de las pocas novedades que el equipo ha tenido en la presente campaña, hay que hacer referencia a la última de las incorporaciones, la jugadora norteamericana Dolores Boozt.

JOSE M. MARTIN

Alta, muy alta. Mucho más ágil de lo que sus 202 centímetros la debían de permitir, el trabajo de Dolores en el conjunto segoviano parece estar dando resultados. Con la colaboración de Belén Serrano, en su calidad de intérprete, la jugadora americana fue contando sus experiencias en el basket.

-- "No ha sido fácil para mí adaptarme a mis nuevas compañeras, ya que llegué al conjunto después de haber comenzado la competición. He disputado tres encuentros y me siento más segura de mi trabajo en cancha".

-- ¿Ha cambiado algo el baloncesto español desde que Dolores llegó a España por primera vez?

-- He jugado dos años en España con el Magefesa de Lugo. Mi experiencia de cambio del baloncesto americano al español fue dura, si bien ahora yo veo más calidad. Este equipo de Segovia tiene mejores planteamientos que el de Lugo.

-- ¿Qué defectos más sobresalientes le encuentra a nuestro baloncesto femenino?

-- Se juega más rápido, lo que presupone que existen más fallos en las entregas y recepciones del balón. Los pases son defectuosos. Hay también mu-



Dolores Boozt.

ANTONIO

chas jugadoras de baja estatura, sin embargo, hay muchas y buenas jugadoras de tres puntos. El juego bajo la cancha es mucho más agresivo. En rebote la gente es muy agresiva. No hay juego limpio.

-- ¿Ha sido muy difícil para Dolores adaptarse a la forma de arbitrar de los colegiados españoles?

-- Muy, muy difícil. No comprendo el porqué no ven las faltas o no las señalan, que las jugadoras menos altas cometen en la zona. Es muy difícil jugar así.

-- ¿Considera idónea la preparación que se realiza en el baloncesto español?

-- Es similar a la americana, pero falta algo muy importante: allí se entrena mucho más tiempo. En Lugo entrenaba dos veces al día, aquí sólo una y es muy poco. El deporte de competición necesita más tiempo de entrenamiento.

-- ¿En cuántos equipos ha jugado?

-- Jugué dos temporadas en Turquía. Durante dos semanas estuve entrenando en Francia, pero no me quedé allí porque no me gustaban las compañeras del equipo. Luego estuve dos temporadas con el equipo de Lugo. Desde que comencé a jugar en la Universidad de Georgia ya han transcurrido doce largas temporadas.

-- ¿Cómo es su vida normal en Segovia?

-- Tengo mucho tiempo libre. Me parece una bonita ciudad. Ahora aprovecho mi tiempo para recibir clases del idioma español.

El detalle

JOSE M. MARTIN

No se puede hablar del tema sólo por curiosidad, ya que, si no existen denuncias sobre ello, como diría un gallego "haberlo, haylo". Les cuento. A los jugadores del equipo de baloncesto de la Universidad de Salamanca, se les ha llamado la atención desde los responsables de la directiva debido a sus salidas nocturnas. El problema no es sólo el del posterior rendimiento en la cancha, es la imagen que están dando "quienes son el espejo y la imagen de buena parte del deporte universitario", que dijo el encargado de la sección de baloncesto del equipo universitario que juega en la Segunda División. La situación de las salidas nocturnas se había convertido en cosa habitual, por lo que de seguir así se impondrán sanciones muy fuertes. Y así se lo han dicho a los jugadores. Pero no crean ustedes, lectores, que es un caso único y aislado. Hay otros deportistas, profesionales ellos/ellas, cuya permanencia en lugares que no son sus domicilios habituales, se extiende hasta las primeras horas de la madrugada. Puede que algún día algún miembro del club les llame la atención. ¿Nombres? Claro que los sabemos, pero no vamos a caer en la tentación de decirlos.

Restaurante
Las Brasas
de Azor



Precisa AYUDANTE
DE CAMARERO

Ochoa Ondátegui, 18
SEGOVIA

IMPORTANTE EMPRESA

desea nombrar distribuidor para su gama de correctores y aditivos para la nutrición animal. Importante disponer de local y estar introducido en el sector ganadero. Interesados dirigirse al apartado de Correos 20.021 de Badajoz. Referencia Distribuidor.

DON ALGODON

MUJER

BUSCA

CONCESIONARIO

para explotación de negocio textil en
ZONA CENTRO DE SEGOVIA

Se requieren locales comerciales entre 80 y 100 m².
con un mínimo de 6 metros de escaparates
y situados en primera línea comercial.

Interesados dirigirse por escrito a:

DON ALGODON, s.a.

Calle de Claudio Coello, 57 - 1.º
28001 Madrid.

Teléfono (91) 431 60 41. Sr. ALCANIZ

88-58. El Estudiantes arrolló al Aris de Salónica

FICHA TECNICA

Estudiantes: Azofra (3), Orenge (13), Winslow (28), Herreros (8), Pinone (19) —cinco inicial—, Aisa (4), Ruiz Paz (3), Reyes (3), Pedro Rodríguez (7) y Escudero (-).
Aris de Salónica: Lipiridis (4), Giannakis (6), Gallis (21), Romanidis (5), Berry (18) —cinco inicial—, Angelidis (4) y Ioannou (-).
Árbitros: Radic (YUG) y Mallabiah (FRA). Señalaron una técnica a Nikos Gallis (m. 30) por protestar alaradamente una decisión arbitral.

Madrid (Efe).— El Estudiantes volvió a encontrar la chispa en su juego y, gracias a la velocidad de sus hombres y a la superioridad mostrada bajo los tableros, apabulló al Aris de Salónica por 30 puntos de diferencia (88-58).

El tanteador en el primer periodo corrió parejo durante los veinte minutos con ventajas de hasta cuatro puntos de los colegiales pero sin poder despegarse en el marcador. Los griegos lograron empatar el partido en el minuto 18 (34-34).

Pero la reanudación significó un parcial de 8-0 a favor de los estudiantiles que colocó el marcador en un 43-34 y marcó el comienzo de la debacle en el Aris, que anotó 24 píficos puntos durante la segunda mitad.

103-107. El Juventud se impuso al Philips de Milán en la prórroga

Milán (Italia) (Efe).— El Juventud de Badalona confirmó su condición de favorito para estar presente en la final a cuatro de esta competición después de remontar un encuentro en el que llegó a perder por 21 puntos y vencer en la prórroga al Philips de Milán por 103-107. Los jugadores de Lolo Sainz perdieron el control del partido en el primer tiempo ante los excelentes porcentajes en el tiro exterior del Philips Milán.

Una tímida reacción badalonesa antes del final del primer tiempo dejó el marcador en un 38-51 que abría alguna esperanza para el Juventud.

Pero en la reanudación los transalpinos se volvieron a esca-

par hasta los 18 puntos, pero los catalanes reaccionaron por completo y empezaron a transformar sus lanzamientos. Rafa Jofresa fue el encargado, con mucha fortuna, de conseguir un triple en una difícil posición que ponía el empate en el tanteador a falta de seis segundos.

En la prórroga los badaloneses llegaron a contar con una ventaja de 8 puntos a falta de dos minutos, pero los italianos lograron empatar de nuevo. Una falta intencionada señalada al Philips Milán, cuando quedaban 20 segundos y el Juventud venía por dos puntos, significó la definitiva diferencia de 4 puntos a favor de los españoles después de que Rafa Jofresa anotara los lanzamientos libres.

73-85. El Barcelona no pudo con la Cibona de Zagreb

Barcelona (Efe).— Después de cuatro años, el Barcelona perdió en su pista un partido de las competiciones europeas, por doce puntos de diferencia (73-85) ante el equipo yugoslavo de la Cibona de Zagreb.

El conjunto azulgrana, que ayer no tuvo juego exterior, se vio casi siempre dominado por el Cibona, que basó su efectividad en los lanzamientos exteriores, sobre todo desde fuera de la línea de 6,25 metros, pues consi-

guió diez canastas triples. En la primera mitad, los aciertos de Ben Coleman, muy inspirado debajo de los tableros, hicieron posible que las diferencias fueran siempre mínimas (siete puntos a favor del conjunto balcánico y cuatro del barcelonista).

En el segundo tiempo, desde el primer momento los jugadores de Novosel tomaron la iniciativa tanto en el juego como en el marcador y se distanciaron por catorce puntos.

El mito del baloncesto americano dio positivo en un análisis del virus de inmunodeficiencia humana

El SIDA acaba con la carrera deportiva de Earvin "Magic" Johnson

El Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) ha puesto punto final a la carrera deportiva de Earvin "Magic" Johnson, uno de los mitos vivientes del baloncesto profesional estadounidense cuyo talante humano y carismática sonrisa cautivó al mundo entero. El anuncio de la retirada de John-

son, que dio positivo en un análisis del virus de inmunodeficiencia humana (VIH), causante del SIDA, ha llegado como un jarro de agua fría a todos los rincones del mundo, que veía en el base de los Lakers al paradigma del deportista íntegro y humano.

Washington (Efe).— Earvin "Magic" Johnson, la estrella del equipo norteamericano de baloncesto Lakers de Los Angeles, declaró anoche que había dado positivo en la prueba del virus del SIDA, pero que no había desarrollado la enfermedad.

En una conferencia de prensa en Inglewood (California), Johnson anunció su retirada inmediata de la práctica del baloncesto por este motivo.

"Hoy mismo me retiro de los Lakers, pero quiero dejar claro que no tengo la enfermedad del SIDA, aunque sí tengo el Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH)", fueron las primeras palabras del famoso jugador.

Los doctores que le acompañaron en la conferencia de prensa dijeron que tienen muchas esperanzas de que pase mucho tiempo, "posiblemente bastantes años", antes de que "Magic" llegue a desa-

rollar esa enfermedad mortal. Johnson, que apareció ante los medios informativos dando muestras de una gran entereza y sonriendo en algunos momentos, dijo que su esposa había dado negativo en la prueba, que dejaba el deporte, se iba a casa y que esperaba "vivir bastante tiempo para molestarnos un poco".

"Magic" no se alineó con su equipo en los primeros tres partidos de la temporada a causa de una persistente gripe y una preocupante pérdida de peso, según dijo, razones por las que se hizo un chequeo médico. El base y principal estrella de los Lakers, ganador del trofeo al mejor jugador de la NBA en 1987, 1989 y 1990, tenía previsto jugar con la selección estadounidense en los Juegos Olímpicos de Barcelona en 1992.

Johnson, de 32 años, ha disputado doce temporadas con los Lakers de Los Ange-

les, equipo al que ayudó a conseguir cinco títulos en la NBA, e inició su carrera deportiva con el equipo de la universidad de Michigan State, a la que aupó al título en 1979. Este base de 2,06 metros revolucionó dicha demarcación y dotó de una nueva dimensión al habitual conductor del juego en el baloncesto, ya que su elevada estatura chocaba con lo que hasta la fecha "debía" ser un "uno".

El año en que dio el título a Michigan fue elegido con el número uno en las selecciones universitarias ("draft") y fue escogido por Los Angeles Lakers.

Johnson, casado y con un hijo, ha conducido a su equipo a nueve finales de la NBA, la última de ellas en junio de 1990, en la que fueron derrotados por los Bulls de Chicago, que tienen en el base Michael Jordan a su principal y única figura.



TELEFOTO EFE

"Magic" no perdió la sonrisa

NISSAN - NISSAN - NISSAN - NISSAN - NISSAN

Lo que debe ser un vehículo de trabajo



¡AHORA!

desde **1.470.000** Ptas. + IVA

■ Puede hacerse con los mandos de una NISSAN-TRADE con la tecnología del N.º 1, que le ofrece ROBUSTEZ, DURACION, COMODIDAD, RENTABILIDAD y CONFIANZA.

22 modelos diferentes de 980 a 1.680 kilos

OFERTA LIMITADA

AGROMESA

C/ Guadarrama, 6 - SEGOVIA

Sólo hay un camino: Ser los mejores.

NISSAN - NISSAN - NISSAN - NISSAN - NISSAN



FUTBOL

Carta del presidente de la Gim. Segoviana al del club Nueva Segovia

“Ellos no dan la ayuda, la venden; de ahí lo de peseteros”

El presidente de la G. Segoviana, Baldomero Martín, da contestación a través del escrito que a continuación insertamos, a las manifestaciones efectuadas por el presidente y junta directiva del club “Nueva Segovia”, realizadas a nuestro

diario el pasado día ocho de octubre, en torno al contrato firmado en la pasada temporada por los presidentes de ambos clubes sobre jugadores juveniles. El escrito del presidente gimnástico, que se publica en su integridad, dice así:

Los hechos no son tan reales como parece manifestarse ya que es necesario escuchar a las dos partes antes de afirmar.

No es cierto que el contrato firmado el 16 de agosto de 1990, lo fuera por el actual presidente del Nueva Segovia sr. Prieto, ya que lo fue hecho por el anterior presidente D. Julio Isabel Martín y por D. Pedro Hernández Escorial por parte de la S.D. Gimnástica Segoviana.

Aunque sí que es cierto que el contrato era por 655.000 pts y la S.D. Gimnástica Segoviana empieza a cumplir lo pactado, abonando los tres primeros meses, y por el contrario el Club Cultural Nueva Segovia, no lo cumple al no ajustarse al artícu-

lo 2.º del anexo del contrato en el que dice textualmente:

1.º Según el reglamento de la Real Federación Española de Fútbol, el presidente del equipo filial, viene obligado a entrar en la junta directiva del equipo superior.

2.º Se acuerda el ingreso de dos miembros más de la junta directiva del C.C. Nueva Segovia, en la junta directiva de la S.D. Gimnástica Segoviana.

¿Quién incumplió el contrato, cuando ninguno de los directivos del C.C. Nueva Segovia, no solamente no se incorporan sino que ni siquiera se hacen socios de la S.D. Gimnástica Segoviana?

Por otra parte cuando la pasada temporada nos tocaba desplazarnos a Bembibre, y no teniendo suficientes jugadores, quisimos echar mano de los jugadores del juvenil, pues para eso decían eran filiales, y resultó imposible hacerlo ya que ante la Federación Territorial de Castilla y León en Valladolid, no se habían diligenciado las fichas con tal fin.

Según manifiestan, en la pasada temporada se marchó el entrenador que tenían, cuando de buenas fuentes, podemos afirmar que fueron ellos los que le echaron. ¿Con quién consultaron para tomar esta decisión, si por entonces el equipo juvenil tenía que depender de esta sociedad según dicho contrato?

Con respecto al comentario que dicen que yo no atiendo a las ofertas de otros clubs, lo que no aguento es que me quieran tomar el pelo y engañarme, ya que lo que querían era venderme los jugadores, y tratar de engañar a una sociedad que ha ido con buena voluntad, ya que el día 2 de septiembre de 1991 se hizo un nuevo contrato en el que se acordaba lo que sigue:

1.º El C.C. Nueva Segovia, cede en propiedad su equipo juvenil a la S.D. Gimnástica Segoviana para que pase a formar parte como equipo de dicha sociedad.

2.º El C.P. Cultural Nueva Segovia, como entidad propia y de mutuo acuerdo por el presente contrato pasa a ser club filial de la S.D. Gimnástica Segoviana quedando pendiente el asentimiento por las respectivas asambleas generales de socios de ambos clubes.

3.º La S.D. Gimnástica Segoviana, se compromete a prestar apoyo deportivo y técnico al C.C. Nueva Segovia.

4.º Este contrato tendrá una validez en cuanto a todos los



Baldomero Martín.

puntos excepto al número uno, de un año siendo prorrogable de mutuo acuerdo el 30 de junio de 1992.

5.º La S.D. Gimnástica Segoviana, se compromete con el C.C. Nueva Segovia durante la vigente duración del contrato a dotarle con tres equipaciones.

Como se puede ver sí ha habido interés por parte de esta sociedad por las secciones inferiores ofrecidas, lo cual no sería posible hasta la siguiente temporada, pues según el título 3.º artículo 19 párrafo 2.º del Reglamento General de la R.F.E.F. tendría que ratificarle las asambleas generales de socios de ambos clubes.

Con referencia a los 20 jugadores que manifiesta nos han entregado según este contrato, manifestamos, que solamente nos dieron las fichas de 11 jugadores y de esas, dos pertenecían a dos muchachos que creemos que ni a ellos les ha interesado, ya que



José María Prieto.

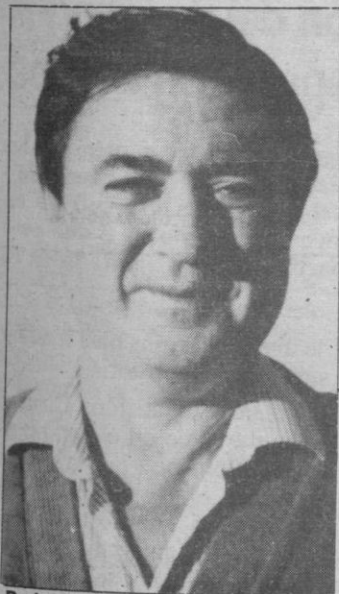
hasta la presente no los hemos visto ni siquiera en el banquillo de los suplentes.

No tengo ningún inconveniente en tener en cualquier medio de comunicación un debate con quien corresponda sobre los temas expuestos.

Y vuelvo a insistir que por parte del presidente y de la junta directiva, manifestamos a todos los socios y aficionados que hasta ahora estamos trabajando claramente sin tener que ocultar nada porque nuestra labor es completamente clara.

Reservándonos los derechos de reclamarles las cantidades que han sido percibidas indebidamente, ya que el motivo de la discordia como queda demostrado en la presente nota han sido las pesetas, y entendemos que los grandes perjudicados en todo este asunto ha sido la parte deportiva.

El presidente, Baldomero Martín Llorente



Pedro A. Hernández.



Julio Isabel.

ANTONIO



FUTBOL SALA

El sábado, partido de rivalidad entre el Cotton Club y el Cuéllar M. Rico

SALVADOR GUIJARRO

La sexta jornada de la Liga Nacional de fútbol sala, grupo 2, nos va a deparar un disputado e interesante choque entre los equipos cuellaranos. A las seis y media en el pabellón municipal, Cotton Club A. Alvarez y F.S. Cuéllar Mariano Rico, pondrán en juego a sus mejores jugadores para conseguir la victoria.

El partido llega demasiado pronto para ambos conjuntos. El F.S. Cuéllar, con cinco puntos,

situado en la mitad de la tabla, no ha terminado de conjuntarse y tiene altibajos en el juego, el haber tenido que disputar varios partidos fuera de su cancha por sanción, la ha perjudicado en los resultados finales. Su portero Eduardo está en una gran forma. Santi, jugador del equipo, comenta que será un partido muy disputado y, a pesar de la rivalidad de los equipos, está seguro que no habrá ningún tipo de incidentes.

El Cotton Club inició la temporada con media plantilla lesionada y, poco a poco, a pesar de la juventud de sus jugadores, va asentando su juego. La jornada pasada en Cáceres, realizó un magnífico primer tiempo, cuenta con un punto menos que su rival. Nos comentaba un miembro de la directiva que el partido es importante y espera un comportamiento correcto y deportivo del público. En fin, el próximo sábado nos espera un apasionante derby cuellarano en la Liga Nacional.

DIMISION

José Luis Guijarro, presidente del C. D. La Escuela-Caja Segovia, presentó ayer su dimisión irrevocable a la presidencia de dicho club.

TU SALON MODERNO

- ✓ SEMINURAL 3 m. COLOR NOGAL
- ✓ MESA COMEDOR EXTENS. 165x90
- ✓ 6 SILLAS DE DISEÑO ACTUAL
- ✓ SOFA 3 PLAZAS EN 12 TELAS A ELEGIR
- ✓ SOFA 2 PLAZAS EN 12 TELAS A ELEGIR
- ✓ MESA DE CENTRO EN BAÑO DE ORO
- ✓ MESA DE RINCON EN BAÑO DE ORO

SOLO 352.000 PTS.

MUEBLES LOPEZ

(AREVALO)

ABRIMOS SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA
MAS INFORMACION: TEL. 918-300262

“Pimentón de la Vera”

DENOMINACION DE CALIDAD

Para los fabricantes chacineros, una garantía de AROMA, SABOR Y ESTABILIDAD DE COLOR

Una calidad lograda por la selección de los frutos y la fabricación cuidadosa con el secado al humo, que hacen que sean únicos en el mundo.

Exija que lleven el marchamo de Calidad “Pimentón de la Vera”, los envases de Pimentón que adquiera.

C/ Logroño, 1
Jaraiz de la Vera (CÁCERES)





FUTBOL

Sparta de Praga, Dinamo de Kiev y Benfica, rivales del Barcelona

El Barcelona tendrá como rivales en la liguilla final de la Copa de Europa al Sparta de Praga (Checoslovaquia), Dinamo de Kiev (URSS) y Benfica de Lisboa (Portugal). En Recopa el At. Madrid jugará ante el Brujas. Osasuna - Ajax y Neuchatel - Real Madrid, emparejamientos en Copa UEFA.

Ginebra (Efe).— El Barcelona, encuadrado en el grupo B, debutará en la liguilla el próximo 27 de noviembre, en el Camp Nou, frente a los campeones checoslovacos, y disputará el último encuentro de esta fase también en su terreno, el 15 de abril, frente al Benfica de Lisboa.

Estrella Roja de Belgrado, actual campeón de Europa, Anderlecht (Bélgica), Panathinaikos (Grecia) y Sampdoria de Génova (Italia) componen el grupo A.

Calendario liguilla final Copa de Europa - Grupo B:

27 noviembre: Dinamo Kiev - Benfica; Barcelona - Sparta Praga.

11 diciembre: Sparta Praga - Dinamo Kiev; Benfica - Barcelona.

4 marzo: Benfica - Sparta Praga; Dinamo Kiev - Barcelona.

18 marzo: Sparta Praga - Benfica; Barcelona - Dinamo Kiev.

1 abril: Benfica - Dinamo Kiev; Sparta Praga - Barcelona.

15 abril: Dinamo Kiev - Sparta Praga; Barcelona - Benfica.

Los vencedores de cada grupo disputarán la final el próximo 20 de mayo.

El Atlético de Madrid se enfrentará al Brujas, de Bélgica, en los cuartos de final de la Recopa de Europa.

El encuentro de ida se disputará en el Vicente Calderón el próximo 4 de marzo, mientras que el de vuelta se jugará el 18 del mismo mes en Brujas.

Los otros emparejamientos en cuartos de final de la Recopa serán: Werder Bremen (ALE) - Galatasaray (TUR); AS Roma (ITA) - AS Mónaco (FRA); Feyenoord (HOL) - Tottenham Hotspur (ING).

El Neuchatel Xamax (Suiza) y el Ajax de Amsterdam (Holanda) serán los rivales del Real Madrid y Osasuna, respectivamente, en los octavos de final de la Copa de la UEFA.

Osasuna recibirá en su campo, el 27 de noviembre, a los holandeses, mientras que el Real Madrid viajará en el partido de ida a Neuchatel. El 11 de diciembre se disputarán los encuentros de vuelta.

El resto de enfrentamientos en octavos de final de la Copa de la UEFA: Copenhague (DIN) - Trabzonspor (TUR); Gante (BEL) - Dinamo de Moscú (URSS); Hamburgo (ALE) - Sigma Olomouc (CHE); Swarovski Tirol (AUT) - Liverpool (ING); Steaua Bucarest (RUM) - Génova (ITA); AEK Atenas (GRE) - Torino (ITA);

Para el partido contra Checoslovaquia

Miera vuelve a seleccionar a Michel

Madrid (Efe).— Vicente Miera, seleccionador nacional de fútbol, ha vuelto a convocar al centrocampista del Real Madrid, Michel, y ha llamado al también volante del Fútbol Club Barcelona, Nadal y al jugador del Sevilla, Conte.

Miera ha llamado a cinco jugadores del Real Madrid, a cuatro del Atlético y a sólo tres del Barcelona.

España jugará contra Checoslovaquia en el Sánchez Pizjuán el próximo día 13 contra Checoslovaquia en partido de la fase clasificatoria de la Eurocopa. Una competición de la que la selección española quedó ya eliminada.

Miera ha llamado para este partido a los siguientes jugadores: Cristóbal, Nadal y Zubizarreta, del Fútbol Club Barcelona; Moya, Soler, Solozábal y Vizcaíno, del Atlético de

Madrid; Butragueño, Buyo, Hierro, Michel y Sanchis, del Real Madrid; Alvaro del Mallorca; Conte del Sevilla y Martín Vázquez del Torino (Italia).

Los jugadores se concentrarán el lunes día 11. El partido será arbitrado por el suizo Kurt Rothlisberger.

CRISTOBAL, LESIONADO

El defensa del Fútbol Club Barcelona, Cristóbal, ha sufrido, en el entrenamiento de esta mañana, una lesión de menisco interno cuyo alcance se desconoce; pero que, en todo caso, le impedirá formar parte de la selección nacional que jugará el próximo día 13, contra Checoslovaquia, en Sevilla.

La Federación Española ha anunciado, al conocer este percance, que hoy mismo facilitará el nombre del sustituto.

COPA UEFA

1-0. La eliminación del Spórting impidió el pleno español en Europa

El Spórting de Gijón no consiguió completar el pleno de los equipos españoles en las competiciones europeas al caer eliminado ante el Steaua de Bucarest tras la derrota sufrida en terreno rumano (1-0) en un encuentro igualado en el que pesó demasiado el empate (2-2) del partido de ida disputado en El Molinón.

Bucarest (Efe).—Los primeros minutos del encuentro fueron de ligero dominio de los rumanos, que controlaron más la posesión del balón en el centro del campo, aunque en ningún momento lograron inquietar la portería defendida por Emilio. El Spórting ejerció una fuerte presión sobre los jugadores del Steaua con los delanteros más ocupados de contener las subidas de los defensas locales que de conseguir el gol que les clasificara para la siguiente ronda. Ambos equipos actuaron con grandes precauciones defensivas lo que les llevó al descanso con un resultado que clasificaba a los rumanos, pero dejaba abierta al Spórting la posibilidad

de irse hacia arriba para intentar superar la eliminatoria.

En la reanudación, Ciriaco Cano introdujo en el campo al búlgaro Iordanov para intentar organizar el juego de ataque sportinguista y retiró a un nervioso Juanma que ya había visto tarjeta amarilla por sus numerosas faltas. El gol de Popa en el minuto 13 obligó al Spórting a adelantar sus líneas lo que permitió a los rumanos disfrutar de algunas ocasiones de gol, sobre todo a balón parado, gracias a los espacios abiertos en la zaga gijonesa. En los últimos minutos del encuentro los rojiblancos incrementaron su presión lo que permitió disponer de una buena oportunidad.

Marcha La Granja-Rascafría

A.S.

El grupo de montaña "El Nevero" ha organizado para este domingo la tradicional marcha "La Granja-Rascafría" que se celebra por quinto año consecutivo, dentro del calendario oficial de la agrupación para 1991.

Anteriormente la marcha estaba organizada por la ya desaparecida Deportiva Alpina Segoviana, pero desde hace cinco años El Nevero ha tomado la batuta dejada por la Deportiva.

El traslado de los participantes se realizará a las 9,00 horas, desde la plaza Oriental para, en autobús, trasladarse a La Granja y desde allí ascender a Fuente Infantes- Puerto del Reventón y descender por el "Camino Viejo del Paular" al valle del Lozoya y concluir la actividad en Rascafría.

GIMNASIA RITMICA

Buena actuación de Laura Gómez en la "Eurygym Cup"

M.H.

Las gimnastas segovianas de la Escuela de Tecnificación, Laura Gómez y Virginia Sánchez, lograron la novena y decimosegunda posición, respectivamente, en el V Torneo Internacional "Eurygym Cup" de gimnasia rítmica, disputado en la ciudad belga de Verviers.

En categoría senior, en la que compitieron 11 gimnastas, Laura Gómez hizo valer su veterania para lograr la novena plaza en la clasificación general y clasificarse para las finales de aro y pelota, teniendo en cuenta la dificultad que ello entrañó al ser sólo seis las gimnastas que accedieron a ellas. En la primera, la segoviana terminó en quinta posición, siendo tan sólo superada

por Bélgica, Rumanía, Francia y Georgia. En pelota Laura partía con un 9 en el concurso general, aunque al final obtuvo una meritoria sexta posición.

Virginia Sánchez, por su parte, logró el decimosegundo lugar en la general junior y quedó clasificada como reserva para la final de cinta.

Por otra parte, este fin de semana se disputa en Málaga la final de la II Copa de España en la que participará Diana Rodríguez, como única representante de Castilla y León.

En esta ocasión, Diana tendrá que competir con una lesión en su hombro izquierdo, lo que puede mermar sus posibilidades reales. Junto a ella estará su entrenadora Maribel González



El 9 de Noviembre
TU PUEDES AYUDARNOS A CREAR ILUSION

400.000.000

• 240 Décimos Millonarios • 4.200 Millones en premios.

en el SORTEO ESPECIAL de LA LOTERÍA NACIONAL
en favor de la ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

lotería nacional
La Lotería

de Ptas
a un DECIMO

EL CANCER
SE PUEDE PREVENIR.
SE PUEDE CURAR.

A.E.C.C.

El Partido del Bierzo pidió el derecho a constituirse en comunidad autónoma uniprovincial

El Bierzo, tan cerca y tan lejos

El Congreso del Partido del Bierzo (PB), celebrado recientemente en Ponferrada (León), ratificó como presidente a Tarsicio Carballo, político controvertido, pero íntimamente ligado a los intereses de su comarca berciana, que él desea elevar a la categoría de provincia y comunidad autónoma.

JORGE CARDOSO (ICAL/Imagen Press)

Varios años han transcurrido desde que este partido solicitó su independencia de Castilla y León, basándose en la voluntad soberana del pueblo. El Gobierno autónomo castellano-leonés se mantiene a la expectativa, mientras Galicia parece apoyar en líneas generales esta moción del PB.

El Bierzo, en el corazón de la provincia de León, conforma un submundo inmerso en sí mismo, tierra de paso y casi transfronteriza, entre la cultura de secano de la Meseta y la Galicia frondosa, de espaldas a España mirando el mar. "Nin sou gallego, nin leonés, que sou berciano", reza la canción, especialmente significativa del carácter íntimamente peculiar de esta tierra rica en castaños, robles y frondosas y con una cabaña vacuna que representa casi el 80 por ciento de la ganadería bovina de la provincia leonesa.

Por si quedaba alguna duda respecto a la identidad de esta comarca encajada entre las montañas astur-galaico-leonesas, largamente reivindicada por las fuerzas nacionalistas gallegas del otro lado de los Ancares, otra canción berciana recuerda que "No me llares gallega, que soy berciana, cuatro leguas p'arriba de Ponferrada".

Esto no impide que el canal autonómico de la Televisión Galega sea uno de los de mayor audiencia, sobre todo de Villafranca del Bierzo a la raya con Galicia.

La gente de estos contornos se muestra un poco confusa con la provincialización de El Bierzo. Lo tienen a orgullo, pero se reservan las opiniones. El único partido que ha reivindicado la autonomía de la comarca ha sido el PB, en abierta oposición con PSOE, PP, IU e Izquierda Berciana (IB), una escisión de Izquierda Unida, que consideran esta propuesta de Tarsicio Carballo como una fantasía sin fundamento.

Con aproximadamente 800 afiliados, el Partido de El Bierzo, que en el pasado Congreso se definió como un partido de ideología regionalista progresista, tiene como objetivo prioritario la defensa e impulso de los intereses de la comarca, tanto culturales, históricos, políticos y sociales. Tras las últimas elecciones locales, celebradas el pasado 26 de mayo, el PB logró encaramarse como la tercera fuerza política de El Bierzo con 5.000 votos y el 6 por ciento del electorado. Ninguno de los restantes partidos obtuvo la mayoría absoluta en ninguno de los municipios de la comarca y el PB decidió coaligarse con diferentes partidos según sus intereses. Por ejemplo, el PB gobierna en coalición con el PP en Toreno y con el PSOE en el municipio de Ponferrada, capital de la

comarca, donde Tarsicio Carballo, líder indiscutible del PB, ocupa el cargo de concejal de Cultura.

AGRAVIOS COMPARATIVOS

Este partido autonomista se desenvuelve en términos de agravios comparativos con otras provincias de la comunidad autónoma de Castilla y León. Tarsicio Carballo denuncia al Gobierno autonómico de Valladolid de crear una situación de agravio en relación con otras comarcas o provincias, así como el abandono y discriminación, señalando que Segovia y Soria, por ejemplo, con una menor población absoluta, cuentan con unos presupuestos de los que carece El Bierzo.

"Estamos discriminados del centro de Castilla", se queja Tarsicio Carballo. "Con el enorme potencial económico que poseemos, ni siquiera contamos con una autovía y el dinero que nos envían es ridículo", asegura.

Las constantes reivindicaciones del Partido del Bierzo y sus simpatizantes, que se han incrementado en los últimos años, desembocaron hace tres años en la elaboración de un Estatuto Especial de Comarcalización, actualmente vigente, aunque Carballo lo califica de "papel mojado". "Nos recibió incluso el presidente del Parlamento gallego y José María Aznar, por entonces presidente de la Junta Castilla y León, se inventó este estatuto que no soluciona nuestras expectativas", dice el líder del PB.

En el último Congreso, celebrado recientemente, Tarsicio Carballo ha vuelto a reivindicar el derecho de El Bierzo a constituirse en comunidad autónoma uniprovincial. "Nosotros consideramos que nuestra región tiene, cuanto menos, la misma entidad cultural, histórica y económica que Cantabria, La Rioja o Murcia, si cabe más aún, y quien debe decidir esta cuestión es el propio berciano", explica Carballo.

En su último Congreso, el PB defendió la construcción de una autonomía real y criticó la insuficiencia del Estatuto de Comarcalización elaborado sin consultar a los electores.

"El PB va a seguir luchando por conseguir el rango de provincia e intentar, mientras tanto, que el actual Estatuto disponga de competencias, presupuestos adecuados y un sistema de elección más racional, aunque el objetivo final es que la comarca acceda a la autonomía por la vía de los artículos 143 ó 144 de la Constitución, se ondee la bandera de El Bierzo en todas las instituciones de la región y proteger su variedad lingüística", señalan en sus conclusiones.

El PB aprobó, asimismo, una ponencia económica en la que especifica la necesidad de sacar



Castillo de los Templarios.

ARCHIVO

a la comarca de la crisis económica en la que se encuentra por la crisis minera y la falta de inversiones.

COMARCA TRILINGÜE

En El Bierzo existen tres variedades lingüísticas definidas: el castellano, el gallego y la variante dialectal del bable, hablado este último en la zona de Laciana, en la raya con Asturias. Se estima en aproximadamente unos 30.000 los gallegos de esta comarca, sobre todo desde Villafranca del Bierzo a los límites con Galicia y, según palabras de Tarsicio Carballo, entre un 48 y un 50 por ciento de los bercianos están a favor de la creación de una provincia, un 20 por ciento están en contra y el resto no se define.

La comarca de El Bierzo, curiosamente, produce el 10 por ciento de toda la energía hidroeléctrica de España, es una primera potencia carbonífera, sobre todo en la extracción de antracitas, además de ser una de las primeras productoras de España en estaño y plomo, a pesar de que muchas minas han sido abandonadas.

Asimismo, es la primera región exportadora de pizarra y una importante exportadora de

castaños y frutas, además de contar con mineral de hierro en abundancia todavía sin explotar. "El problema más grave es que el INI se está llevando más de 40.000 millones de pesetas en beneficios, mientras Hunosa, tiene pérdidas de 90.000 millones de pesetas", dice Tarsicio Carballo.

El Bierzo perteneció a la Gallaecia romana y posteriormente fue parte integrante del Reino de los Suevos durante los siglos V al VII, y ya desde la Edad Media fue un territorio integrado en Galicia. Tuvo rango de provincia propiamente dicha durante un corto periodo de tiempo.

Además de la lengua y el folklore que lo acerca a Galicia, El Bierzo tiene otras relaciones curiosas, como pertenecer a la diócesis de Astorga, que comprende también El Bierzo y la comarca orensana de Valdeorras, lo que produce un trasvase de gallegos a León para solventar partidas de nacimiento o actas matrimoniales, mientras que muchos bercianos suelen trasladarse a Santiago para estudiar en la Universidad.

En la actualidad, en el pueblo de Corullón se edita la revista "A Coruxa"; en la zona de Villafranca del Bierzo, galaico-parlante, existe una "Escola de

gaitas", que promueve la Fiesta de los Mayos en la que se suelen cantar por las casas del vecindario canciones en gallego, y una fiesta de poesía a la que acuden importantes representantes de las letras gallegas. También existe la Asociación Gallega, en relación con el Padre Sarmiento, un berciano afincado en el interior de Galicia en el siglo XVIII y discípulo del Padre Feijoo.

CUESTION POLITICA

El escritor y poeta berciano, Antonio Pereira, fabulista y cuentista de prestigio en lengua castellana, es bastante elocuente en sus manifestaciones sobre las reivindicaciones del Partido del Bierzo y los lazos que unen a esta comarca con Galicia. "El Bierzo es una tierra leonesa que por la cercanía geográfica y sus sentimientos comparte su leonesismo con la vivencia profunda de lo gallego", que reconoce que "el Partido de El Bierzo me resulta simpático" y le gustaría la restauración del rango de provincia para El Bierzo, "tener un gobernador, un presidente de la Diputación y que nos pusieran un abad mitrado de la colegiata, pero seamos prácticos, romanticismos aparte, porque lo que urge ahora es trabajar y presionar en las instituciones para arreglar los problemas de los mineros y agricultores", señala Antonio Pereira.

Las relaciones del PB con partidos nacionalistas gallegos se circunscriben fundamentalmente a la Esquerda Galega de Camilo Nogueira. Con el Bloque Nacionalista Galego (BNG) de Xosé Manuel Beirás —que tiene cinco parlamentarios en Galicia— las relaciones son puramente testimoniales. El líder independentista gallego se muestra claro en el asunto del Bierzo. "Nosotros no somos un partido ni expansionista ni reivindicador de otros territorios, como puede ser El Bierzo, que siempre hemos considerado parte integrante de Galicia, pero el futuro de este territorio sólo deben de decirlo los propios bercianos, aunque, por nuestra parte, una anexión voluntaria de El Bierzo siempre sería recibida con los brazos abiertos", afirma Beirás.

Tarsicio Carballo, que califica de "prudentes" estas palabras, asegura que "la unión con Galicia es algo que no se ha decidido, porque nuestra prioridad ahora es conseguir un estatuto provincial". Por su parte, Daniel Fernández Cuadrillero, director del diario "Bierzo 7", único periódico que se edita en la zona, opina que no existe en la comarca una verdadera conciencia popular de separación de la comunidad autónoma de Castilla y León, aunque añade que sí se nota una sustancial inclinación hacia lo gallego, pero por encima de todo a la identidad berciana. "Existe bastante aprecio por Galicia, pero ahora una anexión a la comunidad gallega se ve como algo muy utópico", dice.

EL BIERZO

- **SUPERFICIE:** 3.000 kilómetros cuadrados.
- **POBLACION:** 160.000 habitantes.
- **DENSIDAD DE POBLACION:** 53 habitantes por kilómetro cuadrado.
- **CAPITAL:** Ponferrada (60.000 habitantes).
- **NUCLEOS DE POBLACION IMPORTANTES:** Villalbino (15.000 habitantes), Bembibre (10.000 habitantes), Fabero (7.000 habitantes), Toreno (5.000 habitantes), y Villafranca del Bierzo (3.000 habitantes y capital de la antigua provincia del Bierzo).
- **LENGUAS:** Castellano, gallego y bable.
- **RECURSOS ECONOMICOS:** Minería (carbón, pizarra, estaño, plomo y hierro), ganadería vacuna, agricultura y silvicultura, gran comarca vinícola (vinos de Cacabelos) y pequeño comercio.
- **BANDERA DE EL BIERZO:** Rectángulo dividido en dos triángulos restados por una diagonal. La parte superior de color blanco y la parte inferior de color azul.

Más de dos mil invidentes tendrán acceso a la educación para adultos

Madrid (Efe).— Más de dos mil invidentes tendrán acceso a la educación pública para adultos, tras el acuerdo firmado la pasada semana entre la Secretaría de Estado de Educación y la Organización Nacional de Ciegos (ONCE).

El objetivo del convenio, ya en vigor, es asegurar que todos los afiliados de la ONCE puedan participar en todos los programas formativos dirigidos a la población adulta en las 27 provincias de gestión directa del Ministerio de Educación, a través de los Planes Provinciales de Educación de Adultos.

El secretario de Estado de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, indicó que el Ministerio dedica a la enseñanza de adultos 9.200 millones de pesetas.

El secretario recordó que la educación de adultos era el único campo que estaba pendiente en la colaboración entre la Administración y la ONCE en educación y que supone un claro exponente de la colaboración entre las instituciones del Estado y organismos privados.

Alfredo Pérez Rubalcaba matizó que el convenio se inscribe en el mandato de la Constitución, ampliado por la Ley de Integración Social del Minusválido (LISMI), de que la integración sea un elemento esencial en la igualdad de oportunidades.

El director general de la ONCE, Miguel Durán, resaltó que el convenio es un paso más en la cooperación y complementariedad con la Administración Pública y que todos los resultados económicos positivos de la organización se traducen en servicios para los ciegos españoles.



La falta de profesores de Matemáticas afecta también a otros países europeos. ARCHIVO

Reunión Internacional de Matemáticos, en Logroño

En España faltan profesores de matemáticas

Los matemáticos españoles no suelen tener problemas de desempleo cuando terminan sus estudios por que "faltan profesores", según dijo a Efe Ignacio Extremiana, miembro del comité organizador de la Reunión Internacional de Matemáticos que se ha celebrado estos días en Logroño.

Logroño.—Extremiana indicó que la investigación matemática en España ha registrado "un gran avance" en los últimos diez años, si bien Estados Unidos, Francia, Reino Unido y Alemania son los países que se encuentran a la cabeza en la investigación en esta materia. El encuentro, que se celebrará en Logroño, con asistencia de 35 profesores de universidades españolas y extranjeras, centró los

debates en torno a la Teoría de Homotopía Propia.

El profesor Timothy Porter, de la Universidad de North Wales, que también participó en la Reunión Internacional, dijo que, en ocasiones, los matemáticos realizan sus investigaciones "sin pensar demasiado en las aplicaciones directas", ya que la matemática, en sí misma, es un lenguaje para describir fenómenos. El problema de la

interacción entre la lógica y las ciencias de la computación es uno de los más destacados que tiene la matemática en la actualidad, dijo Porter, quien señaló que en el Reino Unido "también faltan matemáticos".

Entre los participantes en este encuentro de alta especialidad matemática destacaron profesores y estudiosos de la Teoría de Homotopía Propia de las universidades de Zaragoza, Madrid, País Vasco, Barcelona, Granada, Sevilla, París, Oxford, Bonn y North Wales, así como del Colegio Universitario de La Rioja (CUR).

RTVE sólo dedica 53 horas al año a programas educativos

Madrid (Efe).—Radiotelevisión Española dedicó sólo 53 de sus 7.227 horas de programación durante 1990 a espacios de educación, según datos facilitados por Gonzalo Robles, diputado del Partido Popular.

Robles recuerda, mediante un comunicado, al director general de RTVE, Jordi García Candau, que está obligado a realizar este tipo de programas informativos, "tanto por los estatutos del Ente Público, como por el hecho de que TVE debe ser un instrumento de cooperación con el sistema educativo".

La Universidad de León colaborará en la formación de postgraduados en Brasil

León (Efe).— La Universidad de León colaborará con otras seis universidades europeas de Francia y Gran Bretaña en un programa de formación de postgraduados en el Estado brasileño de Río Grande do Sul.

El rector de la Universidad leonesa, Julio César Santoyo, a su regreso de Porto Alegre (Brasil), informó a la prensa de que se había firmado el protocolo correspondiente, junto con las otras universidades europeas para que doce profesores leoneses participen en las enseñanzas de doctorado, desplazándose al Brasil durante los meses de julio a septiembre.

A este proyecto también podrá adherirse la Universidad Pontificia de Salamanca para la rama de Pedagogía y la de Santiago de Compostela para la rama de Farmacia, mientras que la de León impartirá los cursos de doctorado en especialidades de Veterinaria, Biología y Bioquímica, según el rector.

Según datos del Instituto de Empleo

Un 42 por ciento de los alumnos de Formación Profesional no ha encontrado trabajo

Un 42 por ciento de los alumnos que recibieron algún curso de formación en 1989 no habían encontrado colocación en diciembre de 1990, según los datos del último Observatorio Permanente de la Evolución de las Colocaciones que elabora el INEM.

Madrid.—El Instituto de Empleo realizó el seguimiento de 282.486 alumnos formados en 1989, y constató que en diciembre de 1990 estaban colocados casi un 58 por ciento.

El porcentaje de no colocados es mayor entre las mujeres (53 por ciento) que entre los hombres (31 por ciento).

Los que más dificultades tienen para insertarse en el mundo laboral son, a juzgar por estos datos, los menores de 25 años, ya que sólo un 53 por ciento de los alumnos formados encontraron empleo.

De los alumnos con edades comprendidas entre los 26 y los

45 años, se colocaron un 61 por ciento, mientras que para los mayores de 45 años la cifra llegó al 72,7 por ciento.

Tomando como referencia los niveles académicos, quienes más facilidades tienen para encontrar un puesto de trabajo son los que realizaron estudios primarios (casi un 60 por ciento), mientras que la tasa más baja de inserción profesional es la correspondiente a las personas que realizaron estudios de segundo grado de Formación Profesional, BUP y COU.

Los alumnos que mejor se insertaron en el mundo profesional fueron aquellos que recibie-



Los alumnos que realizan prácticas empresariales se insertan mejor en el mundo laboral. ARCHIVO

ron su formación directamente en las empresas (82,8 por ciento), seguidos de los que asistieron a cursos impartidos directamente por el INEM (57,9 por ciento) y de los que acudieron a centros colaboradores (38,9 por ciento).

Las ocupaciones con mayor nivel de formación y colocación son, para los hombres, las técnicas empresariales, informática,

electrónica, comunicación y mecánica industrial.

Para las mujeres, el mayor nivel correspondió a las técnicas empresariales, al área de administración y oficinas, informática y enfermería.

Por comunidades autónomas, se registraron índices de inserción más altos que la media en Cataluña, Aragón, Navarra, La

Rioja, Comunidad Valenciana, Castilla-La Mancha, Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco.

Con tasas inferiores a la media, pero superiores al 50 por ciento, aparecen Castilla y León, Extremadura, Andalucía, Murcia y Canarias y por debajo del cincuenta por ciento sólo se sitúa Baleares.

El esperado concierto de reunificación de los Beatles se convirtió en un recital de AC/DC y Metallica

Rock duro durante una noche de vodka y palos

VICENTE ESCUDERO

(Free Lance Press) Enviado especial a Moscú

En vez de "días de vino y rosas", la fiesta se convirtió en una noche de vodka y palos. En una ensalada de violencia. El esperado concierto de la década, que iba a significar la reunión sobre un mismo escenario de los tres Beatles supervivientes,

Bob Dylan, los Rolling Stones y otras importantes figuras del pop-rock internacional se convirtió en una apocalíptica jornada de rock duro a cargo de AC/DC, Metallica, Pantera, Black Cross y los soviéticos Est.

Para los apenas treinta arrojos e incombustibles españoles que, de todas las regiones, habían acudido a Moscú para presenciar el concierto original, la decepción fue enorme. Mayúscula. Se puede decir que fue incluso una mala jugada por parte de los organizadores del viaje (otra nefasta experiencia, otra más, en cuestión de "viajes desorganizados" a la Unión Soviética). Y es que, esto dicho entre paréntesis, en cuestiones viajeras y turísticas, tours operadores, y cumplimiento de programas, la Unión Soviética sigue dejando mucho que desear, así que —aparte de la situación política— piénseselo usted dos veces antes de contratar un viaje de placer a la URSS.

Pero a lo que vamos; superado el choque inicial, de los Beatles, Dylan, Stones, nada; la cosa tampoco estuvo mal como experiencia. Al fin y al cabo no siempre se puede vivir en directo una noche de rock duro en Moscú. Una noche de vodka y palos. Un concierto con un millón de espectadores en directo (posiblemente el concierto de Moscú ha sido la mayor concentración humana que se ha producido en toda la historia de la concentración humana que se ha producido en toda la historia de la música moderna), y con unos servicios de "seguridad" muy especiales: cientos de miles de policías, antidisturbios y soldados con cascos de acero y uniforme de combate, que repartían violentos porrazos cuando la gente se desmadraba. Lo dicho: todo un espectáculo.

A LAS DOS, EN TUSHINO

En principio, el concierto original con los Beatles, Dylan y Rolling estaba previsto para el día 21 de septiembre y se iba a celebrar "en Moscú" (se llegó a hablar de la Plaza Roja, de la explanada que hay frente al Parlamento de la Federación Rusa, y, al final, del estadio olímpico). Después se aplazó la fecha una semana: sería el día 28 de septiembre, y ese día fue, sólo que sin los números uno prometidos y cambiando también el escenario.

El concierto, de ocho horas ininterrumpidas de duración, desde las dos de la tarde hasta las diez de la noche, se celebró en el recinto del aeropuerto militar de Tushino, en el distrito de Moscú, sí, pero lejos del centro de la capital. Posiblemente a las autoridades soviéticas les dio un lógico miedo llevar el rock duro y, por añadidura, una fuerte concentración humana, envalentonada y alcohólicamente carga-

da, al centro de Moscú. Por lo menos es un hecho que las autoridades policiales y de seguridad moscovita se plantearon el concierto como un auténtico "despliegue de masas", un problema de orden público.

Curiosamente, el escenario elegido, el aeropuerto de Tushino tiene a sus espaldas una historia trágica, de mal agüero, que ninguno de los extranjeros que acudíamos a la cita —"a las dos en Tushino"— conocíamos cuando nos encaminamos al concierto. En efecto, según cuenta Francisco Herranz, "el 18 de mayo de 1896 fue un día muy triste para los moscovitas. Las autoridades celebraron una impresionante fiesta para conmemorar la coronación del zar Nicolás II. Había comida y bebida gratis en abundancia. Los campesinos del lugar no recordaban haber visto nunca algo semejante en su vida. La gente llegó de todos los alrededores de Moscú hasta la enorme explanada de Tushino para poder darse un atracón y llenar para varias semanas sus vacías despensas.

Pero la fiesta se convirtió no se sabe muy bien por qué en una carnicería. Según los periódicos de la época, 1.389 personas murieron aplastadas o pisoteadas por las masas, desde entonces los moscovitas recuerdan aquella trágica fecha como la Jodinka. "Ni el más osado —dice Francisco Herranz— hubiera podido imaginar que, 95 años después del terrible suceso, la explanada de Tushino iba a convertirse en el lugar de uno de los conciertos de rock duro más multitudinario del país".

NO TENTAR DOS VECES AL DIABLO

Por si acaso, las autoridades,

militares y de seguridad de Moscú se plantearon la cuestión del concierto de rock duro en Tushino como un estricto asunto de orden público. Las medidas, en este sentido, fueron extremas. Algunos dicen que exageradas, a tenor de la contundencia con que actuó la Policía, los antidisturbios y las tropas especiales del Ejército. Otros reconocen que "manejar" una masa de un millón de espectadores enfervorizados, muchos de ellos cargados por el alcohol, tiene su complejidad y que era necesario actuar con dureza. Fuese como fuese —fuerzas de represión, fuerzas de protección— la verdad es que el balance final de la jornada no puede ser más halagüeño: "sólo" 46 heridos en el transcurso de las ocho horas que duró el concierto.

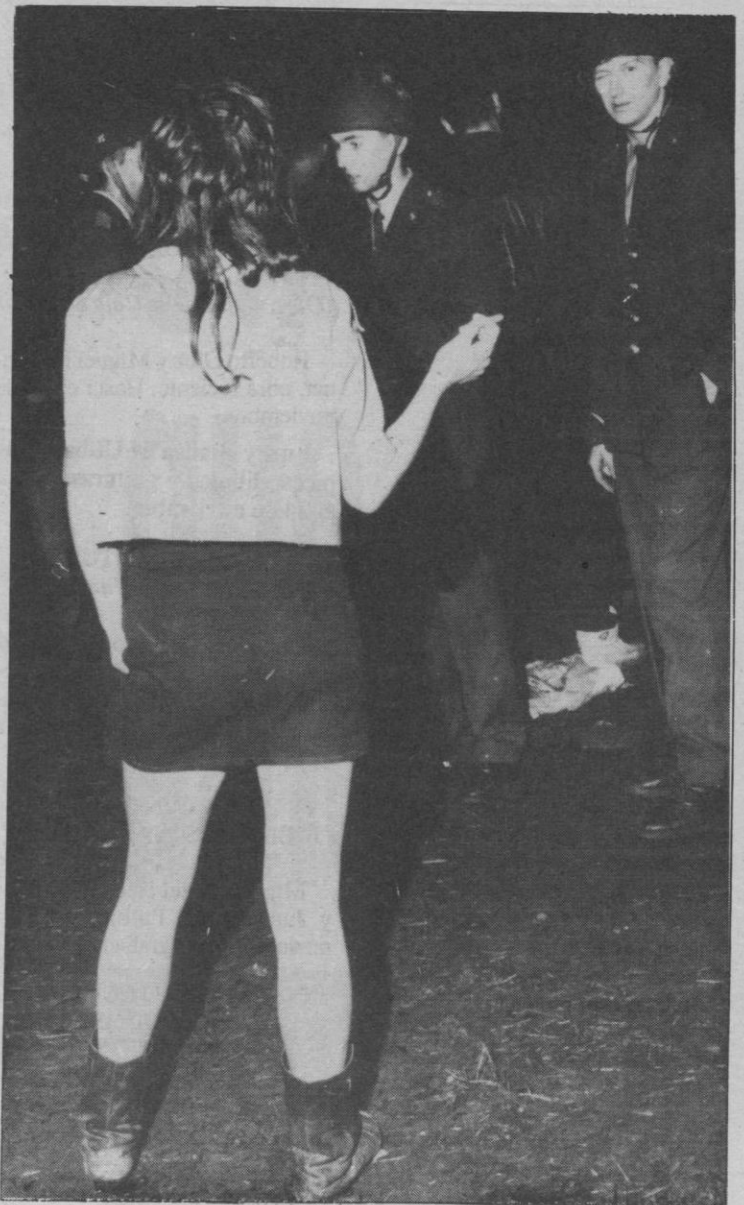
Y es que el despliegue policial imponía. Kilómetros antes de llegar al recinto del concierto ya había controles de tráfico (conté hasta tres), cada vez más drásticos y exigentes, que impedían el acceso con vehículos particulares y que filtraban a los posibles asistentes "alborotadores". Desde el último control hasta la explanada donde se celebraba el concierto, un par de kilómetros de una amplia alameda que estaba custodiada metro a metro por fuerzas policiales. Cientos y cientos de policías en disciplinadas y apretadas filas, estratégicamente distribuidos.

Por fin, la explanada. Cuando el concierto estaba más que mediado, con Metallica en el escenario, y ya noche profunda, en la explanada apenas iluminada con unos lejanos y crudos focos



Imágenes de juventud hasta ahora desconocidas.

VICENTE ESCUDERO



Melómanos y policías, juntos en una mezcla explosiva.

VICENTE ESCUDERO

(¿del propio escenario? ¿de la torre de control del aeropuerto?), sólo se vislumbraban siluetas, cientos, miles de siluetas. Recuerdo que pensé que parecía un hormiguero. O un campo de concentración, quizás influido por el texto "Un día en la vida de Ivan Denishovich", de Alexandr Solschenizyn: Esos focos de las torres de vigilancia que giran, giran y giran...

Cuando la masa de gente empieza a apretarse y la música, hasta entonces levemente intuitiva, empieza a hacerse patente, el primer cordón policial. Impresionante. Todo un anillo triple, apretado, circundado todo el recinto. Una fila de policías, una fila de soldados con casco de acero, otra fila de policías. Las tres filas, férreamente "soldadas", haciendo de muro de contención de la masa. Conseguimos pasar.

Unos metros de "tierra de nadie", más espectadores. Caminando en sentido perpendicular, hacia el escenario, otro cordón policial. Concéntrico al anterior. Enseño el carnet de prensa al oficial. No entiendo nada, pero nos deja pasar. ¿El hábito de callar precavidamente cuando uno enseña papeles que el susodicho no sabe a qué corresponden? Puede ser. No olvidemos que la URSS acaba de "salir" de un Estado totalitario y que en éstos suele ser vital —para bien o para mal— el tema de los "papeles". Más gente. La música ya es perfectamente nítida. El escenario se ve en toda su inmensa amplitud. Es bastante mayor que el que utilizaron los Rolling Stones en su gira Urban Jungle.

Otro cordón policial. El tercero. Lo mismo, pero esta vez más severo. Ya estamos a la altura de las torres de grabación. A unos metros de las pantallas gigantes de vídeo. El sonido es sorprendentemente bueno para

un recinto abierto, con malas cualidades acústicas. El espectáculo es impresionante. El normal de un concierto de rock duro, pero en Rusia, y además masivo. Gente colgada, sudorosa, bebida, de gesto duro, y el elemento novedoso: militares por doquier.

Aparte de los de los cordones de seguridad, que están "trabajando" y que se emplean a fondo cuando la marea humana amenaza con "reventar" las barreras; soldados de permiso pero con uniforme, que se abrazan, ríen, gesticulan, ¡y corean, una por una, las canciones de AC/DC! Todo un espectáculo.

LOS VERDADEROS PROTAGONISTAS

Mis Nikon no dejan de funcionar. Flash, flash, flash. Policía casco de acero porra en mano. Soldadito que abraza chica. Soldados bebidos que quieren confraternizar con el loco extranjero. Chico bandera americana que ríe con un grupo de soldados, posiblemente los mismos que hace apenas unas semanas manejaban un tanque por las calles de Moscú. Más banderas. De la Federación Rusa, de AC/DC, sudistas, todas entremezcladas. Chica extasiada a hombros de novio-soldado, que grita y se contorsiona.

El momento —tengo plena conciencia de ello— es histórico. Aquí, en Moscú, sin Beatles, ni Rolling, ni Dylan (¡qué oportunidad: Dylan bajo el cielo rojo!), pero el instante que vivo es único, irrepetible. Poco importa que los que están en el escenario sean AC/DC. Aquí, en Moscú, en Tushino, el acontecimiento está de espaldas al escenario. Los verdaderos protagonistas son los propios moscovitas. Rock duro en Moscú. ¡Si Lenin levantara la cabeza...!

Viernes

8

noviembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 9 de noviembre.

Van 313 días; faltan 52.

Sol: de 7,53 a 18,4 horas.

► SANTORAL

Nuestra Señora de la Almodena. Santos: Teodoro, Eustolia y Alejandro.

► FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués Lozoya, 13.

► CINE

SALA MIRO.— 7,30 y 10,30: "Elegir un amor".

SALA ZULOAGA.— 7,45 y 10,45: "Tacones lejanos".

PRIMITIVA ▼

Jueves, 7

8	15	16	18
22	Com. 13 Rein. 0	34	

Sábado, 2

6	12	23	30	35	37	Com. 5 Rein. 5
---	----	----	----	----	----	-------------------

BONO LOTO ▼

Miércoles, 6

17	24	30	37	40	48	Com. 3 Rein. 5
----	----	----	----	----	----	-------------------

Martes, 5

9	20	21	35	43	48	Com. 30 Rein. 5
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 4

21	28	33	34	44	47	Com. 7 Rein. 5
----	----	----	----	----	----	-------------------

Domingo, 3

3	6	9	11	32	38	Com. 2 Rein. 5
---	---	---	----	----	----	-------------------

ONCE ▼

Jueves, 7

88.403

Miércoles, 6
08.114Martes, 5
31.985Lunes, 4
27.461Viernes, 1
30.113
Serie 069

GUIA MEDICA ▼

DR. GIMENO
MATOBELLA

Traumatología y Ortopedia

Huesos y articulaciones -

Cirugía del reumatismo

Consulta previa petición de hora:

LUNES y MIÉRCOLES.

Hospital de la Misericordia

Teléfono 43 08 12 (tardes)

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eduardo Gruber, pintura y dibujo. Hasta el 20 noviembre.

EN EL TORREON
DE LOZOYA

(Obra Cultural de Caja Segovia)

Roberto Díez y Miguel Mansanet, obra reciente. Hasta el 10 de noviembre.

Luis y Blanca de Ulfbarri, tapices, dibujos y pinturas. Hasta el 24 de noviembre.

EN LA SALA UNTURBE
(Casino de la Unión)

Carmely Galindo, "Rostros del tercer mundo", óleos. A beneficio de Proyectos de Desarrollo en el Tercer Mundo. Hasta el 15 de noviembre.

EN EL CENTRO DE
JUBILADOS "SAN FRUTOS"

Miguel Angel Herrero Palomo y Juan Pedro Palomo Ayuso, maquetas y pirograbados.

EN EL CENTRO CULTURAL
"CANONIGOS".
SAN ILDEFONSO

Ana Valdés-Miranda, óleos y manualidades.

EN EL CENTRO CULTURAL
DE RIAZA

"El paisaje en la vertiente septentrional de la Sierra de Ayllón". Hasta el 21 de noviembre.

EL TIEMPO ▼

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

DATOS DE AYER

Temperatura a las 19 horas: 8°
Temperatura máxima: 12°
Presión: 686,4
Humedad del aire: 57%
Dirección del viento: en calma.
Horas de sol: 8,6

DATOS DE HOY

Temperatura mínima: 0,8°
A las 8: 2°
Humedad: 79%
Presión: 685,0
Viento en calmaHERMANDAD
DE DONANTES
DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Cuéllar y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 12 de noviembre, y en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Salud de Cuéllar (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro Médico a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

Teléfonos de interés

Juzgado de Guardia	430683
Protección Civil	066
Cuerpo N. de Policía	425161
Guardia Civil	426363
Policía Municipal	431212
Patrulla Policía	091
Ambulatorio	421400
Urgencia S.S.	432750
Hospital General	436363
Hospital Policlínico	422161
Hospital Misericordia	430812
Cruz Roja (urgencias)	430311
Casa Socorro	434141
Bomberos	422222
G.C. de Tráfico	421100
Telegramas por Telf.	222000
Telefónica:	
Información	003
Averías	002
Oficinas	004
Taxis:	
Azoguejo	436681
Plaza Mayor	436680
La Albuera	420258
Servicio nocturno (P.M.)	431212
Renfe	420774
Estación Autobuses	426338
Tele-Ruta	427725
Tele-Ruta	91-4417222
Gobierno Civil	435161
Diputación Provincial	436411
Ayuntamiento	433611
Obispado:	
Tribunal Eclesiástico	434311
Gobierno Militar	428942
Delegación de Hacienda	433711
Contribuciones	
Rústica y Urbana	433711
Unidad fiscal (sucesiones, transmisiones)	432364
Abogacía del Estado	420566
Tribunal Tutelar	
de Menores	434796
Gabinete Asesoramiento	
de la Mujer	441132
Centro Penitenciario	
de Cumplimiento	420292
Centro Penitenciario	
(Casa de Templaza)	422363
Jefatura P. de Tráfico	433461
Delegación de Trabajo	431261
Conciliación Laboral	426604
Oficina de Empleo	425345
Instituto Nacional de	
la Seguridad Social	434511
INSALUD	
Dirección Provincial	
Centralita	419000
Inspección	419036
Complejo hospitalario	
Centralita	419000
Citaciones	419290
Atención al paciente	419179
Hospital Policlínico	
Centralita	419275
Citaciones	419298
S. Ordinario Urgencia	419298
Ambulatorio "Ntra. Sra. de	
La Fuencisla"	419330
Centralita	419333
Cita previa	419333
Servicio Citaciones	
Atención al paciente	419379
Centro de Salud Segovia 2,	
A. Reguera Antón	442737
Instituto Nacional de	
la Salud	422400
Servicio Urbanismo,	
Acción Territorial y	
Medio Ambiente	417252
Educación y Ciencia	436261
Colegio Universitario	
"Domingo de Soto"	434561
Agricultura	417214
Sección Montes	431111
Industria y Energía	421650
Cultura	417340
Sanidad (Bienestar S.)	417375
Estadística	424877
Correos	430584
Telégrafos	422000
Economía	417364

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

TRES ALUMNOS MUERTOS Y NUMEROSOS
HERIDOS EN EL HUNDIMIENTO DEL COLEGIO
DE LOS HERMANOS MARISTAS

Anoche, poco antes de las nueve, ocurrió en el Colegio de los Hermanos Maristas, de esta capital, un sensible accidente que ha revestido proporciones de verdadera catástrofe, puesto que a consecuencia del mismo se lamenta la muerte de tres alumnos de dicho Colegio. Además, otros cuatro se encuentran en gravísimo estado, cuatro sufren heridas de carácter grave y dieciséis más padecen lesiones de pronóstico reservado y un número que se aproxima a veinte lo están de carácter leve.

Según los detalles que poseemos, los alumnos del Colegio, en número de ciento veinte, se hallaban cenando en la nave que en el patio norte del Colegio había sido habilitada por la dirección del mismo como comedor, en tanto se terminan las obras de ampliación del edificio que se están llevando a cabo actualmente. El lado meridional de la nave-comedor de referencia se apoyaba en la pared del edificio. Inopinadamente la pared norte del piso que se estaba construyendo sobre el antiguo, se derrumbó y cayó sobre la nave en que se encontraban cenando los alumnos, siendo alcanzados por los escombros parte de aquéllos, algunos de los cuales quedaron envueltos por los mismos. Los alumnos y el profesorado que habían resultado ilesos en el accidente prestaron los primeros socorros a las víctimas, iniciando así los trabajos de salvamento.../...

AVISOS ▼

VOLUNTARIADO DE
CARITAS

El próximo día 10, a las 18 horas, en el salón de actos de la parroquia de San Frutos, se celebrará un encuentro de jóvenes voluntarios de Cáritas Diocesana. En el transcurso del mismo se dará a conocer el trabajo de campo sobre "Toxicomanías en Segovia capital".

TAXIS
Paradas

Estación Ferrocarril (Avda. Obispo Quesada, s/n)	43 36 66
La Albuera (C/Cándido López, 2) ..	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80
Plaza Azoguejo	43 66 81



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

HORARIO DE TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,29	6,20 (4)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (5)	8,38	8,51
	11,05	12,50	7,30 (6)	9,00	9,13
*12,02	12,16	14,10	9,35 (7)	11,23	
	15,20 (2)	17,26	11,50	13,38	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,38	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (8)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (9)	21,26	21,39
			20,45	22,38	22,51

- (1) Laborables y el 9-11 y 9-12-91. Procede de Nava de la Asunción.
- (2) Continúa a Medina.
- (3) Diario, excepto sábados.
- (4) Laborables.
- (5) Diario, excepto domingos.
- (6) Continúa a Toledo.
- (7) Procede de Medina.
- (8) Laborables.
- (9) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

a ciencia cierta

NUMERO 24
NOVIEMBRE DE 1991



El origen
de la cristiandad

4



A vueltas
con la
evolución

6

Cada año, más de diez mil meteoritos caen sobre la superficie de la Tierra; la mayoría de ellos son de tamaño minúsculo y no amenazan la vida en el planeta. Sin embargo, cada vez cobra más fuerza la teoría de que el impacto de uno de estos objetos estelares, de aproximadamente diez kilómetros de diámetro, produjo la súbita desaparición de los grandes saurios hace 65 millones de años.

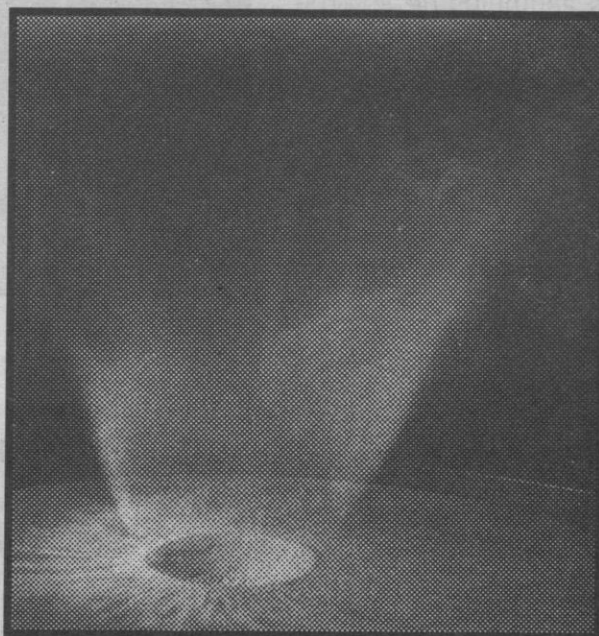
Una nueva ciencia, la astrogeología, comienza a preocuparse por un fenómeno que parece tener un carácter cíclico. Una de las preguntas a la que sus estudios pretenden responder está cargada de angustia: ¿cuando volverá a caer sobre la Tierra otro gran meteorito?

ENCARNA MONTORO

El espacio interplanetario está poblado por una gran cantidad de meteoroides cuyo tamaño varía desde partículas microscópicas hasta varios kilómetros de diámetro. Cuando estos meteoroides atraviesan nuestra atmósfera a gran velocidad se destruyen para convertirse en meteoros o estrellas fugaces, un trazo de luz que dura unos pocos segundos. Las llamadas *lluvias de meteoros* se producen con bastante regularidad en determinadas épocas del año y parece que tienen lugar

cuando la Tierra atraviesa la estela de una corriente de meteoroides a lo largo de una determinada órbita del Sol. Los astrofísicos han establecido importantes correlaciones entre las órbitas de las masas de meteoros y las de algunos cometas y por esta razón muchos de ellos consideran que esos acúmulos son residuos cometarios; partículas de polvo que se extienden sobre las órbi-

Un cielo que amenaza



Prueba de laboratorio sobre el impacto meteórico en la superficie terrestre

La ciencia trabaja sobre
la hipótesis de un futuro
impacto meteorítico

tas de cometas extinguidos o a punto de desaparecer.

Estas lluvias, que suceden en determinadas épocas del año, están relacionadas casi siempre con un cometa y reciben nombres asociados al zodiaco; las Eta Acuaridas, a principios de mayo, con el popular Halley; a mediados de octubre, las Dracónidas, asociadas con el Giacobini-Zinner y las Oriónidas, también con el Halley; a principios de noviembre se observan las Táuridas en las que se implica al cometa Encke; a mediados del mismo mes, las Andromédidas, relacionadas con el Biela y las Leónidas del Temple; a

Sigue en página 2

UN CIELO QUE AMENAZA

Recientemente, el gobierno norteamericano ha puesto en marcha un sistema de seguimiento de los acúmulos de asteroides que amenazan con sus posibles impactos a la Tierra, con objeto de completar un diseño que permita destruirlos antes de que entren en la atmósfera terrestre.

Aunque se estima que los grandes meteoritos responsables de catástrofes chocan contra la superficie terrestre cada 50 a 100 millones de años, los cálculos de probabilidades indican que, en un periodo de 50 años, cada ciudadano norteamericano tiene una probabilidad entre 6.000 de morir como consecuencia del impacto de unos de estos objetos estelares.



Cráter producido por el impacto de un meteorito en el desierto de Arizona

Lluvia de piedras

Viene de la primera página

mediados de diciembre se manifiestan las Ursidas asociadas al cometa Tuttle.

Los cuerpos de gran volumen, denominados meteoritos, consiguen atravesar la atmósfera, aunque cuando su peso es inferior a las 100 toneladas la

resistencia que ésta ejerce consigue que su llegada al suelo se produzca con suavidad. A partir de ese volumen, los meteoritos que alcanzan la Tierra producen cráteres con su impacto; alguno de ellos tan asombroso y nítido como el Meteoror del desierto de Arizona, con kilómetro y medio de diámetro y 170 metros de profundidad. Otras grandes ci-

catrices, no obstante, habían pasado hasta hace poco desapercibidas al haber chocado los meteoritos sobre la superficie del mar.

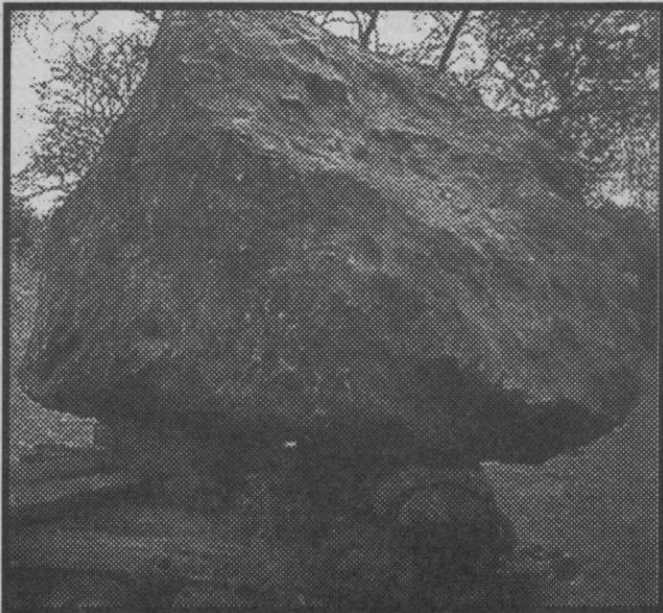
Los meteoritos suelen ser de tres tipos: pétreos, que reciben el nombre de aerolitos; de hierro y níquel, denominados sideritos; y mezcla de piedra y hierro, conocidos como siderolitos.

Los primeros son muy similares a las piedras de origen terrestre y en su composición destacan, fundamentalmente, los silicatos, aunque el calor que produce la fricción de su entrada en nuestra atmósfera funde sus componentes, convirtiendo su superficie exterior en cristal. Los meteoritos metálicos suelen presentar un aspecto exterior enne-

grecido y en su interior son de color gris plateado.

Las misteriosas tectitas

Además de los meteoritos, así clasificados científicamente sin ningún género de duda, en distintas partes del mundo se han encontrado unos misteriosos objetos que no responden exac-



Meteorito "Chaco", de 33 toneladas

Desde la remota antigüedad, abundan los testimonios que dan fe de impactos de aerolitos en nuestro planeta. En los mármoles de la isla griega de Paros se recoge una crónica referente a un impacto ocurrido en el 1478 antes de Cristo (a.C.) y otro acaecido en el 1168 a.C. en el monte cretense de Ida. Plutarco consignó una lluvia de aerolitos en su obra *Vida de Lisandro* que ocurrió en el año 465 a.C.; Plinio el mayor habla de la piedra 500 años más tarde. Los chinos, en el 644 a. C., registraron en sus anales una caída meteorítica y otra más en el 616 a.C. que "rompió varios carretones y mató a diez hombres".

Cardano, en su obra *Rerum Varietate*, explica que en septiembre de 1511 cayeron meteoritos en las llanuras de Lombardia que llegaron a pesar 60 kilos. En 1650, una piedra caída del cielo mató a un franciscano en los alrededores de Milán. El 13 de noviembre de 1865, en el cielo sereno del departamento de Ain, en Francia, apa-

Meteoritos en la historia

reció un brillantísimo meteoro que, al estrellarse en un palacete campestre, incendió un techado de paja, las cocheras, cuadras y graneros.

A partir del siglo XIX los testimonios se han ido sucediendo con mayor detalle y entre ellos merece destacarse el que hace referencia a una lluvia espectacular acaecida el 26 de abril de 1803; según se recoge en diversos documentos, "en un espacio de dos leguas y media de largo por una de ancho, se recogieron cerca de 2.000 piedras que pesaron desde algunos gramos hasta 8 y 10 kilogramos". En la *Gaceta de Madrid* del 18 de julio de 1825 se puede leer que el día 5 del mismo mes los habitantes de Torrecilla del Campo "presenciaron una lluvia de piedras que cayeron a eso de las dos de la tarde". El 5 de noviembre de 1851 cayeron meteoritos en la población de Nules, Castellón, y el 14 de mayo de 1861 en Cañellas, Cataluña.

Se han establecido correlaciones entre las órbitas meteoríticas y los cometas

tamente ni a las características de éstos ni a las de las piedras de origen terrestre. Se trata de unas piedras cristalinas que el geólogo F. Suess descubrió a principios del pasado siglo y que bautizó con el nombre de tectitas. Aparentemente parecen de origen volcánico, pero con mucha frecuencia se han encontrado en áreas en las que no existe ninguna actividad de esta naturaleza; por otra parte, si se observa en detalle su composición, ésta difiere significativamente de la habitual en piedras eruptivas.

La mayoría de las tectitas se reparten por cuatro grandes zonas: Australasia, América del Norte, Costa de Marfil y la región moldava de Checoslovaquia.

La opinión más generalizada es que estos objetos cayeron del espacio después del impacto de un gran meteorito sobre la Luna. Los vehículos lunares han obtenido muestras del cráter Tycho, formado probablemente hace menos de un millón de años, que se parecen extraordinariamente a nuestras tectitas. Como resultado de aquella fabulosa explosión un auténtico diluvio de piedras ardientes fue lanzado al espacio y un grupo numeroso fue a caer en lo que hoy son Australia, Vietnam, Campuchea, Laos y Tailandia. Otra teoría sostiene que el origen de las tectitas pudiera estar en violentísimas erupciones volcánicas que hubieran lanzado hasta la estratosfera piedras que posteriormente habrían caído a tierra.

Responsables del fin de los grandes saurios

Actualmente se cree que el impacto de un meteorito de grandes dimensiones se produce, aproximadamente, cada varias decenas de millones de años y que fue precisamente uno de éstos el que puso fin a 160 millones de años de predominio terrestre de los grandes saurios erigidos, de sangre fría, voraces herbívoros y en algunos casos feroces carnívoros, que hasta aquel momento no habían tenido el menor enemigo entre los pequeños mamíferos de sangre caliente. Hace 65 millones de años un gran asteroide o una nube de ellos debió colisionar con una fuerza inconcebible en nuestro planeta, levantando una fabulosa masa de polvo que durante varios meses oscureció la atmósfera y cerró el paso a la luz y al calor del Sol. Recientemente, un equipo de geólogos norteamericanos cree haber encontrado el gran cráter en la península mejicana de Yucatán y afirman que aquel objeto, de más de diez kilómetros de diámetro, debió producir una explosión mucho más potente que la que provocaría el arsenal nuclear mundial. Por su parte, científicos de la Universidad de Arizona consideran que el impacto se localiza en las costas colombianas, a pocos kilómetros de la actual ciudad de Cartagena, donde afirman haber descubierto un cráter de 280 kilómetros de diámetro. En esa zona existe un estrato con una elevada proporción de iridio que no se corresponde con la geología del planeta, sino con la otros cuerpos estelares. Al mismo tiempo, en las costas del vecino Haití el estrato cretácico-terciario tiene 25 veces más espesor que en otros lugares. Otros estudiosos

sostienen que el gran meteorito se estrelló en las costas occidentales de Cuba mientras que algunos investigadores chinos afirman que debió producirse en lo más alto de la meseta del Tibet.

En cualquier caso existe un acuerdo general respecto al momento de aquel gran impacto y otros anteriores. A finales del periodo Devónico, hace unos 360 millones de años debió producirse otro gran choque meteorítico, al que, cien millones de años después, en el Triásico, sucedió otro magno choque que pudo acabar con el 70% de las especies vivientes.

No obstante, estos grandes cataclismos sólo son hipótesis científicas ya que ninguno de los cráteres que hoy día se conocen, con toda probabilidad a consecuencia de la erosión terrestre, tienen más allá de 200 millones de años. Nuestro satélite, donde el efecto erosivo no existe, está plagado de marcas que son testimonio claro de esos impactos, por lo que no es difícil imaginar que la Tierra, con un volumen 7 veces superior al de la Luna, ha debido de estar sometida a estos fenómenos a lo largo de sus más de cuatro mil millones de años de existencia.

Pero no todos los choques de meteoritos forman parte de ese acervo de tesis científicas; entre los años 2080 y 1910 antes de nuestra era, un enorme asteroide entró a la atmósfera terrestre y sus fragmentos se extendieron en una superficie de 600 kilómetros de largo por 150 de ancho en el área conocida como *campo del cielo*, en las provincias argentinas de El Chaco y El Estero; el más voluminoso de sus trozos es una masa de 33 toneladas de hierro y recibe el nombre de *meteorito Chaco*. La leyenda, transmitida oralmente por los indios vilelas, con elementos comunes a otras culturas y religiones, habla de un *gran fuego* que llegó del cielo y que convirtió en animales a todos los que desobedecieron la orden de los dioses de no mirarlo cara a cara; sólo una pareja acató la indicación teocrática y aquello fue, precisamente, el origen de la saga vilela. Mucho más recientemente, en 1492, un pequeño meteorito cayó en la ciudad de Ensisheim, en la actual región francesa de Alsacia; desde entonces una pintoresca secta le rinde culto.

Los astrónomos consideran que la mayor parte de los bombardeos meteoríticos que periódicamente golpean la Tierra proceden del cinturón de asteroides que rodean al Sol, en una órbita situada entre Marte y Júpiter. Su número, que se estima en quince mil, preocupa a los científicos porque sólo un tercio de éstos están debidamente catalogados.

Aunque los espacios temporales entre impactos susceptibles de producir cataclismos se estiman entre 50 a 100 millones de años, algunos estudios recientes ponen de manifiesto que el riesgo de azar no es tan insignificante como en principio pudiera parecer. Una investigación del Instituto de Ciencia Planetaria de Tucson, Arizona, ha calculado, sobre la base de las trayectorias de asteroides susceptibles de encontrarse con la atmósfera terrestre, que cada ciudadano norteamericano, a lo largo de un periodo de 50 años, tiene una probabilidad entre seis mil de morir como consecuencia del impacto de un meteorito, frente a una entre 20.000 de fallecer en un accidente aéreo.

Estas estadísticas quizá no hayan sido del todo ajenas a la decisión del vicepresidente estadounidense, Don Quayle, quien ha encargado al director del Instituto norteamericano de Aeronáutica y Astronáutica, Jerry Grey, que se ocupe de crear y poner en marcha un sistema de seguimiento de asteroides que en distintas órbitas giran en torno al Sol. El objetivo final del proyecto parece ser la instalación de un complejo mecanismo de defensa desde el que se pudiera disparar un proyectil de suficiente potencia como para destruir el objeto estelar antes de que penetrara en la atmósfera.

SI CONSIDERAMOS que la literatura es una especie de termómetro que registra el estado de los ambientes socioculturales de los que surge, no es extraño que de vez en cuando se cuelen en ella ciertos conceptos y términos científicos. Severo Sarduy, por ejemplo, aprovecha conceptos de cosmología en sus libros *Big-bang* y *Nueva estabilidad*.

Esto, desde luego, no es nuevo. En el siglo pasado, el escritor español Joaquín María Batrina (1850-1880) redactaba cosas como ésta:

*Sé que soy un mamífero bimanio
(que no es poco saber)
y sé que es el átomo, ese arcano
del ser y del no ser.
Sé que el rubor que enciende las mejillas
es sangre arterial;
que las lágrimas son las secreciones
del saco lacrimal;
que la virtud que al bien al hombre inclina*

*y al vicio sólo son
partículas del albúmina y fibrina
en corta proporción...
Gozar es tener siempre electrizada
la médula espinal,
y en sí el placer es nada o casi
nada,
un óxido o una sal.*

Esta masiva irrupción de palabras científicas en unos versos ciertamente no es poesía, pero se trata de un muy curioso ejemplo

de la manera en que los términos y conceptos de la ciencia se van colando del ámbito específico de ésta a los otros ámbitos de la vida.

Un poeta (y ése sí gran poeta) ligeramente posterior a Batrina, tuvo mejor suerte al echar mano, en una de las facetas de su obra, de lo que la terapéutica le ofrecía (además de la generosa dosis de ironía con que aderezó esa serie de textos). Se trata del colombiano José Asunción Silva (1865-1896) y de las obras que agrupó bajo el título de *Gotas amargas*.

He aquí un par de ejemplos

AVANT-PROPOS (fragmento)

*Prescriben los facultativos
cuando el estómago se estraga,
al paciente pobre dispéptico
dieta sin grasas.
Le prohíben las cosas dulces,
le aconsejan la carne asada
y le hacen tomar como tónico
gotas amargas.*

CAPSULAS

*El pobre Juan de Dios, tras de los éxtasis
del amor de Aniceta, fue infeliz.
Pasó tres meses de amarguras graves,
y, tras lento sufrir,
se curó con copaiba y con las cápsulas
de Sándalo Midy.*

*Enamorado luego de la histérica Luisa,
rubia sentimental,
se enflaqueció, se fue poniendo tísico
y al año y medio o más
se curó con bromuro, y con las cápsulas
de éter Clertán.*

*Luego, desencantado de la vida,
filósofo sutil,
a Leopardi leyó, y a Schopenhauer,
y, en un rato de spleen,
se curó para siempre con las cápsulas
de plomo de un fusil.*

Uno de los textos más logrados de esta serie es el llamado *Zoospermos*, del cual reproducimos, para incitar al lector a buscar el poema completo, la primera estrofa:

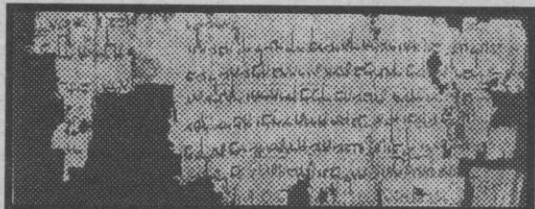
*El conocido sabio
Cornelius Van Kerrinken,
que disfrutó en Hamburgo
de una clientela enorme
y que dejó un in-folio
de setecientas páginas
sobre hígado y riñones,
abandonado luego
por todos sus amigos*

*murió en Leipzig maniático,
desprestigiado y pobre,
debido a sus estudios
de los últimos años
sobre espermatozoides.*



LUIS IGNACIO DE LA PEÑA
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉJICO

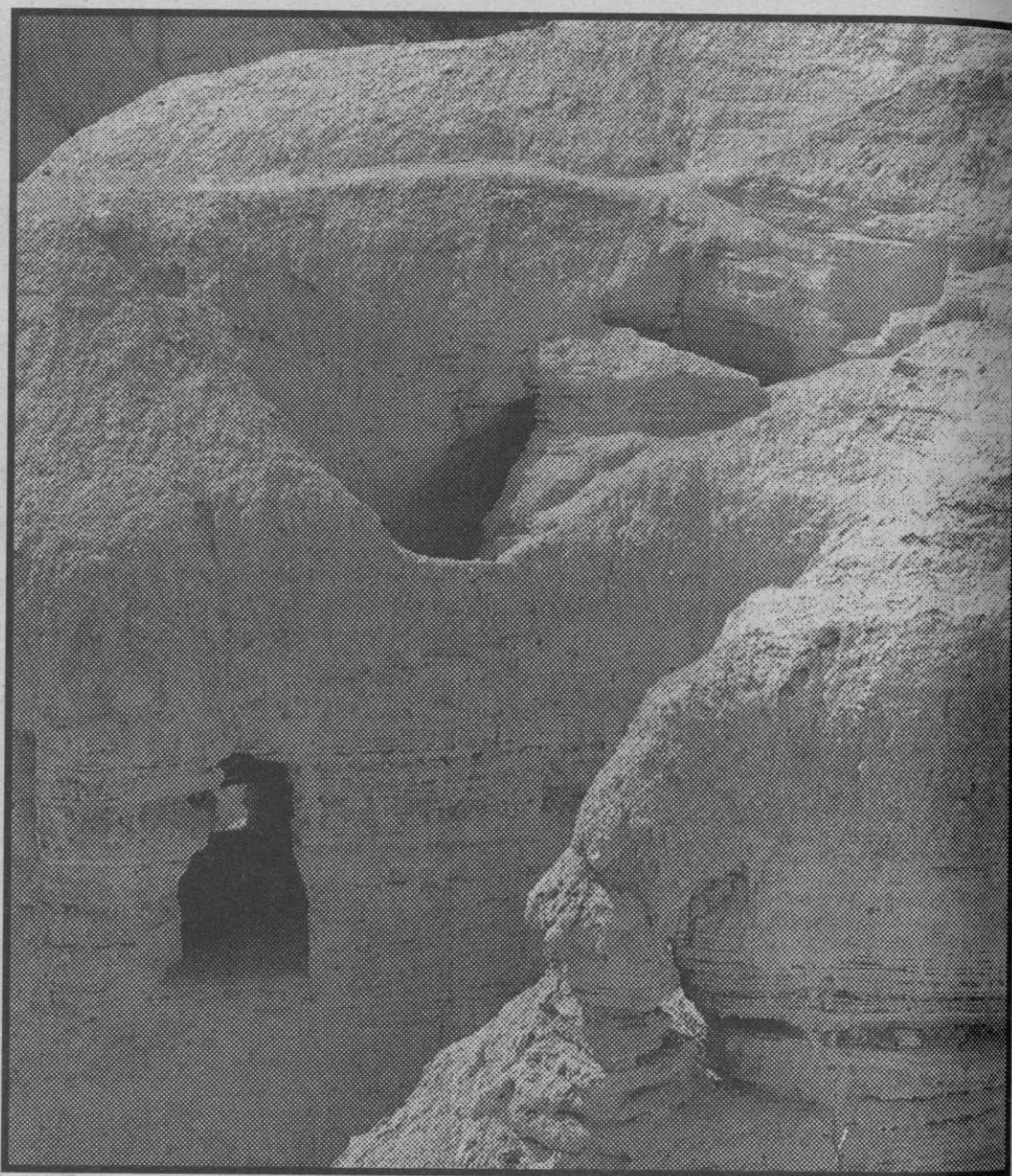
El origen de la cristiandad



A la derecha, la cueva de Qumram, y a la izquierda, uno de los "rollos del mar Muerto"

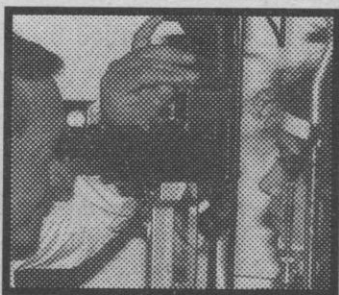
En 1947 fue descubierto, en una cueva de Qumram, a poco más de quince kilómetros de Jerusalén, un manuscrito que pronto se convertiría en el primero de una abundante serie conocida como *los rollos del mar Muerto*. Desde hacía dos mil años habían permanecido ocultos en aquel inhóspito paraje de Judea y su hallazgo ofrecía fabulosas perspectivas para el estudio de los orígenes de la cristiandad. Sin embargo, aquel tesoro fue inmediatamente puesto al exclusivo cuidado de un selecto pero minúsculo grupo de investigadores del museo Rockefeller de Jerusalén. A partir de 1950 fueron apareciendo clasificaciones y publicaciones con un ritmo exasperantemente lento para algunos científicos. Las razones que se aducían hacían referencia siempre a la imprescindible garantía de exactitud que requería la edición de tan valioso material.

Recientemente, dos investigadores, M. Abegg y B. Wacholder, han dejado al lado esos escrúpulos publicando un libro en el que han reconstruido los textos originales, en hebreo y arameo, con ayuda de un ordenador Macintosh. El escándalo está servido en los medios académicos, pero proporcionará un material excitante para el gran público, ávido desde hace años por conocer la posible vinculación de Cristo con la secta esenia.



Cristal y plástico a la vez

Un grupo de químicos de la Universidad de Berkeley (California, EEUU) afirma haber conseguido fabricar un nuevo material que es la perfecta mezcla entre el cristal y el plástico, combinando las excelentes propiedades de dureza y transparencia del primero con la resistencia y flexibilidad del segundo. El material se fabrica con el tradicional método sol-gel modificado de manera que, cuando se forma el cristal, éste contiene plástico entre sus hebras en lugar de aire. Fácilmente moldeable, el hallazgo podrá ser aplicado, según sus descubridores, en multitud de usos, como por ejemplo en la fabricación de piezas de la industria aeroespacial.



rúrgico denominado descomprensión de la cubierta del nervio óptico. El método consiste en realizar varias incisiones en la cubierta del nervio para liberar el fluido acumulado en la zona inflamada. Si la operación se realiza dentro de las seis semanas siguientes al accidente, permite que la circulación sanguínea se restablezca y con ella la recuperación, total o parcial, de la visión.

La técnica se empezó a usar en 1989 y con ella el doctor S. Kelman ha intervenido con éxito a siete pacientes voluntarios. Aunque se ignora aún cual es la causa que produce esta lesión, parece haberse encontrado el tratamiento efectivo.

Cirugía en el nervio óptico

Un grupo investigador de la Universidad norteamericana de Baltimore ha logrado desarrollar un nuevo tratamiento qui-

Descubierto el origen de la esclerosis

La revista *Proceedings* de la Academia Nacional de Ciencias de Estados Unidos ha publicado recientemente un trabajo en el

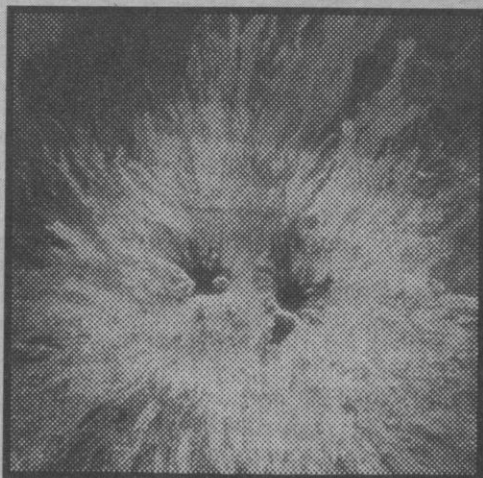
que un equipo científico de la Universidad de Oregón afirma haber identificado los dos tipos de linfocitos que causan la esclerosis múltiple; una afección que endurece los tejidos, produciendo debilidad muscular, diversos desórdenes nerviosos, pérdida de visión y parálisis. Estos linfocitos parece que atacan la mielina, proteína que cubre y protege las células nerviosas, provocando una pérdida que es crucial en el proceso de la enfermedad. Actualmente se está ensayando, en una docena de pacientes, un tratamiento con un péptido que bloquea la acción destructiva de los linfocitos.

Nuevo fármaco contra el cáncer

El tratamiento del cáncer mediante quimioterapia y radioterapia, que logra elevados porcentajes de éxito en la curación de esta enfermedad, puede provocar un efecto secundario: la supresión de la actividad de la médula ósea, que deja de producir los glóbulos rojos y blancos, así como las plaquetas, encarga-

das de la coagulación sanguínea, con el consiguiente riesgo de hemorragias. En un congreso científico celebrado en Suiza se ha presentado un fármaco obtenido por ingeniería genética, la interleucina-6 (IL-6), que según las pruebas realizadas es capaz de estimular las células de la médula que producen las plaquetas, al tiempo que ha demostrado disminuir de alguna forma el crecimiento de las células tumorales e incluso inhibir la proliferación de algunas de ellas. Ares-Serono, la empresa farmacéutica que comercializará la IL-6, proyecta registrar las primeras indicaciones del fármaco dentro de cuatro años.

VENUS EN PRIMER PLANO



La sonda Magallanes ha logrado obtener algunas magníficas imágenes de la superficie de Venus y de alguna de ellas se deduce que la actividad volcánica del *lucero de la mañana* es muy similar a la de la Tierra. El volcán de picos gemelos *Sapas-Mons*, de kilómetro y medio de altura y una base de 400 kilómetros de diámetro, que forma parte de la cordillera denominada *Atla Regio*, presenta unas laderas con capas de lava que parecen haber sido producidas por chimeneas laterales, como ocurre en los volcanes del archipiélago de Hawai. En las laderas también pueden apreciarse con toda nitidez las huellas de varios impactos de meteoritos.

Finaliza la polémica sobre el Halción

La polémica sobre el controvertido *Halción*, un medicamento de la familia de las benzodiacepinas (al igual que el *Valium*) indicado para los trastornos del sueño, finalizó recientemente cuando las autoridades sanitarias de los países de la Comunidad Europea decidieron, tras un largo debate, mantener este fármaco en los anaquelos de las farmacias. Gran Bretaña, sin embargo, se había precipitado en su juicio cuando días antes de esta declaración comunitaria optó por retirar del mercado un producto que se vende en más de noventa países y que sólo en Estados Unidos supone un volumen de ventas superior a los veinte mil millones de pesetas. Una vez más, al igual que ocurrió hace pocas fechas con el reconocimiento por parte de Dinamarca de las repúblicas bálticas, un país europeo se adelantó con precipitación a la decisión de la Comunidad y de sus órganos de gobierno.

La polémica sobre la píldora para dormir más popular del mundo surgió cuando una mujer americana de 57 años de



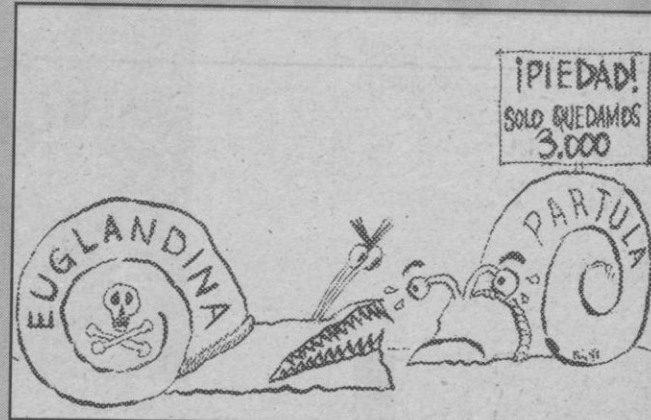
voluntariamente. La causa era la ingestión del *Halción* que le había recetado su médico como ayuda para dormir, lo que le había producido un estado de agitación y paranoia.

Este hecho hizo saltar la chispa y a partir de él se han sucedido numerosas declaraciones, pruebas y experimentos de todas clases, a favor y en contra, aunque finalmente no ha podido establecerse una acción nociva del fármaco cuando es administrada en dosis correctas y durante un tiempo prudencial. A pesar de

edad fue acusada de haber matado a su madre de 83. Sin embargo, nunca llegó a celebrarse el juicio porque, después de un cuidadoso examen psiquiátrico, los especialistas testificaron que esta mujer se encontraba involuntariamente intoxicada cuando mató a su madre y que, por tanto, no actuó voluntariamente.

todo, no hay que olvidar que los sedantes son drogas poderosas y que nadie puede garantizar la ausencia de efectos secundarios; como ha declarado el presidente de la asociación americana de Alteraciones del Sueño, "cuando se toma un medicamento, se está implícitamente aceptando un riesgo".

Caracoles depredadores



Una pequeña isla del Pacífico Sur ha sido protagonista de un curioso fenómeno de caza de caracoles en los últimos años. A mediados de los años sesenta los granjeros de la isla importaron un tipo de caracoles gigantes traídos de África con el fin de criarlos para alimentación. Pero pronto escaparon de los criaderos y los animales demostraron ser, además de una excelente fuente alimentaria, feroces devoradores de las cosechas, por lo que se decidió su control mediante la introducción de una especie depredadora (*Euglandina*). Esta vez resultó peor el remedio que la enfermedad ya que la especie demostró tener preferencia por los caracoles *Partula*, propios de la isla, y acabó con ellos en 1987. Los expertos esperan ahora poder reintroducirllos de nuevo en la isla y salvar a la especie del cercano peligro de extinción: sólo quedan 3000 ejemplares en todo el mundo.



Europa ciencia

NUEVOS PROGRAMAS EUROPEOS DE INVESTIGACIÓN



MICHEL ANDRÉ

LOS NUEVOS programas de investigación de la Comunidad Europea comenzaron este verano. Desde hace varios años, todas las actividades de investigación de la Comunidad se coordinan en el interior de enormes estructuras de conjunto, los programas-marco. Acordado el año pasado, el programa marco 1990-1994 contiene a su vez quince programas diferentes que se ocupan cada uno de un área en especial. Tras varios meses de prórrogas y de largas discusiones con el Parlamento Europeo (que se trataban muy poco de los aspectos científicos y mucho de cuestiones de política general), los ministros de investigación de la Comunidad adoptaron nuevos programas, con acciones en los apartados de medio ambiente, ciencias marinas,

ciencia al servicio del desarrollo, telecomunicaciones, telemática y tecnologías de la información, entre otros. Todos los programas se conciben de un modo idéntico. La mayor parte de las actividades que comprenden son llevadas a cabo por consorcios que asocian empresas, laboratorios universitarios y centros públicos y privados de investigación de diferentes países



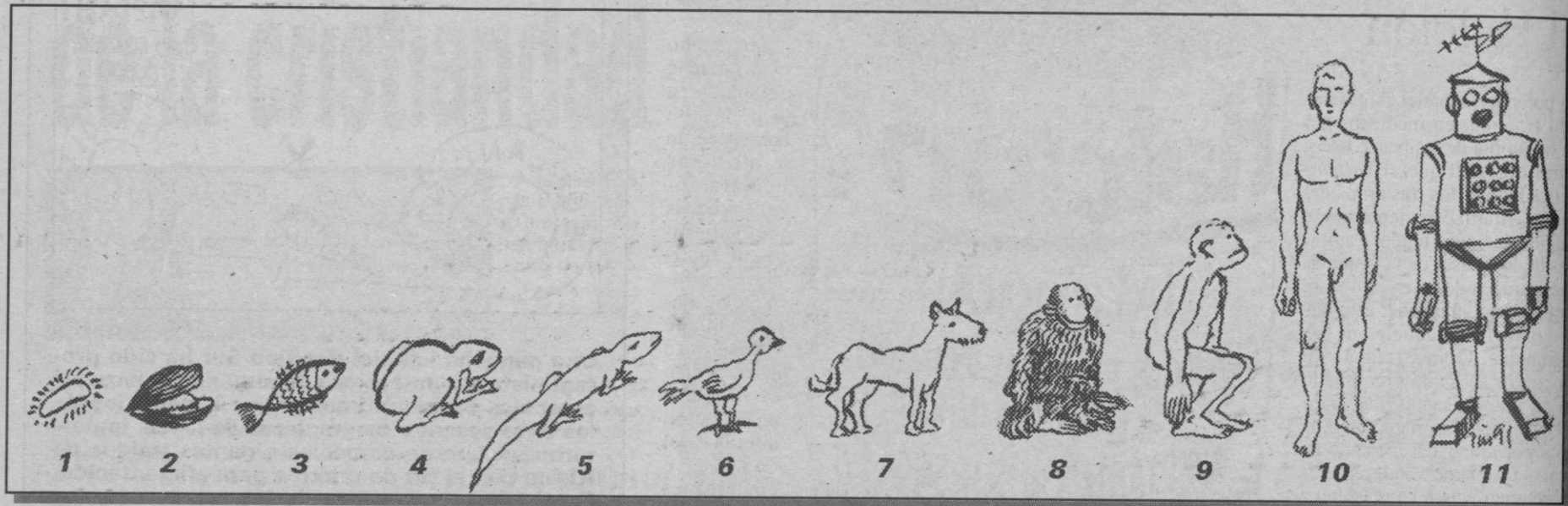
Europeos. Los proyectos se seleccionan en función de su calidad científica en base a anuncios públicos para propuestas de investigación. Los investigadores disponen de varios meses para responder.

ANTO por su contenido como por ciertos aspectos de su funcionamiento, los nuevos programas están lejos de reducirse a una simple prolongación de las acciones emprendidas en el pasado. Uno de los objetivos, por ejemplo, del programa de telemática, es el desarrollo de un *sistema nervioso europeo* para el gran mercado, a través de la interconexión de las redes existentes en los estados miembros en los sectores de aduanas y fisco, transportes terrestres y aéreos, salud, educación e información a distancia, etc. Bajo el título de *Capital humano y movili-*

dad, un gran programa de becas, que se espera para finales de año, debería permitir cada año a varios centenares de investigadores su formación en un centro de prestigio que se encuentre en otro país. El nivel concreto al que se dirigen estos esfuerzos es el post-doctoral.

El programa de tecnologías industriales prevé, además de proyectos clásicos (en los que la Comisión se hace cargo del 50% de los gastos), otras nuevas formas de intervención: ayudas a la preparación de proyectos para las pequeñas y medianas empresas; acciones de *investigación colectiva*, en las que las pymes que no tienen capacidad para investigar se reagrupan para confiar a un centro especializado la ejecución de ciertos trabajos.

A VUELTAS CON LA EVOLUCION



La evolución sigue preocupando a los hombres de ciencia, ahora con carácter interdisciplinario según los estudios del CNRS (Centro Nacional de Investigaciones Científicas de Francia) y en otros lugares. 150 especialistas de todo el mundo, reunidos en la Universidad Pierre-et-Marie-Curie (París-VII), han participado en un coloquio sobre este tema, que apasiona al mundo científico.

MANUEL CALVO HERNANDO

La evolución es un fenómeno esencial y sin ella los descendientes de las algas azules no se habrían convertido, al paso de los milenios, en protozoarios, moluscos, peces, reptiles, aves, mamíferos, primates y hombres.

El primer problema que plantea la evolución es saber si realmente es cierta. Aunque en la actualidad todos los biólogos están de acuerdo en la respuesta, ésta no es evidente.

Retomando una parte de las ideas formuladas por Lamarck, Darwin daba, en 1859, el impulso decisivo a la teoría de la evolución. Para él, el doble motor de la evolución de las especies vivientes eran la selección natural y la adaptación al medio. En 1865, Mendel fundaba la genética. Pero ni el uno ni el otro tenían idea -no podían tenerla- de la bioquímica ni de la biología molecular. Hasta la aparición y el desarrollo fantástico, después de la segunda guerra mundial, de estas dos

disciplinas que marcarán el siglo XX en la historia de la

ciencia, la evolución sólo se estudiaba comparando organismos fósiles y por la genética, tanto la general como la de poblaciones.

Ahora se sabe que las diferencias entre individuos, entre especies y entre géneros se basan en un pequeño número de genes. Según un estudio del profesor Laurin, de la Universidad francesa de Dijon, los patrimonios genéticos del hombre y el de su primo más cercano, el chimpancé, están hechos en un 98,5% de las mismas cadenas de aminoácidos. Sin embargo, el hombre no es un chimpancé ni lo contrario. Para el equipo de investigadores de Dijon, ciertas diferencias proceden de un pequeño cambio en el funcionamiento de los genes que controlan el desarrollo del embrión.

Otras informaciones singulares sobre la evolución han sido posibles por el estudio de las proteínas. De modo análogo a los errores de los copistas medievales en un mismo documento, cada generación aporta pequeñas modificaciones en el material genético.

La mejor evidencia de la evolución sería verla en acción. El cambio evolutivo ocurre en la naturaleza y ha sido estudiado por la escuela de la genética ecológica, ciencia acreditada por numerosos descubrimientos. El caso mejor conocido es el de una polilla abundante en ciertas regiones de Inglaterra, que presentaba dos formas, una clara y otra oscura. Antes de la revolución industrial, la forma clara era mucho más abundante que la oscura. Sin embargo, durante el siglo XIX, en las áreas industriales, el número de individuos de forma oscura se fue incrementado hasta convertirse en la forma más común.

También han sido creadas experimentalmente cientos de especies nuevas, en el sentido reproductivo, sobre todo en la agricultura y la horticultura.

Para la teoría de la evolución, la vida se originó solamente una vez y la actual diversidad de formas se ha producido a partir de un antepasado único

Durante 2000 millones de años, las bacterias transformaron la atmósfera de la Tierra

mediante la división de las especies. El principal ejemplo de universalidad es el código genético, lo que probaría que todas las especies se han originado a partir de un único antepasado.

Para Ridley y para la mayoría de los científicos, la acumulación de argumentos en favor de la evolución es tan grande que ya no es posible considerarla como una cuestión abierta. Hemos aprendido que somos a la vez testigos y participantes efímeros en un proceso iniciado hace miles de millones de años, que engloba a la naturaleza entera, y que los sistemas a los que ha dado nacimiento, de belleza y complejidad crecientes, sobrepasan nuestra capacidad de comprensión racional.

En un libro apasionante, John P. Briggs y F. David Peat señalan las condiciones para que estemos aquí, para que yo pueda escribir este trabajo y para que usted pueda leerlo.

Todo empezó en el big bang, hace millones de años. En una época determinada, muy larga también, las primeras microestructuras no vivientes, o no del todo vivientes, cooperaban en vez de competir porque formaban ya parte de una estructura gigantesca, el sistema bioquímico de toda la Tierra. La Tierra primordial era como una gigan-

tesca reacción química, y las microestructuras eran sometidas a intensas fluctuaciones planetarias en el océano y en el aire, se reestructuraban con una complejidad cada vez mayor y evolucionaron hacia lo que llamamos vida.

Luego habría de venir otro despliegue. Los antepasados de las bacterias actuales nadaban en los mares y flotaban en lagos de agua dulce. Las bacterias son organismos unicelulares sin núcleo. No se reproducen transfiriendo material genético a la generación siguiente, como en nuestras células. Entre las bacterias no hay padres ni madres para transmitir la herencia. Sólo hay una infinidad de hermanas, pues las bacterias no tienen sexo.

En vez de morir -explican Briggs y Peat- la célula bacteriana se divide y produce una copia del ADN. Como en una fotocopidora de alta calidad, no hay modo de distinguir el duplicado del original, aunque a veces se producen contratiempos y errores de copiado.

Otro tema. ¿Qué relación hay entre la mente y la materia? ¿Cómo puede surgir una mente, por procesos puramente físicos, a partir de la materia inerte?

El punto de vista evolucionista obliga a situar la mente en el mismo contexto que otros aspectos de la evolución y nos hace establecer paralelismos con otras formas de evolución menos espirituales, como la de los órganos de locomoción y de digestión. En el contexto de la evolución, la mente del humano adulto, objeto de tantos siglos de estudios filosóficos, deja de ser un fenómeno misterioso y un asunto excepcional. Por el contrario, se considera una respuesta adaptativa a las presiones selectivas, igual que casi to-

do lo que existe en el mundo viviente. Max Delbrück cree que ahora el dilema "mente a partir de su ausencia" produce menos perplejidad. Por una parte, los estudios neurobiológicos y psicofísicos sobre la percepción subjetiva nos han dado información de cómo llegamos a conocer el mundo, y la cibernética e incluso la inteligencia artificial han ayudado un poco a entender la naturaleza de los procesos humanos del pensamiento.

Por otra parte, hemos tenido que revisar nuestras ideas sobre el carácter objetivo del mundo físico y, por tanto, sobre la naturaleza de la verdad. En otras palabras, la mente resulta menos psíquica y la materia resulta menos material, especialmente bajo la perspectiva del argumento de la complementariedad de Bohr, que elimina la ilusión de total determinación y objetividad.

La ciencia moderna nos ha obligado a abandonar el espacio y el tiempo absolutos, el objeto absoluto y el determinismo total. Ha mostrado que estos conceptos sólo son aplicables a las dimensiones intermedias del espacio, el tiempo y la energía y han de ser sustituidos por esquemas formales más abstractos.

Cuando estudiamos fenómenos de dimensiones extremas, nuestras intuiciones -es decir, nuestras operaciones mentales concretas- se vuelven inservibles. Y éste es exactamente el punto en el que la evolución proporciona una ayuda decisiva.

El pensamiento evolucionista sugiere (de hecho, exige) que nuestras operaciones mentales concretas son adaptaciones al estilo de vida en el que durante mucho tiempo hemos tenido que competir por la supervivencia, antes del desarrollo de la ciencia. Tenemos que cargar con ellas, igual que cargamos con nuestros órganos de locomoción, nuestros ojos y nuestras orejas. Pero con la ciencia podemos ir más allá de nuestras intuiciones, del mismo modo que con la electrónica podemos rebasar los ojos y las orejas.

Bibliografía asequible

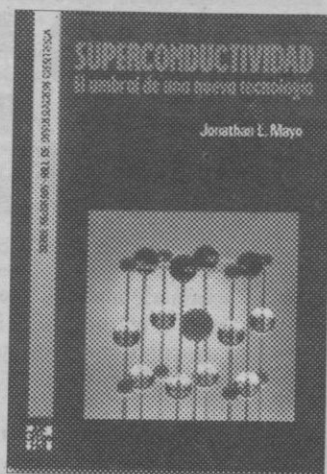
- Max Delbrück: *Mente y materia. Ensayo de epistemología evolutiva.* (Alianza Universidad).
- Mark Ridley: *La evolución y sus problemas.* (Pirámide).
- Isaac Asimov: *Hasta dónde alcanza el ojo.* (Plaza Janés).



La ciencia española en ultramar

A. R. Díez, T. Mallo, D. Pacheco y A. Alonso (coordinadores).
Ateneo de Madrid

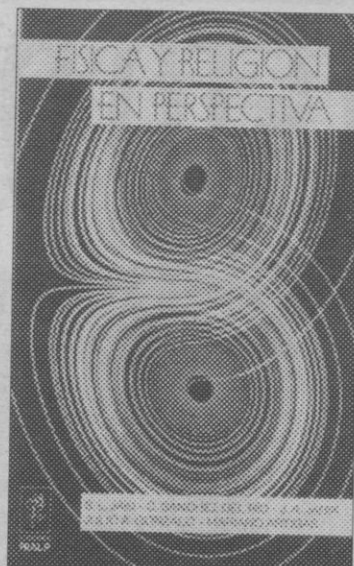
Una bella litografía del puerto de La Habana sirve de portada a este cuidado y riguroso volumen, que recoge las actas de las primeras jornadas sobre *España y las expediciones científicas en América y Filipinas* que se celebraron el pasado mes de marzo en el Ateneo de Madrid. Durante aquellas sesiones, una treintena de especialistas y estudiosos intercambiaron sus conocimientos y reflexionaron sobre las relaciones científicas que abrieron las grandes expediciones de la Ilustración, incorporando modelos científicos de Occidente a las colonias. Descripciones de algunas trayectorias científicas destacadas (Celestino Mutis, Juan de Cuéllar, etc) y de las expediciones naturalistas y geopolíticas de la época proporcionarán al lector un agradable lectura, al tiempo que le ofrecerán un documento de valor histórico altamente apreciable.



Superconductividad. El umbral de una nueva tecnología

Jonathan L. Mayo. Editorial McGraw-Hill

Escrito para las personas "interesadas en la ciencia y la tecnología en general", este libro es un manual sobre el fenómeno de la superconductividad, una innovación tecnológica que en la actualidad se está aplicando a muchos campos diferentes. Los progresos derivados de su utilización en la industria, la electrónica, la medicina, los transportes o los sistemas de defensa se explican ampliamente en un largo capítulo, al tiempo que se ofrece la realidad del presente y las perspectivas de futuro de este fenómeno. Las ilustraciones y fotos contribuyen de forma eficaz a mejorar el ya de por sí buen estilo de divulgación del que hace gala el autor del volumen y que suele ser característico de todos los títulos que componen esta colección.



Física y religión en perspectiva

S.L. Jaki, C. Sánchez del Río, J.A. Janik, Julio A. Gonzalo
y M. Artigas. Ediciones Rialp

Entre la ciencia y la religión no hay contradicción real; la oposición entre una y otra no es más que el fruto de determinadas actitudes de científicos concretos, según concluye este libro-resumen de las conferencias pronunciadas por los especialistas en este tema durante un simposio que tuvo lugar en Madrid hace un año. Entre los textos figura uno que resultará sin duda sorprendente por su irónica y rotunda crítica al pensamiento del conocido Stephen Hawking y su libro *Historia del tiempo*.

"La superconductividad es un fenómeno polifacético que ofrece muchas puertas abiertas al progreso"

Jonathan L. Mayo

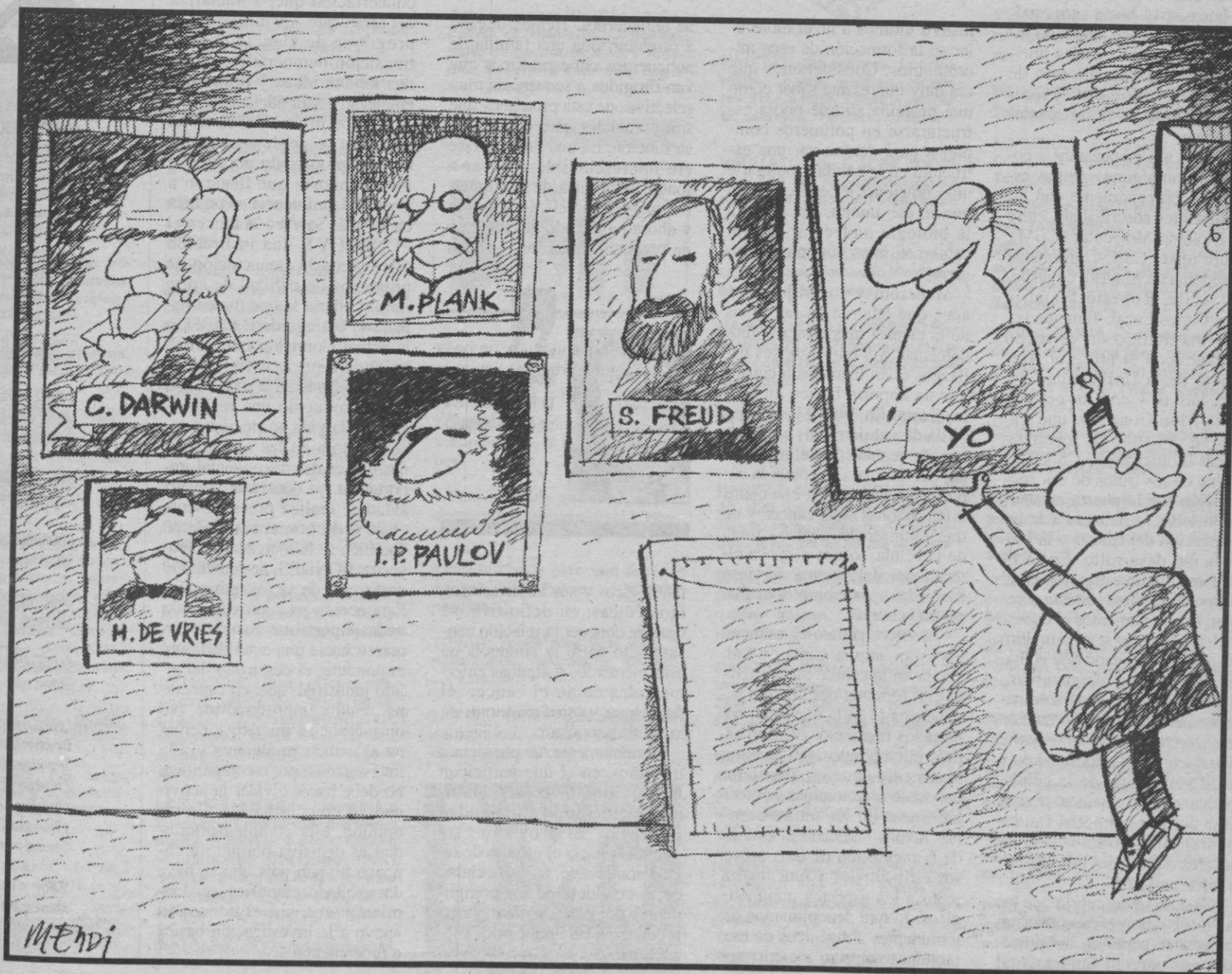
"El libro de Hawking habla menos de la historia del tiempo que de sus ideas acerca del mismo"

Stanley L. Jaki

"Para la historia de las Ciencias de la Naturaleza, la aparición del Nuevo Mundo fue a los hombres del Viejo una sorprendente realidad"

José Prat

EL HUMOR
DE
MENDI



Ricardo Maccioni

EL ESQUELETO DEL CANCER

MIGUEL ANGEL ALMODOVAR

Ricardo Maccioni es bioquímico por vocación y formación desde finales de los sesenta en que obtuvo su licenciatura en la facultad de ciencias químicas y farmacéuticas de la Universidad de Chile. Tras su doctorado, en 1974, y dos años de post-doc en la Universidad de Colorado, en Denver, el regreso a su país coincidió con el inicio de la barbarie. Aquella fina lluvia que caía sobre Santiago, en el silencio estremecido por el tableteo de las armas, le ha dejado un casi imperceptible escalofrío que se revela cuando recuerda el golpe y sus secuelas.

"La dictadura provocó un deterioro bastante notable en la ciencia chilena; la consecuencia más inmediata fue el

éxodo masivo de investigadores de buen nivel hacia otros países. La mayoría se autoexilió intentando buscar nuevos horizontes". Ricardo fue uno de ellos. Volvió a Colorado y recuperó el ritmo de la tarea interrumpida.

"Desde allí empezamos a colaborar con algunos grupos españoles, especialmente con investigadores adscritos al Centro de Biología Molecular (CBM), centro mixto CSIC-Universidad Autónoma de Madrid, como Jesús Avila, Roberto Marco y Juan Carlos Lacal. También hemos mantenido un estrecho contacto con el profesor Arechaga, de la Universidad del País Vasco, y con mi compatriota Aldo Gonzalez, que trabaja en el Centro de Investigaciones Biológicas del CSIC.

Uno de los frutos de esa cooperación fue la puesta en marcha del ICC, orientado a la investigación del cáncer y la biología del desarrollo. En 1974 iniciamos la investigación en el campo de la citoarquitectura celular, lo que llamamos el citoesqueleto. Aquello supuso un giro en mi actividad dado que yo había empezado en la enzimología, pero el reto era extraordinariamente atractivo. Se trataba de encontrar las relaciones entre la estructura del citoesqueleto y la diferenciación de la célula. Evaluando la formación de neuritas como parámetro fundamental, encontramos ciertos factores o proteínas que regulan la diferenciación".

"Cuando se descubrió que los microtúbulos representaban un importante papel en los procesos, nos pareció fundamental



Ricardo Maccioni

nismos últimos a nivel molecular en la formación de esos microtúbulos. Consideramos que era muy interesante saber cómo una proteína simple podía estructurarse en polímeros complejos para determinar una estructura en la célula y otorgarle unas funciones específicas; creo que en ese ámbito, que afecta a la biología molecular a nivel celular, fuimos auténticos pioneros".

Maccioni y su grupo hace años que laboran en las simas de la ciencia más básica o fundamental. Sin embargo, sus hallazgos están llamados a constituir un soporte básico en biomedicina. En 1982 Maccioni y Avila descubrieron los mecanismos de regulación de la tubulina, que otorga a la célula la capacidad de proliferar, con claras implicaciones en el cáncer, y de transmitir señales dentro y fuera de la célula, lo que provoca alteraciones del sistema nervioso asociadas, por ejemplo, al mal de Alzheimer.

"El citoesqueleto es esencial para una amplia gama de funciones en la célula. Su estructura está formada por una red tridimensional en la que están conectados filamentos del tipo actina, microtúbulos y filamentos intermedios que en el sistema nervioso se denominan neurofilamentos. En los últimos años nos hemos dedicado al estudio de la regulación de esos procesos estructurales y funcionales, junto a los aspectos inmunológicos; lo que denominamos determinantes antigénicos de esas proteínas respecto a cierto tipo

de anticuerpos. Hemos llegado a producir toda una familia de anticuerpos citoespecíficos que van dirigidos a secuencias muy selectivas de esta proteína y que son esenciales para determinar su función. En una primera fase era imprescindible conocer a fondo la química de las proteínas que forman el citoesqueleto y ahora ha llegado el momento de profundizar en los aspectos



Ningún país se ha desarrollado sin ciencia básica

fisiológicos y sus implicaciones biomédicas; en definitiva, se trata de conocer la relación causa-efecto entre la conducta de esos elementos y algunas enfermedades como el cáncer, el Alzheimer y otros trastornos de la célula nerviosa".

Recientemente, un proyecto a tres años, en el que participan ICC y CBM, ha conseguido financiación de la Comunidad Europea. "El proyecto está orientado hacia el estudio de regulación *in vivo*, a nivel celular, de la conducta de los componentes del citoesqueleto y a la producción de anticuerpos monoclonales.

Con ese material podemos alterar la estructura del sistema para conocer mejor su función dentro de la maquinaria celular".

La colaboración con científicos españoles evoca en el investigador chileno una de sus principales obsesiones: la necesidad de interdisciplinariedad en la ciencia contemporánea.

"Con el CBM mantenemos un contacto regular desde hace nueve o diez años, pero este proyecto va a permitir el intercambio de conocimiento y técnicas. Chile, después de un largo periodo de letargo, precisa la colaboración internacional; en este sentido va a ser de gran ayuda la puesta en marcha de iniciativas de apoyo, como en su momento fue la decisión del equipo de dirección anterior del CSIC, presidido por Emilio Muñoz, de donar un microscopio electrónico a nuestra Universidad".

El camino de la recuperación es largo, pero los científicos chilenos que progresivamente han ido regresando al país están resueltos a recorrerlos con ilusionada decisión.

Ricardo Maccioni formó parte, a su vuelta, del comité de concertación que, a iniciativa del presidente Alwin, elaboró el programa de ciencia para la transición democrática. Algunas de sus ideas y opiniones empiezan a salir adelante.

"En los últimos años de la dictadura se produjo un cierto repunte propiciado por ciertos investigadores que llegaron a puestos de influencia en política científica. Se creó entonces el FONDECYT, una institución orientada a la financiación de proyectos de calidad de corte muy similar a lo que fue en España la extinguida CAICYT o la actual Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología. Con la llegada de la democracia se ha producido una reactivación de la vida académica e investigadora en las universidades que es de trascendental importancia, ya que en la Universidad se realiza prácticamente el 90% de la ciencia chilena. También se han creado los proyectos FONDES, de fomento al desarrollo de la investigación. Esta acción va a movilizar sin duda importantes recursos humanos hacia una actividad muy importante: el desarrollo del tejido industrial, que, en esta etapa, resulta imprescindible. No obstante, esta iniciativa, cercana al mundo productivo y a la investigación pre o competitiva, no debe hacer olvidar la actividad en ciencia básica. En mi opinión, esta complementariedad es decisiva porque no conozco ningún país que se haya desarrollado, científica y económicamente, sin el adecuado apoyo a la investigación básica o fundamental".

ciencia abierta

COMITE ASESOR

Julio Abramczyk, Armando Albert, Adlai Amor, Michel André, Carmen de Andrés, James Cornell, Miguel Delibes, Pierre Fayard, Francisco García Cabrerizo, José María López Piñero, José María Maravall, Biel Mesquida, Emilio Muñoz, Luis Oro, Regina Revilla, María Luisa Rodríguez Sala, Eugenio Triana, Hendrik Van der Loos, Martín F. Yriart

COMITE DE REDACCION

Manuel Calvo Hernando, Miguel Angel Quintanilla, Manuel Tohá

DIRECTOR EDITORIAL

Miguel Angel Almodóvar

COORDINACION

Fátima Rojas

DIRECTOR DE ARTE

Luis Felipe Santamaría

SECRETARIA REDACCION

Pilar Arrieta

Con la colaboración de la Dirección General de Política Tecnológica (Ministerio de Industria, Comercio y Turismo) y de la Dirección General de Farmacia y Productos Sanitarios (Ministerio de Sanidad y Consumo)

EDITA

Aliso España S.L.
Eloy Gonzalo, 36. 1º B. 28010 MADRID
Tel. 91/593 44 03. Fax 91/593 42 29

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

⇒ OFERTAS EMPLEO
⇒ COMERCIALES
⇒ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO tienda 20 m², calle Real. Teléfono 440211.

SE ALQUILA panadería funcionando. Apartado 415, Segovia.

ALQUILO o traspaso bar en Carbonero el Mayor, junto carretera. Teléfono 561134, llamar sábados y domingos.

SE ALQUILA discoteca en Villacastín. Teléfonos 107015 y 107660.

BUSCO casa con corral en Segovia o cercanías. Teléfono 493137.

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

LOCAL 180 m². en 2 plantas, totalmente acondicionado, sin traspaso. Teléfono 422279.

ALQUILO oficina en Fernández Ladreda (Puerta Castilla). Teléfono 426828.

ALQUILO piso amueblado calle Real, 4 dormitorios, calefacción, por temporada escolar. Llamar noches. 91/2559859.

ALQUILO piso amueblado, 4 dormitorios, centro Segovia. Teléfono 432224.

ALQUILO oficina edificio San Roque, calefacción, aire acondicionado, garaje, vista jardines. Teléfono 436062.

SE ALQUILA piso. Teléfono 432085.

SE NECESITAN chicas para compartir piso, preferentemente que trabajen. Teléfono 544100.

GANADOS ▼

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO terneros pastores, potros en doma, 7 vacas lecheras, sanidad comprobada. Teléfono 171149.

SE VENDEN 150 ovejas churras, de buena calidad. Teléfono 947/500074.

ENSEÑANZAS ▼

LOGOS. Inglés curso 91-92. Sección adultos y E.G.B. Curso por niveles. José Zorrilla 5, 1º. Tlf.: 435613.

¡PREPARA tu futuro profesional, con sólo dos tardes semanales. Curso de belleza. Especialidades: facial, corporal y maquillaje-depilación. Elige cualquiera... o todas. Clases diurnas y nocturnas. ¡Infórmate! Instituto Juana Blanco. Fernández Ladreda, 11. Tel. 442717.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA pub, con muy buenas condiciones económicas en Cantalejo. Teléfono 430661 (horas oficina).

RESTAURANTE César, frente acueducto. Teléfono 428101.

TRABAJO ▼

NECESITO obrero para explotación porcina. Se facilita vivienda. Teléfono 427614.

SE NECESITA chico, domingos libres. Teléfono: 430664.

SE NECESITA señorita aprendiz de dependiente de 16-17 años, tienda de regalos. Teléfono 440211.

SE NECESITAN 2 ó 3 señoritas para llevar disco-pub. Sueldo y tanto por ciento. Teléfono 107440.

NECESITAMOS personal para almacén y reparto. Teléfono 431250.

SE NECESITA aprendiz reparador de 16 años. Floristería El Jardín. Cervantes, 3.

SE NECESITAN empleados para hostelería, entre 16 y 20 años. Se descansa las tardes de sábado y de los domingos. Teléfono 421096.

APRENDICES y ayudantes de camarero, buen sueldo. Restaurante Duque (información personalmente).

NECESITO aprendiz y dependiente de segunda para barra. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA cocinero y ayudante, hamburguesería Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14.

SE NECESITA cocinero y camarero. Teléfono 420012.

NECESITO chica para restaurante. Teléfono 594084. Santa María de Nieva.

SE NECESITA ayudante o pinche de cocina. Razón: Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

SE NECESITA señora limpieza, de 8 a 12. Teléfono 431072.

SE NECESITA dependiente y aprendiz, de mostrador. Mesón Los Gascones. Teléfono 424396.

SE NECESITA empleada de hogar de 8 a 3. Teléfono 430613.

NECESITO peones de fábrica entre 22-30 años. Teléfono 490096.

EMPRESA mayorista precisa personal ambos sexos, trabajo almacén. Enviar currículum, apartado correos, n.º 433 - Segovia.

VARIOS ▼

RELAX. Chalet señoritas masajistas. Garantía, vídeo, sauna, yakuzi. Majadahonda. Teléfono 6383885.

RELAX. Señoritas privado. Garantía, vídeo. Villalba. Teléfono 8508543.

DETECTIVES privados Conde y Asociados, licencia 291. Paseo Zorrilla, 50 - Valladolid. Teléfono 983/479025.

DETECTIVE Libra. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Eficacia, rapidez. Prematrimoniales, vigilancias, bajas fingidas, etc. España, extranjero. Precios asequibles. (91) 5939600.

LINEAS EROTICAS. Llámame y cuéntame todo lo que piensas y nunca te atreves a decir. Espero tu llamada. Teléfono (952) 440020. 24 horas. Todos los días (24 líneas). Pagar con tarjeta de crédito. Sólo mayores de edad.

INSTALAMOS y reparamos limas y canalones, repasamos tejados y retejamos y chimeneas. Hermanos González Brañas. Teléfono 437769.

INVERTIRIA en hipotecas sobre fincas de más de 100 hectáreas. 91/3083829.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

VEHICULOS ▼

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Peugeot-205, diesel, muy buen estado. Teléfono 440488.

SE VENDE camión 4 ejes con tarjeta nacional. Teléfonos 566047-566044.

HERCALSA vende tractores PEGASO TECNIO, años 1986 y 1987. Seminuevos.

HERCALSA vende plataformas T.I.R. y basculantes. Precio a convenir.

HERCALSA vende camión NISAN L.35 de P.M.A. 3.500 Kgs., caja frutera de aluminio, año 1989.

HERCALSA vende furgón AVIA seminuevo, puertas traseras y lateral; o cambio por furgoneta pequeña o turismo.

HERCALSA vende turismos Volkswagen Polo-Classic 3 puertas, año 1989. Garantía.

HERCALSA vende SEAT Ibiza 1.2 Especial 5 puertas, año 1989. Garantía.

Auto-camiones HERCALSA. Polígono de Hontoria. Concesionario de camiones MAN y turismos Maserati e Innocenti. Segovia. Tel. 421010.

INMOBILIARIAS ▼

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidades dividir.

TOVAR: Vende piso. Los Coches. 3 dormitorios, 2 baños. Facilidades.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Vende piso San José. 3 dormitorios. Precio: 6.300.000 pesetas.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, Conde Sepúlveda. Buen precio. 2.º

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EN SOLDADO ESPAÑOL
Próxima construcción
1-2-3-4-6 dormitorios
LOCALES Y GARAJES
43 59 50 43 54 61

TOVAR: Vende apartamento junto Fernández Ladreda, 2 dormitorios, cocina amueblada.

TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR: Vende o traspasa bar, completamente montado, rentabilidad asegurada.

TOVAR: Vende 3 únicos chalets adosados, llave en mano. Torrecañeros.

TOVAR: Vende parcela "El Sotillo". 800 m², pie de calle.

TOVAR: Vende piso C/ Infanta Isabel. 3 dormitorios, muy soleado.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla. 3 dormitorios, planta 5.ª. Soleado.

43.59.50 43.54.61
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

LOCALES (TRASPASO)
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE JOSE ZORRILLA. 110 m². Acondicionado en su totalidad. Incluido maquinaria y mobiliario.

HABITAT: CALLE REAL. Magnífico local acondicionado ideal para hostelería. Infórmese.

HABITAT: CALLE ONESIMO REDONDO. 72 m². Totalmente instalado como bar-pub. Renta 85.000 ptas./mes.

HABITAT: CALLE INDEPENDENCIA. 300 m². Bar-almacén. Viviendas. Patio-jardín. Renta módica.

HABITAT: CALLE JUDERIA VIEJA. 225 m². Ideal acondicionamiento como pub. Local 125 metros. Vivienda en planta primera.

HABITAT: CALLE OBISPO QUE-SADA. 180 m². Planta calle y pequeño sótano. Renta 75.000 ptas./mes. Fachada 8 metros.

HABITAT: CALLE MUERTE Y VIDA. Excelente local comercial. Escaparate. Servicios. Oficinas. 115 metros en planta de calle.

HABITAT: VIA ROMA. 125 m². Acondicionado. Renta total 46.000 ptas./mes. Fachada lunas blindadas. Salida humos, etc. 1.500.000 ptas.

HABITAT: CALLE FERNANDEZ LADREDA. 100 m². en planta calle. Excelente fachada. Cualquier actividad.

HABITAT: EL CARMEN. Local acondicionado. Cualquier actividad. 80 m². Renta 42.000 ptas./mes.

HABITAT
43 30 10 - 43 30 01

SE TRASPASA

Marisquería / Cervecería
"TROPICO"

(LA GRANJA)

Rentabilidad asegurada.
Información personal

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, alquilar o comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Alquiler piso totalmente amueblado, de 3 dormitorios, en calle Ezequiel González.

FINCAS NOVO: Vende piso seminuevo de 4 dormitorios en C/ Santo Tomás.

FINCAS NOVO: Vende o alquiler local de 240 m². Próximo Plaza Mayor.

FINCAS NOVO: Viviendas en San Cristóbal. 80-120 m². Entrada 1.500.000 ptas.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

VENTAS ▼

VENDO piso. General Serrador n.º 1, puerta 31. Carmen Pedraza.

SE VENDE piso. José Zorrilla. Teléfonos 420125 ó 442178.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmática. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

VENDO local de 70 m² c/ Las Nieves. Telf.: 435934.

VENDO local en San Lorenzo. 70 m². Acondicionado. Magnífica fachada en esquina. Sólo 5.300.000. Teléfono 440312.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

SE VENDE piso nuevo magnífica calidad, 151 m², esquina Plaza Mayor. Teléfono 432040.

SE VENDE piso en plaza Rastrillo (céntrico) muy amplio. Oportunidad. Teléfono 440488. (Sr. Quevedo).

VENDO bar-pub en La Albuera, por no poderlo atender. Teléfono 441546.

SE VENDE piso en Agapito Marazuela, en buen estado. Teléfono 430661 (horas de oficina).

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 430661.

OCASION, piso estrenar Benidorm, zona inmejorable, buen precio. Teléfono 432224.

VENDO barra mostrador bar, clinco metros. Bar Paco, San Lorenzo. Teléfono 431435.

PISO 3 dormitorios. Calefacción y agua caliente centrales, ascensor. Céntrico. Teléfono 434725.

VENDO bar por no poder atender, buenas condiciones. Teléfono 429052.

RAMSES



Letras desordenadas

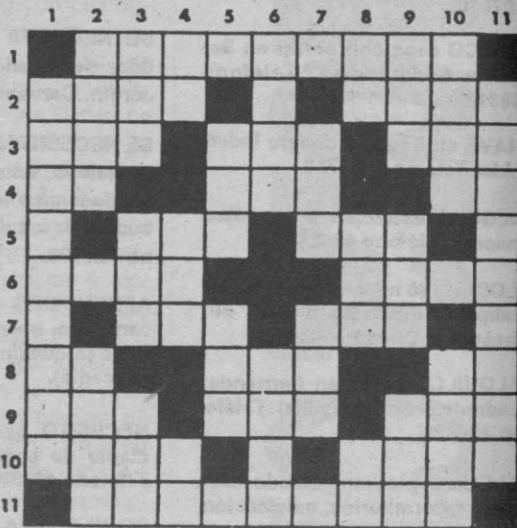
(Buscar 10 nombres de armas)

V O R C I G E T O H R
I E X A T E N O Y A B
A U S I L I A B I C O
R A M P L A C A F H N
A P U Ñ A L O L T A R
O I F I L D U L A C I
L C A D I N A E C H O
P A L I D A N S E O S
T O N T A C O T A N O
M E R Z G O Q A U D E
S A U S A B L E N A X

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Cabezota. 2: Cavity grande y muy profunda en la tierra. Número. 3: Labre. Periodo de tiempo. Altar. 4: Dios de los antiguos egipcios. Del verbo ir. Contracción. 5: Artículo. Impar. 6: Verbal. De cierto color (Femenino). 7: Nota musical. Adverbio de cantidad. 8: Del verbo ir. Dueña. Repetido y familiar, padre. 9: Plural de letra. Cloruro sódico. Al revés, jornada. 10: Al revés, hace punto. Superficie. 11: Que sobreviene accidentalmente.

VERTICALES.— 1: Agata de color amarillento con zonas más o menos oscuras. 2: Arroja. Abandono. 3: Nombre de letra. Artículo. Al revés, plural de letra. 4: Al revés, carta de la baraja. Al revés, onda. Repetido y familiar, sirvienta. 5: Adjetivo posesivo. Artículo 6: Adverbio de tiempo. República independiente del Africa Occidental. 7: Apócope de santo. Daño. 8: Al revés, adjetivo posesivo. Conjunción distributiva. Partícula inseparable privativa o negativa. 9: Diosa.



Pronombre personal. Altar. 10: Escuchará. Tegumento que cubre el cuerpo de algunos animales. 11: Dicho o hecho propio de un salvaje.

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



HOROSCOPO

ARIES.— SALUD: Riesgo de infección. TRABAJO: Coopere con sus colaboradores en lugar de ponerles trabas. AMOR: No actúe de esa forma injusta con la persona amada.
TAURO.— SALUD: Regular. TRABAJO: No sea injusto con sus superiores y comprenda sus puntos de vista. AMOR: Exito en el plano sentimental.
GEMINIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: No quiera sacarle tanto el jugo a la vida o se gastará tontamente. AMOR: Ponga punto final a ese idilio que no le beneficia lo más mínimo.
CANCER.— SALUD: Constipado de nariz. TRABAJO: Cumpla su tarea de forma concienzuda y no trate simplemente de salir del paso. AMOR: Hoy le preocuparán muy poco los asuntos del corazón.
LEO.— SALUD: Procure beber más agua; su organismo la necesita. TRABAJO: Sus exigencias son excesivas y le crearán problemas. AMOR: Bueno.
VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: La inseguridad le creará problemas. AMOR: Tristeza.
LIBRA.— SALUD: No abuse de los estimulantes; podrían causarle serios trastornos. TRABAJO: Oferta tentadora, que, sin embargo, pudiera representar un retroceso en su carrera. AMOR: No sea pusilánime y luche con conquistar el cariño de esa persona.
ESCORPIÓN.— SALUD: Buena. TRABAJO: Ponga en práctica sus ideas y no deje que nadie se las pise. AMOR: No sea tan obstinado.
SAGITARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Esas relaciones comerciales que acaba de entablar son francamente interesantes. AMOR: Felicidad.
CAPRICORNIO.— SALUD: Normal. TRABAJO: Su prestigio aumentará. AMOR: Nueva amistad, que le hará olvidar ese fracaso sentimental.
ACUARIO.— SALUD: No abuse de las comidas fuertes. TRABAJO: No conceda tanto valor al dinero; no lo es todo en la vida. AMOR: No sea rencoroso.
PISCIS.— SALUD: La vesícula biliar le dará la lata. TRABAJO: No se apoye tanto en sus colaboradores. AMOR: Discusión violenta.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán alegres, simpáticos y un poco cabezotas. Sentirán especial inclinación por la literatura y las artes plásticas y su vida moderada será siempre un ejemplo a seguir.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

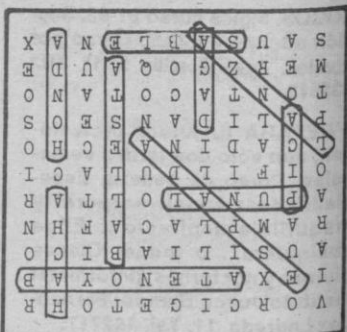
T R P Q X = 26
S Q U Y T = 30
Y R Q S U = 23
T Y X U Q = 27
Q U R V S = 19
31 18 25 22 29 = 125

Letras clave: Q = 5; U = 7

PROBLEMA NUMERICO

Admiración, macizo, puño, montaña, matuja, cartel, trayec-

SIETE ERRORES



Letras desordenadas

HORIZONTALES.— 1: Testando. 2: Sima. Seis. 3: Ara. Mes. Ara. 4: Pa. 5: Al. 6: Las. Non. 6: Oral. Roja. 7: Sol. Mas. 8: Id. Ama. Pa. 9: Ces. Sal. 10: ejef. Area. 11: Ocasional. VERTICALES.— 1: Sardónice. 2: Tira. Dejo. 3: Erme. Las. sec. 4: SA. 5: Mis. Ayer. Mail. 7: San. Mail. 8: US. Ora. An. 9: Dea. Nos. 10: Oira. Piel. 11: Salvajada.

CRUCIGRAMA

SOLUCIONES

TVE-1

Hoy

- 15.00.- TELEDIARIO 1
15.35.- RUBI
16.30.- PASA LA VIDA
17.30.- AVANCE TELEDIARIO
17.35.- SEGURIDAD EN MARCHA
18.00.- JUEGA CON NOSOTROS
19.30.- JOVENES JINETES
20.30.- TELEDIARIO 2
21.05.- UN, DOS, TRES...
23.30.- LA PASION DE GABRIEL
00.20.- DIARIO NOCHE
00.45.- ALUCINE
"Mundo futuro"
La ciudad de Delos ha sido concebida como el más grandioso complejo artificial para el ocio. En ella es posible pasar unas vacaciones al más puro estilo romano, entrar a formar parte del mundo medieval o vivir una experiencia espacial...

02.35.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.45.- CARTA DE AJUSTE
07.59.- APERTURA
08.00.- CAJA DE MUSICA
09.00.- ULTIMAS PREGUNTAS
09.30.- CONCIERTO DEL SABADO
Orquesta Sinfónica y Coros de RTVE.
Inauguración de la temporada de conciertos 1991-92
11.00.- 3,2,1, CONTACTO
11.30.- JUEGA CON NOSOTROS: VISTO Y NO VISTO
12.55.- ENCUENTRO JUVENIL CON BARNESTO
13.55.- ROCKOPOP

LA 2

Hoy

- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- EL DESIERTO Y EL PROFUNDO MAR
16.30.- REDACCION
16.35.- FALCON CREST
17.25.- CAMINO DEL EXITO
17.50.- REDACCION
17.55.- PRIMERA SESION
"El amor de Don Juan"
Se trata de una parodia del mito de Don Juan. El protagonista es un criado que le suplanta y después de muchas peripecias y a punto de perecer en una hoguera, termina con un final feliz.
19.30.- NBA
20.00.- REDACCION
20.05.- ESPAÑA EN SOLFA:
Canciones como balas
21.00.- NOTICIAS EN LA 2
21.15.- DOCUMENTOS TV
22.10.- EL ESPEJO
Esta noche: Cuba
22.20.- LARGOMETRAJE
"El hombre de Maisinicú"
Un hombre aparece asesinado en la hacienda de Maisinicú en 1964. Maisinicú está en la sierra de Escambray y el muerto es el administrador de la hacienda y forma parte de los grupos guerrilleros anti castristas que luchan en la zona.
00.25.- COLOQUIO
01.25.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE
"Tabú"
En Tahití un joven pescador de perlas se ha enamorado. La pareja no sólo tendrá que enfrentarse a las dificultades de una naturaleza hostil; en tan exótico ambiente, supersticiones y tabúes se opondrán también a su amor.

- 02.45.- GOLF
Open Benson: Resumen de la jornada
03.15.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.30.- CARTA DE AJUSTE
07.59.- APERTURA
08.00.- ESPAÑA EN SOLFA
09.00.- BARRIO SESAMO
09.40.- LAS AVENTURAS DE LONG JOHN SILVER
10.05.- LOS CONTAMINADOS
10.30.- CINE PARA TODOS
"Barcos de papel"
Quico, hijo de una sirvienta que trabaja como cocinera en casa de unos señores de dinero, tiene un

pequeño enfrentamiento con Julio, el hijo de los patronos, y a partir de entonces su vida cambia, ya que su madre queda despedido.

- 12.00.- EL PROFESOR POOPSNAGLE
12.25.- REDACCION
12.30.- CONCIERTO PARA JOVENES
13.30.- NBA
Phoenix Suns-Seattle Supersonics

ANTENA 3

Hoy

- 15.00.- NOTICIAS
15.30.- LEONELA
16.15.- TELETIENDA
16.25.- TELECIENE
18.00.- LA MERIENDA
18.05.- NOTICIAS INFANTIL/JUVENIL
18.30.- SUPERFORCE
19.00.- NOTICIAS
19.03.- LOS INVASORES
20.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.30.- NOTICIAS
21.00.- NUEVOS POLICIAS
22.00.- NOTICIAS
22.01.- LA CLAVE
02.30.- CINE ESPAÑOL
"Sor Angélica"
04.00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07.00.- LA LLAMADA DEL OESTE
07.30.- AULA 3. SALA DE CONCIERTO
08.00.- DE TU A TU
09.30.- NOTICIAS
09.33.- LA GUARDERIA DEL SABADO
11.00.- FURIA
11.30.- POLVO DE ESTRELLAS I:
"El Knack y cómo conseguirlo"
13.00.- CENTIMETROS CUBICOS
14.00.- NOTICIAS
14.03.- EMBRUJADA
NOTICIAS REGIONALES
14.30.- LOS HEROES DE HOGAN

TELEMADRID

Hoy

- 15.00.- RIVIERA
15.30.- BELLEZA Y PODER
16.20.- CINE DE TARDE
"Buttigione, jefe del servicio secreto"
18.00.- TOM Y JERRY
18.20.- BRAVE STARR, EL SHERIFF DEL ESPACIO
18.45.- ROBIN HOOD
19.15.- POP-7
19.40.- SOBRE RUEDAS
20.15.- NAKED VIDEO
20.30.- CUESTIONARIO MILLONARIO
21.00.- TELENOTICIAS
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- ROSEANNE
NOCHE DE CINE I
"El graduado"
Intérpretes: Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katherine Ross, Murray Hamilton, William Daniels.
Graduado, escrita en clave de comedia, contaba la historia de un joven recientemente licenciado, que se ve envuelto en una relación amorosa con la esposa del amigo de su padre. Después se enamorará de la hija de su amante, a la que acabará raptando en el día de su boda.
23.45.- TELENOTICIAS
00.00.- NOCHE DE CINE II
"Trampa 22"
El humor negro es el lenguaje escogido para esta fábula administrativa que se desarrolla durante la II Guerra Mundial, en una pequeña isla del Mediterráneo donde se encuentra una base aérea norteamericana. Entre los pilotos hay triunfadores, perdedores, oportunistas...

- 2.00.- POP-7
2.30.- FIN DE EMISION

Mañana

- 10.00.- CARTA DE SINTONIA
10.30.- TENDENCIAS
11.30.- LA HORA DE LOS NIÑOS
"La increíble aventura de los libros"
12.30.- PEQUECINE
"El lago de los cisnes"
Versión en dibujos animados de la leyenda medieval, en la que una princesa es convertida en cisne. Sólo la llegada de un príncipe y su amor por ella, la salvará del encantamiento.
13.45.- CINE COMICO
14.00.- HIPODROMO
14.30.- TELENOTICIAS

TVE-REGIONAL

- 13.00.- AVANCE INFORMATIVO
13.02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
14.00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14.20.- EL TIEMPO

TSG

Hoy

- 14.00.- AVANCE INFORMATIVO
Presenta: Carolina Uñón
14.15.- SOLO DEPORTE
Presenta: Jesús Martínez (Chicho)
18.00.- AVANCE INFORMATIVO
Presenta: Carolina Uñón
18.05.- AVENTURA MOTOR
(Reposición)
Presenta: José Antonio García
20.40.- DIBUJOS ANIMADOS
21.00.- INFORMATIVO
Presenta: Carmen González
21.30.- SOLO DEPORTE
(Reposición)
Presenta: Jesús Martínez (Chicho)
22.30.- INFORMATIVO
Presenta: Carmen González

TELE-5

Hoy

- 15.30.- VIENTRE DE ALQUILER
16.30.- REMINGTON STEELE
17.25.- SUPER GUAY
19.00.- VIP GUAY
19.30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
20.00.- HOY
20.05.- SU MEDIA NARANJA
20.45.- TELECUPO
21.05.- TELERROMANCE: "Topacio"
22.00.- SILENCIO, SE RIE
"El erótico enmascarado"
Un joven profesor es novio de la hija de un senador, que se encuentra muy descontenta por su falta de "pasión"
23.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00.25.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
01.25.- EROTISIMO:
"Satisfacción simultánea"
03.50.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
08.00.- SUPERGUAY DEL SABADO
- LAS CHICAS CON LAS CHICAS
10.05.- PRESSING CATCH
12.05.- EL SHERIFF CHIFLADO
13.00.- TELECINCO, ¿DIGAME?

CANAL+

Hoy

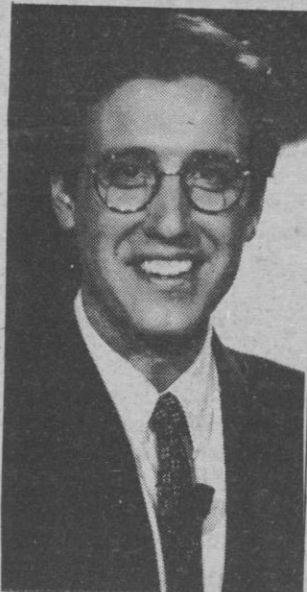
- 15.00.- CINE:
"Un ángel caído"
16.52.- PIEZAS CANAL+
16.58.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Sexo, mentiras y cintas de video"
18.38.- CINE: "Agarralo como puedas"
20.05.- AVANCE REDACCION
20.10.- LOS 40 PRINCIPALES
20.35.- TELECOMEDIA:
"Primos lejanos"
21.00.- TELECOMEDIA:
"Sigue soñando"
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL+:
"Mr. Frost"
23.40.- SEGUNDA SESION:
"Los fabulosos baker boys"
01.30.- INSIDE OUT
01.40.- CINE EROTICO
03.05.- BOXEO
06.00.- CINE:
"Adiós al rey"

Mañana

- 08.10.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08.40.- LOS 40 PRINCIPALES
09.30.- TELECOMEDIA:
"Newhart"
10.00.- CINE:
"Black Ghost"
11.35.- CINE:
"Loca academia de policia II"
13.05.- DEL 40 AL 1
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.10.- TELESERIE:
"La pandilla plumilla II"
14.35.- DIBUJOS ANIMADOS

Difundida por la Cadena Ser

"La cinta de Benegas", galardonada con uno de los Premios Ondas



Emilio Aragón.

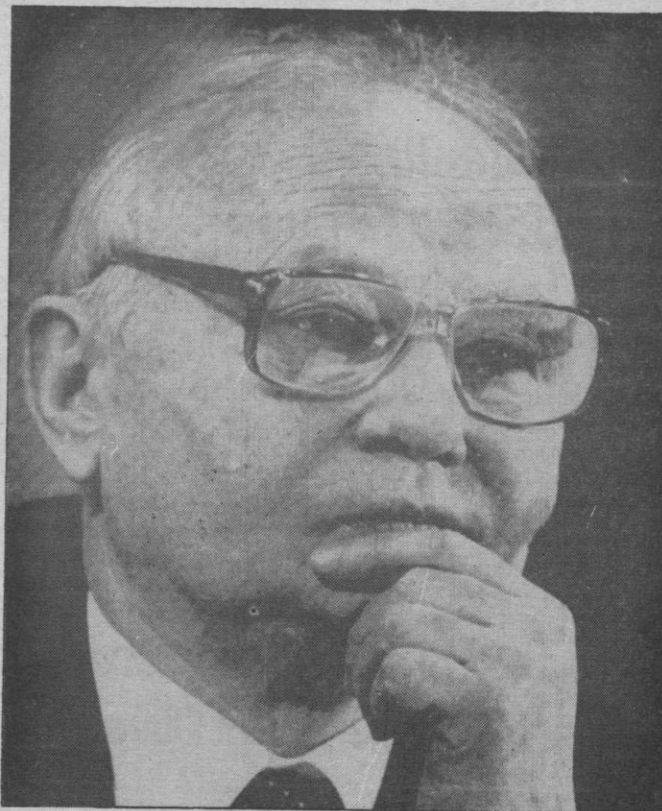
ARCHIVO

Barcelona.— La difusión de "La cinta de Benegas" por la Cadena Ser ha sido galardonada con uno de los Premios Audiovisuales Ondas, que, convocados desde 1954

por Radio Barcelona-Cadena Ser, se fallaron ayer en Barcelona.

Entre los 17 premios concedidos a programas de radio y televisión españoles y extranjeros figuran también RNE por la cobertura de la guerra del Golfo; "El mundo entero es un globo", de la BBC; "VIP noche", de Tele 5, y su presentador Emilio Aragón, y Martes y Trece por el programa de fin de año de TVE.

En el apartado cinematográfico, principal novedad de los Ondas de este año —que han pasado a denominarse Premios Audiovisuales del Grupo Prisa—, han sido galardonados la película "Amantes", de Vicente Aranda, su protagonista, Maribel Verdú, y Ana Belén, por su debut como directora de "Como ser mujer y no morir en el intento".



Vladimir Kruchkov.

TELEFOTO EFE

"Documentos TV" interroga al ex-director de la KGB soviética

"Documentos TV" (La 2, 21.15 horas) emitirá hoy en exclusiva un video sobre el interrogatorio del ex-director general de la KGB, Vladimir Kruchkov, arrestado por su participación en el fallido golpe de Estado del pasado mes de agosto en la Unión Soviética.

Este video está integrado en uno de los dos reportajes que emite esta noche este programa informativo sobre la realidad política y económica de la actual Unión Soviética.

El primero de ellos, titulado "KGB, punto final", es una producción de la empresa británica Thames Television en la que se analiza el comportamiento de una de las organizaciones de agentes secretos más famosa del mundo, con especial aten-

ción a las acciones realizadas en los días de la intentona golpista.

El reportaje también incluye una entrevista con el nuevo encargado de la KGB, Vadim Bakatin, en la que explica los planes de reforma y nuevos objetivos de la organización.

Unos planes que parecen aparcados tras la reunión del pasado 11 de octubre del reconstituido Consejo de Estado, integrado por Gorbachov y los presidentes de las diez repúblicas que quieren continuar dentro de la Unión Soviética, en la que se decidió la disolución de la KGB.

El segundo reportaje, titulado "De profesión, hombre de negocios", recoge el nacimiento de esta nueva profesión en la Unión Soviética, desconocida desde la Revolución.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Es experto en la obra de Santa Teresa y la poesía contemporánea española

El filólogo García de la Concha ocupará el sillón "c" de la Academia de la Lengua

El lingüista y escritor Víctor García de la Concha, experto en la repercusión social de la obra de Santa Teresa de Jesús y en la poesía contemporánea española, fue elegido anoche para ocupar el sillón "c" minúscula de la Real Academia de la Lengua Española.

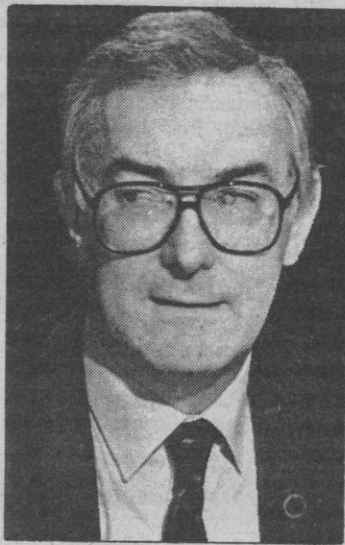
Madrid (Efe).—El nuevo académico Víctor García de la Concha, de 57 años, fue designado académico en la tercera ronda de una votación efectuada en esa institución, a la que asistieron treinta y un académicos, de los cuarenta y dos que figuran como miembros de ese organismo. García de la Concha ocupará el puesto dejado por el fallecido crítico literario Ricardo Gullón.

Además de catedrático de Lengua y Literatura de la Universidad de Salamanca, García de la Concha es asesor literario de la editorial Austral y desempeña cargos directivos en la revista literaria "Insula".

Uno de sus principales temas de investigación se ha centrado

en la figura de la escritora Santa Teresa de Jesús, sobre la que afirma en uno de sus comentarios que, con la reforma que llevó a cabo en sus conventos, puso a la España del siglo XVI a la cabeza de la modernidad, en un momento en que imperaba la rigidez social y política. García de la Concha expresa también sobre la santa que es una de las primeras líderes feministas, ya que, en su opinión, fue una de las más significativas voces que se levantaron en España en defensa de la mujer y su derecho a la libertad de espíritu.

El académico recién nombrado es autor del libro "Poesía española contemporánea", además de otras obras de investigación sobre las relaciones entre la



Víctor García de la Concha.

religión y la literatura; el teatro religioso medieval en Castilla; la lírica sacra, además de otros temas en torno a los problemas espirituales de la Novela Picaresca.

NOMBRES propios

JULIO IGLESIAS ES UN "REVOLUCIONARIO SEXUAL"

El cantante español Julio Iglesias se declaró ayer en Lima "un revolucionario sexual" pero dijo, con ironía, que la edad ya no le ayuda. "Me parece genial que la gente haga cada vez más el amor. Yo he sido un revolucionario sexual, dice mi padre que desde niño, pero no me gusta hacer el amor en grupo. Nunca lo he hecho en mi vida", declaró en una rueda de prensa.

"No he tenido tantas relaciones sexuales como la prensa dice, pero comencé joven. Por eso no valgo ya para tanto. Tengo una vida sexual muy normal", agregó el cantante.

Julio Iglesias, que dará dos conciertos en la capital peruana, hoy y mañana, se mostró bromista, coqueto y como queriendo encantar, durante una concurrida rueda de prensa en el hotel donde se hospeda en Lima. Habló de la edad, del tiempo que se le va, del sexo, de sus hijos,

del drama de la infancia en el tercer mundo, de su música "que sigue vigente después de 25 años".

"Dios me da chicas y yo agradezco lo que Dios me da" y "estoy feliz con lo que Dios me ha dado, pero me hubiera gustado ser más alto y tener ahora 31 años", comentó el cantante. "En la vida me faltan muchas cosas: tiempo —y ya me queda poco—; color en mi voz; pero lo más importante es que vuelvo a los países, algunas veces después de mucho tiempo, y mi música sigue vigente", agregó.

"Cuando me deprimó, nado, y se me pasa en un par de semanas. Antes iba al psiquiatra", confesó. "La fama y la soledad son el mejor matrimonio que he tenido. La fama es un veneno bellísimo y la soledad es síntoma de inteligencia", agregó el cantante, que fue recibido ayer por el presidente de Perú, Alberto Fujimori,

FRANK ZAPPA TIENE CANCER DE PROSTATA

Frank Zappa, una de las leyendas del "rock and roll", padece cáncer de prostata, anunciaron sus hijos ayer al explicar por qué no puede asistir al homenaje musical en su honor que comenzó anoche en Nueva York. "Está luchando con éxito contra la enfermedad, aunque hay momentos en que no se encuentra muy bien. Por desgracia, éste es uno de estos", explicó su hija, Moon Unit,

en rueda de prensa.

El músico —compositor, guitarrista y cantante—, debía asistir en Nueva York al tributo "El universo de Zappa" para celebrar sus 50 años, aunque cumplirá los 51 a finales de diciembre próximo. Hace meses que se sabía que tenía problemas de salud, pero hasta ahora ni él ni su familia habían confirmado que era cáncer de prostata.

Piden multas de 25.000 pesetas por repartir condones a la puerta de un colegio de monjas

Orense (Efe).—Multas de 25.000 pesetas fueron pedidas por el fiscal y la acusación particular para el secretario general de las Juventudes Socialistas (JJSS) de Orense y dos miembros de la organización, por repartir condones en un colegio de monjas durante la campaña "Póntelo, pónselo".

En la vista celebrada ayer se

juzgaron los hechos ocurridos el 14 de diciembre de 1990, cuando el máximo responsable de las JJSS de Orense, Santiago Rodríguez, acompañado por dos miembros de la organización, repartieron condones a estudiantes de Bachillerato del colegio de las Madres Franciscanas. Los jóvenes fueron acusados por la dirección del centro de

una falta de "coacción o vejación injusta", ya que entraron sin autorización en el colegio y repartieron preservativos entre las estudiantes.

Por su parte, Santiago Rodríguez aseguró que habían entrado en el colegio "invitados" por las estudiantes, y que en ningún caso lo hicieron a la fuerza.

Maxwell será enterrado el domingo en el Monte de los Olivos

Jerusalén (Efe).—El magnate británico de la prensa Robert Maxwell será enterrado el próximo domingo en el Monte de los Olivos, que mira desde oriente a la ciudadela amurallada de Jerusalén.

Al sepelio asistirá el primer ministro de Israel, Isaac Shamir, y altas personalidades de la vida política israelí. El jefe de la oposición parlamentaria y del Partido Laborista, Simón Peres, declaró a la prensa que Maxwell "hizo grandes contribuciones" a Israel. También asistirá al entierro Elizabeth Maxwell, la viuda del empresario cuyo cuerpo fue hallado en el mar el pasado martes, a unos 32 kilómetros al oeste de la isla de Gran Canaria (España).

De acuerdo con la tradición religiosa judía, los enterrados en el cementerio de los Olivos serán los primeros en resucitar cuando llegue el Mesías de Israel a Jerusalén.

AUTOPSIA

Elizabeth Maynard dijo hoy, viernes, que no se pronunciará

sobre las causas de la muerte de su marido hasta que no se conozca el informe definitivo de la autopsia. La viuda de Maxwell hizo estas declaraciones acompañada por sus hijos, Philip y Ghislaine, en el aeropuerto de Gran Canaria, donde recogió el féretro con los restos de su marido.

Elizabeth Maxwell, en las primeras declaraciones que hace tras la muerte de su marido, agradeció la actuación del Consulado Británico en Canarias, de los equipos que participaron en el rescate y a las autoridades españolas que, afirmó, "han tenido un tratamiento extremadamente exquisito, al igual que la prensa".

La lentitud de los análisis forenses, indicó también, no disminuyó la efectividad mostrada por las autoridades españolas.

Los familiares de Maxwell viajan ya hacia Israel en el avión "Challenger" que han fletado para trasladar el féretro del magnate, que pesa 250 kilos, y que partió del aeropuerto de Gran Canaria a las 03:35 gmt de hoy.

UMOR SIN ACHE

VANITAS, VANITATIS

CALAVERA 1.— ¡Crisantemos! ¡Crisantemos! ¡Ya estoy hasta aquí de crisantemos!

CALAVERA 2.— ¿Hasta dónde?

CALAVERA 1.— ¡Pues hasta donde va a ser! ¡Hasta el occipital!

CALAVERA 2.— Pues tienes un occipital jovencísimo. Cualquiera diría que te has muerto ayer mismo.

CALAVERA 1.— Ya, lo que pasa es que tú me ves con buenas cuencas. Pero los años no pasan en balde. Yo es que ya he muerto lo mío.

CALAVERA 2.— La verdad es que llevas algo de razón. Nuestras familias no tienen imaginación. Yo ya estoy de crisantemos que se me salen por las orejas.

CALAVERA 1.— ¿Qué orejas?

CALAVERA 2.— Anda, pues es verdad, ¡qué tonta soy! Si no lo dices es que ni me acuerdo.

CALAVERA 1.— Ya. "Creía el ciego que veía y eran las ganas que tenía..."

CALAVERA 2.— ¡Para lo que hay que oír en esta muerte!

CALAVERA 1.— Esa es otra. Nuestras familias, venga a dedicarnos música sacra, venga de incienso, venga de armonium. La verdad es que yo prefiero a Perales.

¿QUE LE DIJO EL HUESO A LA ACEITUNA?

CALLA, CALLA, QUE ME VIVO DE RISA



CALAVERA 2.— Siempre serás un hortera. Genio y figura hasta la sepultura.

CALAVERA 1.— A mí lo que más me cabrea es que me laven la lápida con Vin. Deja un olor a fregoteo marujil que tira de omo-platos.

CALAVERA 2.— Sí, pero el algodón no engaña...

CALAVERA 1.— A ver si nos cambian de camposanto de una vez, que estamos todos aquí como piojos en costura.

CALAVERA 2.— Desde mi tumba le he visto las piernas a la viuda de Gómez. ¡Vaya gallega!

CALAVERA 1.— ¿Pero no quedábamos en que aquí ya to-

do ni nos iba ni nos venía, porque eramos cuerpos gloriosos?

CALAVERA 2.— Para cuerpo glorioso, la viuda de Gómez.

¡Vaya gallega!

CALAVERA 1.— Calla, calla, picarón. ¡Si se entera Gómez,

nos da con el fémur en los parientes!

CALAVERA 2.— Je, je. Sí, sí fémur... ¡Si le han incinerado

ayer mismo por propia voluntad! (Las calaveras siguen hablando animadamente de sus cosas...)

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ